大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百九十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10973 11605
干諾道中一二三號大公報有限公司承印

蘇聯試驗最新類型氫彈
繼續主張禁止原子武器
此次爆炸威力空前等於百萬噸炸藥
赫魯曉夫在印宣稱希望好戰者反省
願此類炸彈永不使用以增人民幸福

【路透社莫斯科二十六日電】塔斯社廿六日發表聲明，說：「最近，爲配合原子能方面的科學研究和試驗工作的計劃，蘇聯曾經舉行了新類型原子和熱核（氫）武器的試驗。這些試驗充分證明了相應的科學的和技術的計算的正確無訛，也顯示了蘇聯的科學家和工程師取得重要的新的成就。這次的一枚氫彈的爆炸，在迄今所進行過的各次爆炸中，是威力最大的一次。爲了避免產生放射性塵起見，這次爆炸是在高空進行的。同時，對於人民的防衛的問題，也進行了廣泛的研究。」

鑒於某些西方國家對蘇聯的上述的試驗發出了諸多的叫囂，塔斯社受權發表下列聲明：

「蘇聯政府過去和現在都主張建立實際可行的國際監督來禁止原子和熱核武器。這一決定將使原子能的應用能夠獨一無二地用於和平的目的。蘇聯曾經在聯合國組織和在最近的日內瓦四大國外長會議上提出了無條件禁止原子和熱核武器的建議，但是未獲接納。蘇聯也提出對原子和氫武器加以道義的和政治的譴責的建議，西方國家也拒絕了接受這個建議。

「爲了保障自己的安全而進行上述的試驗，蘇聯對於禁止原子和氫武器，裁減其他各種軍備，進一步緩和國際緊張局勢和建立國與國之間的信任，以及維護和鞏固一般的和平，仍將在聯合國組織中努力爭取獲得協議。」

【法新社班加羅二十六日電】蘇聯共產黨第一書記赫魯曉夫二十六日證實了最近在蘇聯的原子爆炸，並稱這次的爆炸是「空前的」。赫魯曉夫宣稱：「這次的爆炸應該給那些毫徹用這種武器的人以一個反省的時機。」這位蘇聯領袖又說：「爆炸證明：新的戰爭是不可能的。那些想發動戰爭的人將馬上得到一個適當的答覆。我們寧願爲和平而建設，而且我們將繼續爲和平而奮鬥。」

【路透社班加羅二十六日電】赫魯曉夫二十六日在此間說：最近在蘇聯的原子爆炸相等於一百萬噸的T．N．T。赫魯曉夫說：蘇聯的報紙將於二十七日宣佈爆炸。赫魯曉夫說：「這是一種威力空前的爆炸。如果這些炸彈永遠不在城市和鄉村爆炸，那我們將是很高興的。讓它們（指爆炸）去影響那些想發動戰爭者的神經吧。」赫魯曉夫說：「建立工業，種植麥子和棉花，增加人民的幸福和繁榮，這將給我們更多的快樂。而且我們將繼續爲世界和平而奮鬥，爲減少世界緊張並完全消除緊張而奮鬥。」赫魯曉夫說：「如果任何人要發動戰爭，他將得到應得的答覆。」赫魯曉夫並暗示這次爆炸的方法是新的。他說：這次爆炸用「最少的原子能而做出最大的爆炸」。

冀朝鼎論中日貿易
主張互設商務機構
用商展機構辦聯絡事務爲可行辦法
大規模發展貿易應由兩政府簽協定
我完全同情日本人民的努力與要求

【中國新聞社北京二十六日電】中國國際貿易促進委員會副主席兼秘書長冀朝鼎，在二十五日「人民日報」上撰文，論述中日貿易關係的正常化問題。

冀朝鼎在文章中說，要使中日貿易得到應有的大規模發展，關鍵在於使中日貿易關係正常化。這就需要簽訂兩國政府間的貿易協定，簽訂兩國國家銀行間的支付協定，互設商務代表機構，廢除貿易上的「禁運」政策。而這些問題的解決完全是要看日本政府的態度如何。

冀朝鼎指出，日本政府寧願違反它本國人民的利益，執行美國的「禁運」政策，但是對於中國來說，並沒有也不可能阻止中國經濟的發展，恰恰相反，中國的經濟建設正在蓬勃發展，而受到禁運災難的，只是日本的經濟。

冀朝鼎說，中日兩國有悠久的貿易關係，地理鄰近，彼此可以交換的商品很多，具備着發展貿易的各種便利條件。中國正進行大規模的經濟建設，人民的生活水平和購買力不斷的普遍提高，給中日貿易提供了很大的發展前途。

他說，最近，日本工商業界人士參觀了在東京舉行的中國商品展覽會，他們普遍的印象是：「日本所需要的東西，很多可以從中國買到。」有一位日本廠商說：「我感到對中國禁運是多麼愚蠢的事！」有一位來自兵庫縣的造船工業家說：「如果不向中國輸出漁船，我們的造船廠就無法維持下去。」日本工商界訪華代表團團長田島正雄在結束這次訪問中國的時候所發表的聲明書中也說：「我們在這次簽訂的合同中，還包括了不少的船舶和鋼鐵製品等，而這些商品在目前還屬於禁運範圍，因此只能簽訂預約性合同。但是，我們要爲排除這種人爲的障礙和履行合同而努力。」冀朝鼎說，日本工商界人士的這種迫切的心情是完全可以理解的，中國人民完全同情和支持日本人民這種努力和要求。

文章又指出，中日雙方代表團的交流來往，對增進彼此間的了解和促進貿易有很大益處。但是，大家也感到這種接觸不免有局限性，如果彼此能夠經常地保持接觸，及時地處理有關貿易的事務。

冀朝鼎說，中國商品展覽會在日本展出受到日本各界廣大人士的熱烈歡迎。展覽會的接待室裏，每天從早到晚擠滿了日本工商界各行業的人士，他們紛紛洽詢各種有關貿易的事宜。由此可見，把展覽會作爲常設機構，處理有關雙方貿易的聯絡事務，是完全切實可行的辦法。這樣就可以成爲執行中日貿易第三次協議中互設有權力和有效的常駐商務代表機構的規定而採取的具體步驟。

文章最後寫道：中日貿易關係的正常化當然是整個中日關係正常化的重要組成部分。我們相信日本人民和各界人士一定會積極努力促進中日貿易關係的正常化，使中日貿易今後能夠循着正常的軌道順利前進。

大批將領出入台灣
美正暗中增強軍力
人民日報觀察家論斯圖普赴台
我人民解放台灣決心絕不動搖

【中國新聞社北京二十六日電】廿六日「人民日報」的一篇題爲「斯圖普去台灣幹什麼」的觀察家的評論說，據報道的消息不難看出，斯圖普這次在台灣的所謂例行訪問的任務就是：繼續加強美國對台灣的控制，加緊進行備戰活動，妄圖以武裝干涉來阻撓中國人民解放台灣。評論指出，這位美國將軍爲什麼竭力掩飾自己是「例行訪問」，爲什麼對自己的活動要如此諱莫如深呢？顯然，它想掩蓋美國在台灣地區的侵略活動，而這種活動不僅將遭到中國人民的強烈抗議，並且也要受到全世界愛好和平人士的一致譴責。

觀察家的評論說，從最近的一些活動來看，不能不得出這樣的結論：美國對於台灣地區的侵略活動，已比前一時期更爲加緊了，在斯圖普「訪問」台灣以前，大批美國將軍頻繁地出入台灣，其中包括美國遠東空軍司令卡特、美國第十三航空隊司令威廉．勒．麥，以及像美國空軍參謀長特文寧這樣的高級將領。儘管這些將軍故意把自己的活動弄得鬼鬼祟祟，但是十分明白，他們去台灣的目的，都是爲了加強在這個地區的戰爭準備。

評論指出，這些事情，都發生在國際局勢有了進一步的和緩和中美會談第一項議程已經達成協議之後，現在可以看得很清楚：美國一方面大吵大嚷的要中國人民對台灣「放棄行使武力」，即放棄行使自己的國家主權；而另一方面卻在這個地區不動聲色地進一步加強自己的軍事力量。這種作法，不僅不會促使中美會談獲得進展，而只能進一步暴露美國侵佔中國領土、干涉中國內政的真相。

評論說：中國人民解放台灣的決心是不會動搖的。美國加緊在台灣進行侵略活動，只是證明它自己在加劇遠東局勢，證明它對於以和平協商方式來解決中美兩國間的糾紛仍然缺乏應有的誠意。

國際友誼射擊競賽 一九五五年國際友誼射擊競賽十一月二十二日進行第三項目男子自選小口徑手槍人像靶二十五公尺立姿速射競賽。圖爲第三項目男子自選小口徑手槍人像靶二十五公尺立姿速射競賽正在進行時的情形。（新華社記者鄔健泉攝）

北京舉行隆重大會
紀念「草葉集」「堂．吉訶德」出版
美六名受邀來賓受阻未能離美
茅盾說我紀念美詩人足證友好願望

惠特曼

塞萬提斯

【中國新聞社北京二十五日電】世界名著「草葉集」出版百周年和「堂．吉訶德」出版三百五十周年紀念大會二十五日晚在北京首都劇場隆重舉行。參加紀念大會的共一千三百多人。美國著名歌唱家與布雷．潘基、西班牙和平委員會常務委員何塞．希拉爾、西班牙作家談．基．阿爾格拉德，也參加了紀念大會。

紀念大會由世界和平理事會常務委員、中國文學藝術界聯合會副主席、中國作家協會主席茅盾主持並致開會詞。他說：「草葉集」和「堂．吉訶德」這兩部文學名著共同特點，就是對於人民的和平生活的熱烈嚮往，他們是這種崇高的理想的傳播者。他說：我們知道，有人會不高興我們紀念這兩大名著，不高興最近國際間的新氣氛，不高興各國人民之間的友好合作精神。茅盾指出了[illegible]特曼的孤例阻撓、阻止在塞萬提斯祖國和惠特曼祖國的[illegible]界人士來參加今天的大會和來華訪問的情況後說：「但是這一切並不能妨害我們和各國人民的友好，甚至於和美國人民的友好。我們紀念美國人民的詩人惠特曼就是一個絕好的證明。」

中國文學藝術界聯合會副主席、中國作家協會副主席周揚在會上作了關於紀念「草葉集」和「吉訶德先生傳」的報告，介紹了這兩部世界名著。

周揚講話後，茅盾介紹了出席今天大會的美國和西班牙來賓，並且說：「我們曾經邀請了六位美國朋友來我國參加這個紀念大會，但非常遺憾的是其中有一些朋友，因爲美國政府拒絕發給護照，以至今天不能來到這裏和我們一同紀念偉大的美國民主詩人惠特曼。」

接着，茅盾宣讀了美國歌唱家保羅．羅伯遜、美國作家霍華德．法斯特等給大會拍來的賀電。

與布雷．潘基以「人民的詩人惠特曼」爲題講話。

何塞．西拉爾也以「塞萬提斯的爲人和作品」爲題講話。

又訊：世界名著「草葉集」出版一百周年和「堂．吉訶德」出版三百五十周年紀念展覽二十五日開始在北京圖書館舉行。

國際射擊競賽閉幕
總分蘇聯第一中國第四
賀龍授獎．彭真祝賀大會成就

【中國新聞社北京二十六日電】一九五五年國際友誼射擊競賽二十六日正式閉幕。

出席閉幕式的兩千多人中有：中華人民共和國國務院副總理賀龍，全國人民代表大會常務委員會副委員長、北京市市長彭真，政府其他首長以及人民解放軍高級將領；各國駐華大使館人員。

大會總裁判長彭紹輝上將宣佈了競賽的總成績如下：第一、蘇聯，第二、羅馬尼亞，第三、保加利亞，第四、中國，第五、捷克斯洛伐克，第六、波蘭，第七、蒙古。朝鮮射擊代表隊因爲沒有參加這次競賽的全部項目，所以沒有列入總成績。

中華人民共和國國務院副總理賀龍授獎給前三名的代表隊。會場升起了蘇聯、羅馬尼亞和保加利亞等國的國旗，並奏起了他們的國歌。

彭真市長在閉幕式上致詞說：這次競賽充分顯示了我們和平、民主、社會主義陣營各國支援國防志願協會射擊運動的光輝成就。他說：在這次競賽中，全體運動員充分表現了我們和平、民主、社會主義陣營的大家庭中的各個成員間的互相尊重，互相幫助，緊密團結，共同進步的偉大友誼關係。這種友誼關係是有助於進一步增進和鞏固各個兄弟國家人民間的團結和世界和平的。彭真指出，這次競賽對於推進中國人民射擊運動的開展有巨大的鼓舞作用，並祝各項比賽的冠軍獲得者和新紀錄創造者，並祝各國運動員在射擊運動方面獲得更大的成就。

接着，各國運動員繞場一週，並由各國優秀射擊隊員組成一個代表隊降下了大會會旗，大會宣告結束。

閉幕式後，各國最優秀的射擊手們又舉行了一次射擊表演。

粵人民代表大會今開幕
將討論粵省第一個五年計劃
特別着重於農業增產及合作化任務
以及對資本主義工商業的改造問題

【本報廣州二十六日電話】廣東省第一屆人民代表大會第三次會議定十一月二十七日在廣州市開幕。會議連續舉行六天，十二月二日閉幕。

這次會議的主要內容是討論並通過廣東省第一個五年計劃，其中特別着重討論計劃中有關農業增產和實現全省農業合作化任務，以及對資本主義工商業的社會主義改造問題。代表們將先聽取廣東省人民委員會所草擬的有關廣東省第一個五年計劃的報告，然後於二十八、二十九兩日進行小組討論，三十日、十二月一日則進行大會討論。會議預定在十二月二日閉幕。

出席廣東省第一屆人民代表大會第三次會議的人民代表，已於十一月二十四日起先後到達廣州。他們到達廣州後，受到省人民代表大會籌備委員會的熱情接待。籌委會曾替代表們解決食宿問題外，並於二十五日、二十六日晚上招待代表們觀看木偶戲和新影片「天羅地網」。

北京射擊場參觀記

【本報北京專訊】

沈從善

一九五五年國際友誼射擊競賽已於十一月十七日在北京西山麓下的北京射擊場正式舉行，要接連進行到二十六日才結束。這裏，想就射擊場和射擊比賽的一般情況作一番介紹。

北京射擊場是得到蘇聯極大的友誼幫助而建成的。從選擇地形起，就一直得到蘇聯專家的全面指導。蘇聯是一個射擊運動極爲發達的國家，射擊場各地都有，優秀的射擊手也不斷在產生，蘇聯派了他們有經驗的射擊專家來我國參加建造北京射擊場的工作，這張設計圖是綜合世界有名射擊場的優點，使北京射擊場建成後，成爲今天世界上裝備電力操縱的、稱爲完善的射擊場之一。

北京射擊場一共包括五個射擊場，今年只落成了三個，因爲一九五五年國際友誼競賽只限於五個項目，三個射擊場已足夠使用。這三個射擊場分別爲三百公尺軍用槍臥門步槍比賽、五十和一百公尺小口徑步槍比賽和二十五公尺小口徑手槍比賽所專用；另外兩個尚未落成的場子，一個是「跑鹿」比賽用的，一個是「飛盤」比賽用的，無論「鹿」在山中起沒，「盤」在空中飛舞，都用電力操縱，有高度精確性。

電力操縱的設備，確是北京射擊場的特色。拿二十五公尺手槍比賽的射擊場來說，它的近代化程度很高。它的靶，作人像狀，每組五個，人像靶可以「轉正」，又可以「轉側」，轉正時是供射擊手發射，轉側了它就失去目標。轉正和轉側全部由場上的控制器操縱，可以臨時轉動，也可以定時轉動。譬如比賽分四秒五發、六秒五發、八秒五發三種，在比賽四秒五發時，控制器的指頭指向四秒表針處，那就是人像轉正後滿四秒鐘就要轉側。射擊手在這四秒鐘內要毫不猶豫地發出五個子彈，連打五個目標，如果滿四秒鐘而尚有一彈未發，那時人像靶已轉側，就失去了這一發子彈的射擊機會，這會造成不可補償的損失。這樣的高度緊張的比賽，在沒有用電力操縱器之前，是用人力的，因而就難免有差錯，也常引起射擊手的爭執，現在的北京射擊場便不會發生這樣的事情了。

比賽用的靶，分十個環，最中心的一環，中了就得十環，外面是九環、八環以至二環、一環。射擊手要競爭的是中十環。例如二十五公尺手槍比賽，在四秒鐘內打五個目標，十環的高度只十五公分，寬度只十公分，作橢圓狀，看來中十環的希望是很渺茫的。我們在國際友誼射擊競賽開幕第一天參觀了八個國家射擊手的小口徑手槍比賽，蘇聯射擊運動員曾經多次得到五十環，那就是四秒鐘內連發五彈，每一彈都射中在十環十五公分的小圓圈內，這是多麼高超的技術！怪不得場內觀衆熱烈地爲這些優秀的射擊手熱烈鼓掌。

開幕的那一天，朱德副主席、周恩來總理、賀龍、陳毅副總理和許許多多首長都親臨參加。又先後到三個射擊場參觀各國射擊運動員的比賽，直到快要結束比賽的時候才離開。在新中國，任何體育運動都受到政府的重視，這給運動員們的鼓舞是極大的。（自北京寄）

贛豫農村明年完成半社會主義合作化
方志敏烈士故鄉今冬即可提前實現
贛省七年內實現全社會主義合作化

【本報訊】新華社南昌二十四日電：江西省將在一九五六年秋天基本上實現半社會主義的農業合作化。這是在二十一日到二十二日舉行的中共江西省委員會擴大會議上作出的決定。會議預計：江西省到一九六二年可以基本上實現完全社會主義的農業合作化。

中共江西省委員會擴大會議經過熱烈討論後一致認爲：目前江西省農村絕大多數地區農業合作化運動的高潮已經形成。全省農村勞動人民（貧農、中農和其他勞動人民）共有三百六十萬戶，現在參加農業生產合作社的農戶已經有七十萬戶，正在積極申請入社的至少也有一百一十多萬戶，並且還在不斷地增加。現在，全省除贛東北、贛中等平原和丘陵地帶的農業合作化運動發展比較快以外，贛西南、贛西北不少山區的農民也熱火朝天地捲入了這個運動。革命搖籃——井岡山區，現在已經有百分之五十的農戶參加了農業生產合作社。方志敏烈士的故鄉——弋陽縣漆工鄉也是一個山區，這裏今年冬季就要基本上實現半社會主義的農業合作化。

【本報訊】新華社鄭州二十四日電：中共河南省委員會根據農村社會主義運動高潮的新形勢，在五日到二十一日舉行的有區委書記參加的省委擴大幹部會議上，通過了全省新的全面規劃。全省農業合作化規劃定，今冬明春全省農業生產合作社將發展到十七萬三千個，入社農戶達到全省農戶總數的百分之五十六點六；全省在一九五六年九月以前基本上實現半社會主義合作化；規劃中同時訂出了逐步試辦高級社的計劃。

冷空氣到內蒙
華北降溫十度

【新華社北京二十六日電】二十六日下午八時，中央氣象台發佈寒潮警報如下：冷空氣在今天下午已經進入內蒙古自治區，目前正在向西南方向推進。預計今夜可以到達華北的北部和東北平原地區。未來二十四小時內，內蒙古自治區、黑龍江省西部、熱河等地區維持六級到七級的西北風。未來二十四小時內，黃河中下游地區、山東半島、渤海、黃海北部、遼東半島、遼寧省、吉林、黑龍江省東部將有五級到七級的偏北大風。渤海海面最大可到達八級。明天早晨內蒙古自治區和黑龍江省的最低溫度比今天早晨降低十度左右。後天（二十八日）早晨華北和東北全區的最低溫度也將下降十度左右。

全國水果豐收
廣東省荔枝比去年增產六倍
遼寧蘋果比三年前增產一倍

【本報訊】據新華社北京二十五日消息，農業部廿五日宣佈，我國今年蘋果的收穫量差不多比一九五二年多一倍。今年的總收穫量爲二十萬噸，比一九五二年增加了百分之九十五。

蘋果樹數量佔全國五分之四的遼寧省，每一畝樹的產量已增加到四十二公斤，而一九五三年是三十五點一公斤，一九四九年全國解放那一年只有一十九點九公斤。產量增加是今年蘋果豐收的主要因素。另一重要的因素是，遼寧省主要的蘋果生產地區[illegible]解放後，在一九四六年和一九四七年種植的果樹已開始結果。

據農業部報告，新疆省著名的無核葡萄的收穫量，估計比去年約增加百分之四十，最高的產量達到每公頃三萬公斤。山東省的一種品種最佳的梨，其產量爲去年的百分之一百三十。廣東省的荔枝產量則增加了六倍。

滬出現合作商店
十八戶小商店合辦
營業額比合辦以前增近一成
不再感到資本短少人手不夠

【中國新聞社上海二十六日電】上海市江寧區內最近出現第一個合作商店——捲菸雜貨合作商店。這個新型的商店，是由江寧區私營捲菸雜貨業的十八戶小商店聯合組成的。在二十一日開始營業的頭一天，營業額就比各戶組織起來之前的一個時期每天平均的總營業額，增加了百分之九。在組織起來以前，這十八戶捲菸雜貨店普遍感到資金短少，人手不夠。如爆泰祥捲菸雜貨店只有資金五十元，貨店品種不齊，常常早晨借錢進貨，等貨售出後晚上還賬。在組織起來以後，各戶資金集中使用，商品的品種比原來增加一半左右。合作商店還根據消費者的需要，合理調整了商業網，除設立一個總店外，還在適當地區分設了七個門市部。合作商店每月按計劃向國營公司進貨，並且按國營公司零售價格出售，因此部分商品的價格比以前降低了。

格羅提渥接見我大使

【新華社柏林二十六日電】德意志民主共和國總理格羅提渥二十五日接見了中華人民共和國駐德大使曾湧泉。接見時在座的有德意志民主共和國副總理兼外交部長博爾茨。

第一拖拉機廠四廠築好基礎

【本報訊】新華社北京二十六日電：第一拖拉機製造廠今年興建的有色金屬修理件工場、輔助工場、鍛工場和總倉庫的廠房，已經築好基礎。這些廠房上的立柱、吊車梁等各種大型構件也已經預製好了。

滬棉紡等八個行業
合營後獲很多好處
毛紡織業長毛絨的正品率上升
碾米麵粉業產量增加開支減少

【中國新聞社上海二十六日電】上海市私營棉紡、毛紡、麻紡、造紙、搪瓷、捲菸、碾米、麵粉等八個行業，在實行全業公私合營後，得到了很多好處。

這八個行業所有的工廠，過去全業合營後改造爲一百零三個公私合營工廠。目前，它們已得到統籌兼顧、經濟改組和合理安排，使產品質量大大提高。如毛紡工業的七個長毛絨加工廠，原來生產設備有先進的也有落後的，產量、成本懸殊，質量也不一致。長毛絨的產品主要是對外出口，爲了出口任務的要求，合營後把小廠的生產任務集中到了設備較大的廠去製造，但小廠便不能維持生產；如果給小廠製造，出口任務又完不成，生產很難安排。今年第三季度全業平均只有百分之五十到六十。從全業合營以來，全業的正品率平均已上升到百分之八十六點五，最高的達到百分之九十五。

現在，這些全業合營工廠的生產設備、技術力量、勞動組織都得到了合理使用，以使提高生產和降低成本。上海還有十七個碾米廠，分散落後，大多數廠的出米率很低，經常虧本，有四個麵粉廠設備雖是先進，但開車率只有百分之三十，政府爲了照顧上海麵粉工業生產，從全國各地調運糧食來上海加工，加工後又運往各地，來往的運輸費從一九五零年到一九五三年底，就要八百七十五萬元，但是工廠還是要虧本，從解放到現在已經虧了六百萬元。這兩個行業，今年同時合併合營，麵粉業四個廠合營，保留了兩個廠，利用其他兩個廠的廠房設備來把分散落後的碾米廠集中起來生產，這樣就變爲全國的先進的碾米廠之一，每年可以增產一百萬斤大米，同時減少了四十萬元的交通運輸費，並爲國家節省了三十萬元的工繳費。麵粉廠今後也可以作到保本自給。這八個行業在全業合營後，不但企業本身有利，還對國家有利。它們既節省了國家的幹部力量，又節省了國家的投資。

星期專文　大力推廣普通話

老舍

在我童年的時候，我就聽說過：有許多人拿「紅樓夢」當作學習北京話的課本。

這說明了一個問題：文藝作品在思想教育而外還有一種責任，就是教給大家怎麼寫文章和說話。在老年間，絕大多數的文人用文言寫作，所以古文古詩就成爲後入學習寫作的範本；現在，絕大多數的文人用白話寫作，所以文藝作品，正像「紅樓夢」那樣，不但只教給大家怎麼寫文章，也教給大家怎麼說話。

漢語，據語言學家們說，是很進步的語言。可是不幸，漢字卻十分難學難記。有那麼一天（我自己切盼越早越好），我們會改用拼音文字。爲將來推行拼音文字創造條件，我們今天就該下手調整發音，整理詞彙和某一些語法上的紛歧。沒有這樣的準備，拼音的辦法就不易下手推行。是啊，假若我按京音拼，你按廈門音拼，咱們倆就沒法子利用拼音文字交流思想。同樣的，我說我的土話，你說你的土話，咱們倆的拼音文字恐怕也只好你幹你的，我幹我的，全不相干。因此，我們現在決定以北京語音爲標準進行漢民族共同語的教育工作。

我寫過一些小說和劇本。從思想上和藝術上看，我的作品都不很高明。可是，在語言上，因爲我的普通話還寫得不算太壞，我佔了點便宜。有二十多年了，我的作品曾經先後在不同的地方被利用爲「官話」課本。我很高興，我的不甚高明的作品能夠有些實際用處。

可是，即使專從語言上說，我從前的作品也還有點毛病：我往往愛用北京的土話。近二年來，我開始控制自己，少用土語方言。爲什麼？第一，土話給我招來許多麻煩：山南海北的讀者常常來信問這個詞怎麼講，那句話是什麼意思，我得一一回信解答。第二，以劇本來說，土話太多，就離北京的地方就不易上演。照原詞說吧，聽衆不懂；改成本地話吧，又不易找到恰好相同的成語；於是，只好拉倒，不去上演。在國內既已如此，趕到譯爲外文的時候，不難想到就一定更麻煩。

我以前愛用土話不是沒有道理的。某些土語的表現力強啊。可是，經驗把我的道理碰回來了。作品本是爲教育人民的，可是因爲土語太多，劇本沒人演，小說讀不明白，豈不弄巧成拙？

根據上述的經驗，從今以後我希望能注意到：

（一）不用土語撐門面：這就是說，我將盡量地選用普通的詞彙，不故意賣弄土語。我應當把賣弄自己改爲替羣衆服務。假若「油條」比「油炸鬼」更普通一些，我就用「油條」。同樣的，假若「牆角」比「嘎拉兒」更普通，我就用「牆角」。地方色彩並不仗着幾個方言中的詞彙支持。不深入一個地方的生活，而只用幾個地方上的特殊字眼兒，如「油炸鬼」和「嘎拉兒」之類去支持，是得不到什麼好處的。它們適足以增加混亂與紛歧。

這樣作，會不會使語言枯窘，不豐富呢？我看不會。就拿北京話說，在過去的四五十年裏就有很大的變化：我幼年聽慣說慣的詞彙有許多已經死去了。這表死的原因一來是大家的生活起了變化，老的詞彙就不能不引退；二來是全國各地的人來到北京，聽不懂北京的土話；北京人自己也就不得不適應情況，把得不到外方人支持的話收起去。這樣減少了詞彙，北京話是不是因而枯窘死板了呢？不是。新的生活和新的事物帶來了新的詞彙。好多這種新詞彙並非土生土長，而是由四面八方的人共同創造的。於是，北京話就變了樣：四五十年來，它越變越語文一致，越富有普遍性了。普遍性必然地戰勝地方性：幾十年來除了「底根兒」、「沒落」一類北京特有的詞彙得到較比廣泛的承認，很多的地道土話都先後死去。

今天，我們正全國一心地建設社會主義社會，我們的政治生活、社會生活、文化生活，和科學知識都一天比一天豐富。那麼，我們的語言也必然越來越豐富。眼睛看着明天，我們大可不必依依不捨地戀惜一些地方上的，有可能被淘汰的詞彙。

（二）選擇地運用土語：舉例說明：「蹲」和「站」都是普通字，我無須另外生枝地去另找土語代替它們；即使找到了，也還不過是聰明一下。可是，在「蹲」和「站」之外，還有個「騎馬蹲襠式」，它既非「蹲」也非「站」，而是另一個姿態，騎着馬那麼半蹲着。這沒有一個能概括地形容出這個姿態的普通話，我們只能說「騎馬蹲襠式」，別無辦法。假若我能夠在北京的土語中找到這麼一個字，我一定利用它，因爲它具有足以形容既非「蹲」又非「站」的姿態的特殊能力。同一理由，假若我在別的方言中找到這麼一個字，我也會借用過來，介紹到普通話裏去。

上述的例子說明了我們個人以怎麼選擇地運用土語。這是說，我不再隨便亂用我所熟悉的土語，而要經過考慮，決定何去何取。這也說明，我要是那樣作，就能使自己的語言明確、和富於表現力的詞彙，不是一下拔掉拋棄。提倡普通話並非要求大家因陋就簡，寫出千篇一律的呆板文章，而是一方面要使語言純潔，不許土語方言泛濫成災；另一方面要使語言更豐富更健康。

（三）我們怎樣創造語言：作家有權創造語言。但是，創造語言不等於無選擇地亂用土語。那不是創造，而是偷懶取巧，其結果是使語言越來越混亂，不利於語言的統一。這也就是說，語言的創造不是標奇立異，令人感到高深莫測，越讀越糊塗，而是須在大家都能明白的語言中出奇制勝，既使人看得懂，又使人喜愛。在普通話裏，我們有很大的用武之地。隨便舉幾個例子就能說明這個意見：像「無邊木葉蕭蕭下，不盡長江滾滾來」，像「小樓一夜聽春雨，深巷明朝賣杏花」這類的詩句，裏面都是些極普通的字，經過詩人的加工創製，就成了不朽的名句。在王安石的詩草裏，我們發現：「春風又綠江南岸」的「綠」字，是經過幾次圈改，而後決定用「綠」字的。最初是「春風又到江南岸」，後來圈去「到」字，改爲「過」，「過」又改「入」，又改爲「滿」，換來換去，才找到最好的一個字——「綠」。啊，普通話裏有多麼大的潛在力，等待作家們去發掘啊！我們都知道的名句「紅杏枝頭春意鬧」的「鬧」字，是多麼通俗而又多麼富於表現力啊！這些例子雖然因爲用的是淺顯文言，究竟和現代的白話有點距離，可是這種創造方法還是值得學習的。

是的，我們的文章往往寫得平平無奇，死板無力，有的人願歸罪於我們的語言太簡單，有的人說這是受了普通話的限制。其實呢，我們是沒有下夠工夫，沒有盡到從普通話裏創出新生力量的責任。因此，我們有時候就不能不求救於一向不被廣大人民所接受的語言支持門面。因此，我們自有白話詩以來就慣用的詞彙，可是直到今天，我也還沒聽見哪個工人或農民說：「溪水潺潺」或「熊熊的火光」。而且這種詞彙似乎已經教乏了，寫「溪水怎麼潺潺，和火光怎麼熊熊」；我有這樣的感覺：「春風又綠江南岸」這類的句子比「火光熊熊」似乎更新鮮可愛一些。隨便利用死的文言，正如隨便利用方言土語，正是我們不負責創造的表現。不要怕說我們的語言太簡單，事實上是我們的生活太簡單了，所以找不到話說。不要怕運用普通話受到限制吧，事實上只要我們肯精心創造，我們的普通話裏就有無盡的寶藏。

以上是我對怎麼運用普通話寫文章的一點體會與願望。我願意按照自己的體會，不但要擁護推廣普通話的辦法，而且熱心地這麼去練習寫作，盡我自己在這個運動中應盡與能盡的力量。

農民普遍要求早日入社
廣東省農業合作化明年冬可基本完成
少數民族地區亦將提前完成

【中國新聞社廣州二十六日電】廣東省的農業合作化運動已在全省範圍內形成了高潮。全省一萬三千個鄉中有一萬一千個鄉已完成了鄉的合作化規劃，絕大部份農民都要求在今明兩年內參加合作社。根據這種情況看來，廣東全省除少數民族地區外，已可以在一九五六年的冬天就基本完成半社會主義性的農業合作化的工作，比原定計劃的一九五八年春天提前一年多。至於少數民族地區，由於各族農民熱烈擁護合作化，也可在一九五七年到一九五八年基本完成合作化。

在今年秋季開始的合作化運動中，由於貧農和下中農普遍要求儘可能早地參加合作社，全省各地都普遍出現了建社數字再三突破上級控制指標的現象。中共廣東省委員會的計劃也逼得修訂了四次，從最初的計劃新老社入社農戶佔總農戶數的百分之二十七逐次增加，最後確定的數字是百分之四十一點三；新社和老社的總數是十萬八千個。而在今年夏收前，廣東省的農業生產合作社還只有一萬五千多個，入社農戶僅佔總農戶數的百分之六點七而已。

現在，廣東正在秋收大忙中，但各地的建社工作並未停頓；很多地方還由於秋收而加速了新社的建成；新社建成後又立即進行秋收多種。到目前爲止，中共廣東省委員會最後確定在今冬明春新建的九萬三千個社中，已建成的有三萬五千個，另有五萬多個正在建立中。

不少地區還結合農業合作化運動發展的新形勢，對生產、水利、造林、改造手工業等進行了全面規劃。珠江三角洲上的新會縣除決定在明年秋天完成半社會主義性質的合作社外，還決定到一九六〇年要完成完全社會主義性質的合作化。在這基礎上，該縣更計劃到一九六〇年的時候，全縣平均每畝稻田的全年產量要達到一千斤的水平。那時，該縣全年外調的糧食可達到四億斤。二百多公里的公路、一千多公里的鄉道和六百多公里的大圍堤也將全部綠化。漁業和手工業的合作化則在一九五七年完成。在一九五七年內，還要做到鄉鄉有俱樂部、圖書室、有線收聽站、接生站等等。

【中國新聞社廣州二十六日電】廣州市郊區農村掀起了合作化高潮，農民們興高采烈地扶老攜幼趕往入社報名地點去報名，全郊區已經有過半數的農戶參加了農業生產合作社。根據白雲、新滘、黃埔三個大郊區規劃的結果，今冬明春新建的合作社共有三百卅個，現在已經搭起架子的有三百一十二個社，（即農民已經報名，確定入社名單和有骨幹的社）。河南和珠江兩個近郊區也新建十七個社，並都已搭起架子。到目前爲止，廣州市郊的新建社加上原有的老社二百一十五個，共有五百六十二個合作社，入社農戶佔郊區農戶總數的百分之五〇・二。

現在，已經報名入社的農民比往年更加有勁的投入秋收大忙和開始多種生產。他們都表示要以搞好生產的實際行動來證實自己入社的決心。

蘇聯展覽會開幕後 穗郊桂花崗變了樣
新開很多餐廳飯店及麵食店 美麗路燈照耀下夜市極熱鬧

【本報廣州二十五日專訊】中蘇友好大廈落成後，荒蕪的桂花崗變了樣了。在那裏找不到雜草叢生的山丘和爛泥稀稀的茨菇塘了。現在能夠看見的却是一座瑰麗雄偉的中蘇友好大廈。這裏的變化是這樣的大，使人無法認識它的本來面目。

桂花崗是變了。隨着中蘇友好大廈的建成，蘇聯展覽會在這裏舉行，大廈附近的一些地方，西村公路和大北外直街，也變了！

蘇聯展覽會開幕前，星期假日我常乘公共汽車到北秀湖、越秀山遊玩。坐在車廂內從窗口往外望，大北外直街給予我的印象是冷寂的。只偶爾看到三數輛馬車和手推車從車旁擦過；街兩旁的小店舖數目也很有限，可以吃東西的地方更是少之又少，合棧、合和、偉記是這條街僅有的三家飯店茶廳；香煙水果檔只有三幾個。西村公路也罕有行人，路口是窄窄的。

可是蘇聯展覽會開幕後，中蘇友好大廈每天接待數萬觀衆，大北外直街和西村公路都變得熱鬧起來。從朝至暮，參觀的人羣像河水一樣流過這裏；原來行走這裏的五路車，增闢的財廳前至北秀湖、黃沙至北秀湖的蘇聯展覽會專線車，以及一些載着參觀的羣衆從老遠到來的專車，一輛接着一輛在這裏駛過，形成了一條又一條舞動的車龍；爲適應觀衆的需要，在大北外直街兩旁新開設的六間餐廳、飯店、麵食店和水果香煙攤，以及原有的三間茶廳，不停地有顧客在那裏進出；有些店裏還裝有收音機，時常播出悠揚的歌曲，真是成行成市，熱鬧得很。

從前，晚上大北外直街和西村公路的燈光也不多，現在路的兩旁新樹立了許多光亮、美麗的路燈。銀色的燈柱在燈光的照耀下，還微微閃亮。與加設路燈的同時，西村公路的路旁還種植了許多石栗樹，不久的將來這裏將會綠樹成蔭。尚蕭大北外直街修在西村公路口上的兩個花圃，也是爲中蘇友好大廈的建立而修設的。花圃上由外至內一層一層地植着蒲草、紅草、天冬、岑蘭等俊秀的植物，增加了這裏環境的幽美感，使人感到宛似置身在遊人衆多的花園中。

廣東各屬新聞

新會　▲會城鎮以製造新會著名特產「玻璃扇」的新會葵廠，今年建設了禮堂，成立了俱樂部、廣播室、籃球隊和四間託兒站。廣播室常向各工間廣播悠揚的音樂和介紹先進經驗。俱樂部裏設有乒乓球、康樂球、圖書、風琴、小提琴和各種廣東民間樂器，讓工人在工餘時間盡情玩耍。

萬寧　▲萬寧縣最近舉辦農業生產合作社保健員訓練班，全縣三十三個農業社的保健員經過學習後，都懂得了個人衛生、公共衛生、婦幼衛生及傳染病的一般常識。縣人民委員會還撥出款項給保健員們購買保健箱及簡單器材，並由縣衛生院、各區衛生所撥出一批藥品給各保健員帶回社裏備用。

惠陽　▲惠陽縣平山區是該縣的荔枝產區之一，今年荔枝豐收後，當地農民焙製了很多荔枝乾。在平山車站附近，每當汽車到站時，叫賣荔枝乾聲一片。他們包成一包包，以便旅客攜帶，五角錢一包，有一斤重。

花縣　▲花縣去年建立的一百多個農業生產合作社均獲豐收，最高的比去年晚造增產五成。農業社獲得豐收後，都紛紛添置生產資料，推廣多種生產。紅光等二十一個農業社便已購置了新式打禾機六架，「五一」步犂三張，化學肥料等八千多斤和小麥等多種種子二千多斤。

陽江　▲陽江埠場到九姜的公路，在廣東省內是一條偏僻的小路，但行走在這個偏僻的農村裏的汽車，卻和大地方的汽車一樣，正在執行一種新的制度：車上取消了助手，駕駛和照顧沿途貨客上落，都由司機一人負責。可見工作在這個偏僻的地區的汽車工人，並沒有因地區的偏僻而放過國內任何一項新的成就。

中山又一批僑眷看罷蘇展返家鄉
老歸僑讚蘇聯建設成就動人

【本報中山二十三日專訊】中山縣、石岐市第二批赴廣州參觀的歸僑、僑眷八十六人，在廣州逗留了六天，二十三日歸來。他們在廣州參觀了蘇聯展覽會，並遊覽了越秀山和嶺南文物宮、華僑新村、華僑補習學校、華僑投資公司開辦的蔴袋廠。

他們參觀蘇聯展覽會時，都爲蘇聯建設的偉大成就感動。新近回來的老歸僑把蘇聯的建設與資本主義國家的建設相比，認爲蘇聯建設都比資本主義國家強。七十四歲的老歸僑陳惠登說：「社會主義建設的內容是什麼？這次，我看清楚了。」僑眷們大多數是婦女，她們異口同聲說：「蘇聯機械化，連收割馬鈴薯也用機器，如果不是親眼看到，恐怕難於相信。真好，蘇聯今天就是中國的明天哩。」

歸僑、僑眷們對華僑新村、華僑補習學校的建築和設備，也十分讚賞。蔴袋廠機械化的生產和工人享有的福利，也使他們感到滿意。他們紛紛說這次在廣州遊覽，不但看到了祖國的建設日益進步，而且在事實上認識了政府優待、照顧華僑的政策。有些歸僑、僑眷看完了蔴袋廠，認爲投資工業建設，對自己對國家都有好處；還準備寫信把這次看到的情況告訴親人。他們對於環境優美的越秀山和陳列着豐富的嶺南文物宮，也很感興趣。

遊穗港澳客喜愛購新書
各地觀衆羣趨新華書店 蘇聯小唱片銷量也甚多

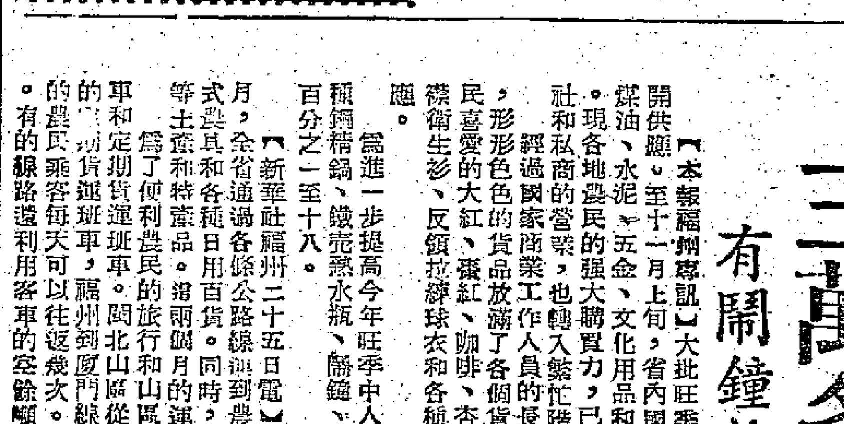
【本報廣州二十五日專訊】一個多月來，廣州市新華書店、蘇聯展覽會圖書部等書籍、圖片大量發行。蘇聯展覽會開幕後，每天都有絡繹不絕的香港、澳門和各地觀衆到蘇聯展覽會圖書部購買圖書、圖片等。在蘇聯展覽會開幕半個月內，圖書部限定每人一次只能購買蘇聯小唱片一張，在四天內卻賣完了兩千四百張；並且銷出大量「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會紀念畫冊」、「蘇聯經濟及文化建設成就攝影」等書，和上海「中蘇友好大廈」、北京和廣州「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會」的「圖片介紹」等圖片。十月份，港澳同胞和各地代表紛紛來穗參觀蘇聯展覽會，在圖書部最近五天內便售出了廣州的「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會」圖片介紹一萬一千多套；十五天內，售出了「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會圖片」共五千套；在約一個月的時間，共售出「中華人民共和國發展國民經濟的第一個五年計劃」一千多冊。很多港澳同胞參觀蘇聯展覽會時，因有些圖片脫銷，回到香港澳門後，還寫信到蘇聯展覽會圖書部函購或托人來購買。最近在新華書店的各個門市部裏，經常見到各地來穗參觀蘇聯展覽會的港澳同胞一個人便買好幾本圖書。

水中不熄的火柴
—蘇聯展覽會展品介紹—
本報記者寄自廣州

誰都有過這樣的經驗，當火柴給水弄得潮濕，或者在郊外大風的地方擦火柴，是擦不着的。因爲我們現在一般應用的火柴沒有適應潮濕或大風的可能性。在蘇聯，却出產了各種不同適應各種不同環境的火柴。

一種是耐潮濕的火柴，它的特點是在含有很多濕氣的空氣裏，也不吸收水份，仍舊能夠擦燃。第二種是耐風火柴，它可以在十二級大風底下擦燃。第三種是無焰火柴，它在擦燃時，不像一般火柴有火光，而且，放在水中也不會熄滅。

在蘇聯展覽會的木材、紙張、文具館中陳列出許多不同牌子的火柴，其中有一種是安全火柴。這的確是名乎其實的安全火柴，因爲擦燃這種火柴時，是不會濺起火花，而且，火柴枝燃燒部分燃燒過後，須到冷卻才會脫落。用這種火柴，就算旁邊有棉紗等易燃的東西也不易肇事。



蘇聯的特種火柴

「蔣賊的末日」
泉州木偶劇團公演 連演半個多月觀衆喝采

【本報泉州專訊】泉州木偶戲實驗劇團公演的諷刺劇「蔣賊的末日」，備受福州市觀衆歡迎。半個多月來，已接連演出二十一場，觀衆達一萬五千多人。

這齣諷刺喜劇，以去年我軍砲轟金門、解放一江山島時，竊據台灣的蔣賊賣國集團驚慌狼狽情景爲主要情節，劇情充滿着濃郁的幽默感。藝人通過精巧的佈景佈置和熟練的木偶動作，把台灣蔣賊和美帝國主義的相互勾結，我軍砲轟金門，解放一江山的戰鬥場面以及蔣賊軍內部的動搖瓦解等等，作了很有風趣的表演。它在各處演出時都博得無數觀衆的掌聲。

粵東區客貨運頻繁
興寧九條路線班車經常客滿 每月三千噸貨物由興寧外運

【本報興寧二十三日專訊】以興寧爲中心的粵東區陸路交通運輸日趨發展。目前每日有定期班車開行的汽車線有八條，隔日一班的一條，都經常客滿。由興寧外運的土產、糧食、礦砂等貨物平均每月達三千噸。

客運由興寧開往廣州、河源、豐良（豐順縣）、汕頭、惠州、梅縣、羅浮等七條線，每天對開客車一班，都當天到達。由興寧開往龍田一線短途班車，每天開八次。由興寧開平遠縣的大柘線，隔天對開一班。往汕頭單日由興寧開行。往汕頭、梅縣、廣州等地的旅客最多，汕頭線經常一天要加開一、二班車；廣州、梅縣兩線亦時常加班。今年第三季度（七、八、九月）各線旅客較去年同期增加三萬四千五百多人。興寧至廣州線的班車自十月十日起實行當天到達，每天早上六時由興寧開出，當晚十一時左右便到廣州，節省了旅客的時間和旅費。

貨運方面，今年第三季度亦比去年同期增加八萬多噸。由興寧運出的貨物以松香、黃麻、蔗糖、竹香枝、鎢砂、茶葉等爲多。

種雙季稻能手再創全國紀錄
每畝全年收二千零二十斤
廣東揭陽林炎城社傳捷訊

【新華社廣州二十六日電】全國水稻豐產模範林炎城領導的廣東省揭陽縣梅雲鄉雲光農業生產合作社，今年創造了雙季稻單位面積產量的全國最高紀錄。

雲光農業生產合作社已經收割的六十多畝晚稻田的產量平均每畝達到八百九十一斤。其中兩畝豐產田每畝收一千一百五十八斤，加上早稻的產量，每畝全年產量達到二千零二十斤。這個數字比林炎城本人獲得一九五一年全國水稻豐產模範獎勵的產量一千六百二十二斤要高出百分之二十四點五強，成爲雙季稻單位面積產量的全國最高紀錄。目前正在收割的三十多畝水稻大多是一級田，估計產量將比已經收割的更高。

福建農民購買力強 三萬多噸貨物下鄉
有鬧鐘熱水瓶收音機縫紉機等

【本報福州專訊】大批旺季物資正源源不絕運進福建省各個城鎮、農村和建設工地。從十一月上旬，省內國營商業部門各專業公司，已將三萬多噸的百貨、花紗布、煤油、水泥、五金、文化用品和醫藥等旺季供應物資，運到了各地基層商店和供銷社。現各地農民的強大購買力，已開始湧向市場，市場日趨繁榮；各地國營基層商店、供銷社和私商的營業，也轉入繁忙階段。

經過國營商業工作人員的長期努力，今年各地基層商店和供銷社的門市部都氣象一新，形形色色的貨品放滿了各個貨櫃和貨架，各種小百貨也比往年齊全了。許多商店都把農民喜愛的大紅、翠紅、咖啡、杏灰、鵝黃等各色毛線放在顯著地位，去年供不應求的全開襟衛生衫、反領拉鍊球衣和各種套鞋、女鞋、平口鞋等等，今年貨源充裕，隨時都能供應。

爲進一步提高今年旺季中人民的購買興趣，福建省國營商業部門遵照國家規定，將各種鋼精鍋、鐵殼熱水瓶、鬧鐘、國產縫紉機、木紗團和收音機等貨品價格，又分別降低了百分之一至十八。

【新華社福州二十五日電】福建省公路運輸部門加強了對農村的運輸工作。九、十兩月，全省通過各條公路線運到農村的肥田粉就有五千五百多噸。運到農村的還有農藥、新式農具和各種日用百貨。同時，通過公路線從農村運出了六萬噸工業原料以及筍乾、水果等土產和特產品。這兩個月的運輸量約比去年同期增加了百分之三十。

爲了便利農民的旅行和山區短途零星物資的調運，各地運輸單位都增闢了定期客運班車和定期貨運班車。閩北區從十一月份起，開闢了建陽到老澤、南平到建甌等四條客運路線；閩西區增闢了莆田到惠安、仙遊到中岳等區間車，使這些地方的農民乘客每天可以往返幾次。泉州、漳州、龍岩和閩東等地也調整了班次或延長了路程，利用客車的空餘噸位，爲農民承運零星貨物。

狀元坊裏刺繡店 儼如劇團化粧室

▲狀元坊是廣州刺繡手工業較集中的地方，手工業商店裏陳列着精美、精巧的各種圖案的刺繡品。最近，他們都爲華南一帶的粵劇團製戲服，有些店鋪把製起的戲服掛起來，遠遠看去好像劇團的小型化粧室。

沙面兒童看花島 阿姨仔細講常識

▲沙面的清晨充滿了幽美恬靜的情調。西橋附近建起的「花島」鮮花盛放。托兒所的阿姨常帶孩子們到這裏看花，並向孩子們講解一些易懂的自然常識。他們看着聽着，臉蛋流露出愉快的神情。

▲嶺南文物宮內波蘭建築展覽會，陳列的展品全係照片圖表。這些照片雖係介紹波蘭房屋的情形，可是取景優美，每幀照片都是精美之作。走入展覽會內，不僅建築界的人士，也多爲這些美麗的照片駐足流連，欣賞一番。

▲廣州新近有織錦封面和人造絲綢封面的貼相簿出售。還有一種貼相簿裝訂很好，封面各種顏色花款都有，具有中國特有的色彩。市民頗喜購買，國際友人購買的也不少。

▲上海益民食品三廠出品的光明牌奶粉，向受用家歡迎，銷路甚好。近一個多月來，該廠的光明牌奶粉一再降價。一磅裝奶粉上月由五元六角降至四元七角九分；現在又再度降價至四元一角三分。

八閩集錦

莆田　▲莆田石塘水庫，於十一月一日開工。這個水庫建成後可蓄水八十萬立方。水庫下面將開挖渠道兩條，橫貫西柯、江堤、石塘等四個鄉，把水庫水輸送到上述各鄉。石塘水庫修成後，可灌溉田地五千畝，並有五百畝農地可改成水田。據精確計算，受益田地將比原來多産糧食百分之五十左右。

詔安　▲馳名國內外的詔安走馬塘柑桔，已漫山遍野掛滿枝頭，農民們已開始採摘，呈現一片金黃色。果實供應市場。今年，國家爲了減少運雜費，降低成本，決定改由鄰近的廣東省粵東食品公司收購。廣東省粵東食品公司已和詔安縣供銷合作社訂立代購合同，進行了各項準備工作。柑桔收購後將運往廣州市，由火車運銷蘇聯及各人民民主國家；或從汕頭裝船，運銷香港、澳門等地。

民興 M. V. ELSBETH 往 西貢、金邊 十一月廿八、廿九日落貨，十一月廿九日下午開行

大寶石 S. S. TATPOOSEK 往 西貢、金邊 十一月廿九、三十日落貨，十二月一日下午開行

貨客惠顧 請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

深圳 聯興行 鐵路運輸・報關 深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號五二一四

香港 新聯公司 進出口貿易・水陸運輸 香港干諾道中一三〇號二樓 電話30537 電報掛號一三〇六

香港 深圳 開源莊運輸行 鐵路運輸 快捷忠誠 港行：機利文新街十六號 電話：二七九〇三 圳行：新市場直街廿三號

上海運一聯港聯運零擔直通車 第209次車（車號3053）經已抵達九龍，今晨卸貨，請各收貨人於上午駕臨我公司辦理辦單手續，以便送貨爲荷。[illegible]有限公司 大道中四號四樓・電話二六四七八

利航 每日下午兩點往澳 半夜點半返港 大倉 一元 西餐樓 五元 尾樓 二元 雙人房 七元 床位 三元 單人房 十元 接辦處 定票處 香港永樂街五十二號 電話：22555・20021 港泊大業碼頭 澳泊十八號碼頭

港澳 佛山輪 每日港開下午二時半 澳開半夜二時正（茶市免費）（大倉一元）尾樓二元 床位三元 餐樓五元 唐房六元 雙房八元 單房十元 泊船 元安碼頭 電話二四七三七

錫蘭盼蘇聯首長前往科倫坡訪問

科倫坡市長目前正在印訪問

沙特阿拉伯國王昨飛抵孟買

蘇贈錫蘭醫療設備 供錫兩百醫院應用

【法新社科倫坡二十六日電】科倫坡將邀請蘇聯部長會議主席布爾加寧和蘇聯共產黨第一書記赫魯曉夫訪問錫蘭。

科倫坡市長裴勒拉目前在印度進行訪問，科倫坡市參議會的一位議員曾致電給他，請他訪晤蘇聯首長們，並代表科倫坡市發出邀請。

【法新社科倫坡二十六日電】此間二十六日的消息說：錫蘭已接受蘇聯的一項價值十萬盧布的醫院裝備的贈予，作為蘇聯在世界衛生組織（本報編者按：這是聯合國的一個專門組織）之下對東南亞地區的貢獻。

此項裝備將包括三千張鐵床，一百張手術台，一千五百個醫院櫥櫃，及其他醫院試驗室的裝備，以供錫蘭二百間醫院之用。

【路透社孟買二十六日電】沙特阿拉伯國王沙特·伊本·阿卜杜勒·阿齊茲廿六日坐飛機到孟買，將在印度進行十七天正式訪問。他將於廿七日飛去新德里，開始進行訪問。他到達孟買時，受到了二十一響禮砲的歡迎。

蘇印開始經濟會談

研究了貿易和經濟合作等問題

並曾討論技術科學工業知識交流事宜

【法新社新德里二十六日電】蘇聯外交部第一副部長葛羅米柯和對外貿易部副部長庫米金，廿六日與印度工商部長克里希納馬查里會談。印鋼鐵生產部的高級人員也出席參加。會談歷時兩小時。

沒有官方聲明發表，但據報，他們研究了發展兩國貿易和經濟合作的可能性。

前些時，蘇聯的兩位部長曾會見了印度的天然資源部長馬拉維亞，討論如何促進印蘇技術、科學和工業知識以及兩國專家互相訪問等問題。

【新華社新德里二十六日電】奉派到印度協助勘探石油礦藏的蘇聯石油專家五人，在二十四日到達德里。

據印度報業托拉斯消息，當印度天然資源和科學研究部部長克·德·馬拉維亞上月訪問蘇聯的時候，蘇聯政府答應派九名專家到印度。二十四日到達的五位蘇聯石油專家是其中第一批。

消息說：蘇聯石油專家將研究阿薩姆的布拉馬普特拉阿三角洲以及比哈爾、西孟加拉、北方省、蘇拉史特拉和拉賈斯坦等地，以便發現有蘊藏石油希望的地區。

「印度快報」二十四日說，預料印度政府在得到蘇聯石油專家的意見書之後，將就開發石油資源的全面計劃作出最後決定。它正在考慮按照中央水利和電力委員會成立一個權力很大的技術委員會，負責執行開採和開發印度石油資源的任務。

當地人民夾道相迎 蘇首長訪問印兩城

浦那四十萬市民舉行歡迎大會

布爾加寧講蘇印努力維護和平

【路透社浦那二十六日電】蘇聯部長會議主席布爾加寧和蘇聯共產黨第一書記赫魯曉夫二十六日受到浦那市長盛大招待。布爾加寧在歡迎會發表演說，當他講到「讓蘇聯和印度通過永恆不渝的友誼，今後共同努力，爭取在世界各國人民之間建立和平和友誼」時，四十餘萬群衆報以熱烈的歡呼。

【法新社印度南部班加羅二十六日電】布爾加寧和赫魯曉夫於二十六日上午從浦那飛抵印度的主要工業城市之一班加羅。

約有三十萬人民夾道相迎，城裏並裝有許多彩牌歡迎這兩位蘇聯領袖。歡迎人數之衆，已佔全城人口五分之一以上，他們大半都是許多紡織工廠的工人。

蘇聯領袖們吃過了午餐之後，將開始他們的約會。

【本報訊】新華社北京二十五日電：據塔斯社孟買訊：孟買省長馬塔布在十一月二十三日晚上舉行招待會，歡迎布爾加寧和赫魯曉夫。

二十四日上午，赫魯曉夫和布爾加寧參加了兒童聯歡大會，並且參觀了離城三十公里的孟買省的「牛奶場」。

兒童聯歡大會在當地的運動場舉行。當赫魯曉夫和布爾加寧登上運動場主席台的時候，十萬兒童向他們歡呼。運動場上放出了彩色氣球和白色的鴿子。成千名學童表演了團體操。一個名叫裴塔斯的陶器工人的十歲小女孩發表了歡迎詞，她的講話受到熱烈的歡迎。

赫魯曉夫從主席台上對兒童們講話。他鼓勵兒童們在學校裏好好念書，進行準備，以便不愧為他們的了不起的父輩的接班人。兒童們熱烈地歡呼赫魯曉夫的講話。

蘇聯客人們接着訪問了孟買塔塔紡織工廠，這個工廠是印度最大的康采恩塔塔康采恩所擁有的。

上午的日程中的最後一個節目是訪問和參觀孟買北面的阿雷國營牛奶場。這個示範牛奶場有二十六個牲畜飼養場，有牲畜一萬五千頭。牛奶場有一個牛奶工廠。牲畜飼養場是電氣化的，水和飼料都有保證。牲畜是私人的，他們向國家支付保養費。孟買市當局建立了這個示範牛奶場作為發展印度奶製品事業的第一個必要步驟。

赫魯曉夫在談話中表示希望這個牛奶場的管理人員到蘇聯去參觀蘇聯農業展覽會和研究蘇聯農業的成就。他說，在這方面我們可以同你們競賽。競賽是改進工作所必需的。競賽並不是把各人的成就保守秘密。競賽是互相交換經驗和知識，而不問誰在這種競賽中獲勝。所有參加競賽的人都得到好處。赫魯曉夫着重說明了這種競賽所依據的原則同資本主義競爭原則的基本差別。

下午，布爾加寧和赫魯曉夫訪問了塔塔基本研究所，在那裏他們受到所長、印度著名科學家巴巴教授的歡迎，並由他引導參觀。

「金字塔血淚史」在埃放映受責難

埃及公衆要求禁止放映

【新華社北京二十六日電】塔斯社開羅二十三日訊：報紙消息說，埃及公衆正在抗議放映一部歪曲埃及歷史的好萊塢影片「法老王國」（香港譯名「金字塔血淚史」）。著名的埃及學家蘇利姆·哈桑博士在一篇很長的評論中憤慨地敘述了美國電影商如何歪曲了埃及的古代歷史。「解放」雜誌報道，許多作家、藝術家、畫家以及其他知識分子已經要求有關當局取消並且禁止這部影片在埃及上映，因為它歪曲了埃及民族歷史的事實，並且沾污了埃及的民族傳統。

南原子能專家抵蘇

商和平利用原子能方面合作問題

【新華社北京二十五日電】據塔斯社莫斯科訊：由南斯拉夫聯邦人民共和國外交秘書處全權公使科斯塔率領的南斯拉夫原子能專家代表團，在二十二日到達莫斯科。

代表團將和蘇聯有關方面就蘇聯和南斯拉夫在和平利用原子能方面進行合作的問題舉行談判。

蘇在賽德港將設領事館

【法新社賽德港二十五日電】此間廿五日宣佈：繼蘇聯與埃及政府協議之後，蘇聯不久將在蘇彝士運河北部入口處的賽德港開設一個領事館，以照顧蘇聯在運河區的利益。

這將是蘇聯在埃及的第二個領事館，另一個總領事館在開羅，屬於蘇聯大使館。

日人民聘任律師團 控訴美軍基地暴行

北海道知事山梨縣知事均向美抗議

示威抗議「誠實的約翰」

【路透社東京二十六日電】由於二十五日美國遠東軍司令部聲明：美軍駐紮日本，並擁有「誠實的約翰」火箭發射器，目的只在協助日本自衛，日本全國工會和各縣當局又掀起了羣衆示威和新的抗議。

二十五日美軍當局要求作「平心靜氣的討論」，並對日本最大的勞工聯合會「總評」說：「誠實的約翰」火箭砲並非原子武器，用在日本演習的只是一種假的彈頭。

「總評」一發言人說：他們仍認為「誠實的約翰」是一種原子武器。

在東京的三萬工人羣衆示威的大會通過一個議案，反對美軍基地的存在。在全國各地的城市也舉行了同樣的羣衆大會。

北海道知事田中敏文於二十六日再度抗議美軍於二十九日在北海道舉行「誠實的約翰」的演習。他籲請日美聯合委員會取消這一演習，並命令北海道議員召集緊急會議，以便通過議案，反對火箭砲的試驗。

在德則北海道的抗議之際，美國的歐爾准將宣稱：十二月在麥克萊爾兵營（在東京東北約四十英里）舉行「誠實的約翰」火箭砲射擊，將是一種「經常的演習」。山梨縣知事被邀請赴該兵營參觀演習射擊。就在當天，山梨知事答覆他不能接受此種邀請，他並稱：附近的村民都反對這種演習射擊。

「總評」在工會執行委員會議之後宣稱：「總評」將要求於下星期初訪鳩山首相，面呈一個包括十三點的要求，其中有反對美軍基地一項。

各工會執委並在會上決定組織一個由三四十個律師組成的法律防衛團，對美軍基地實行法律起訴。今秋「總評」曾號召作全國範圍的鬥爭，反對擴大五個美空軍基地及小型打靶場的計劃。

【法新社東京二十六日電】美國陸軍二十六日上午宣佈將於十二月九日在麥克萊爾兵營舉行另一次「誠實的約翰」原子火箭砲的演習。公報稱：在訓練演習中，彈頭將填裝水泥。公報又稱：演習的目的在使砲兵保持「戰鬥準備，以實現他們防衛日本的任務。」

國際鱗爪

船上存酒被搶光 船員個個醉如泥

南非銷金窟 婦女吸毒多

▲斯德哥爾摩訊：這裏有個「瑪哈達俱樂部」專門出售淫書淫畫給它的會員，而且只要會員們看中了照相簿那一個「模特兒」，就可以替會員弄到手。這個秘密俱樂部有會員三百人，可是，事機不密，他們的活動終於被警察偵查出來，該俱樂部的創辦人兩個瑞典青年現已被捕，被控妨礙風化及行騙。

▲冰島雷克雅未克訊：這裏有艘英國漁船「海克拉」號發生一幕趣劇：船長的酒櫃被船員們打開，裏面的存酒被一搶而光。所有的船員都喝得爛醉，既醉之後，便大打出手，「你一拳我一腳」，整個船上鬧到天翻地覆。船長無法駕馭，便打電報給英國領事館求救。後來由英國領事館要求冰島海軍派了一隻兵艦去鎮壓，海軍官兵上得船上，只見全漁船上的船員一個個像死人般醉倒在那兒。

▲約翰尼斯堡訊：約翰尼斯堡是個名副其實的銷金窟，因為它是南非金礦業的中心，富人很多。那些有錢的男女，於犬馬聲色之餘，日以吸毒為樂。而且藥房公開出售麻醉劑，毫無忌諱。也有人用吸毒自殺。據說，到藥房購買麻醉品的以婦女為最多。

捷貿易團抵埃進行經濟會談

【法新社開羅二十五日電】一個捷克貿易代表團於廿五日抵達此間，與埃及政府作經濟會談。該代表團由捷克對外貿易部長里察特·德伏拉克率領，他們係從仰光來，並曾在加爾各答國際展覽會參與了捷克館的開幕。

法向阿爾及利亞派軍隊十六營 以及裝甲隊三個分隊

【路透社巴黎二十六日電】法國政府廿六日決定增派軍隊十六營和裝甲隊三個分隊前往阿爾及利亞。

這項宣佈是在北非事務調協委員會會議後發表的。據一位發言人在會後說，明年一月十五日左右將另外再派遣三個營。

法國噴氣機運抵以色列

【路透社巴黎二十六日電】法國外交部一發言人二十六日透露：過去十六日，法國已有若干噴氣機運往以色列。

該發言人說：這些噴氣機是以色列在法國定購的軍火的一部份。他拒絕透露飛機的架數。

法外長下週飛西貢 和吳庭艷當面講數

吳庭艷正拖延與法經濟談判

【路透社巴黎二十六日電】「法國西晚報」二十六日報道：法國外交部長比內將於下週末赴西貢會晤吳庭艷。該報稱：比內此行的目的在於改善南越和法國的關係。因為目前兩國的關係是緊張的。該報稱：法國總理富爾和外長比內本星期初曾會晤南越外交部長吳文茂，使他們詫異的是，他們發現吳文茂無權和法國談判。在吳文茂離西貢赴法國之前，吳庭艷撤回了此種權力。

【新華社北京二十六日電】據塔斯社巴黎二十四日訊：巴黎各報報道，吳庭艷政府沒有作任何解釋就決定把原定在十一月二十八日開始舉行的法國和南越的經濟談判無限期推延。大家知道，以前規定法國和南越的貿易金融關係的協定已經被吳庭艷政府在今年十月二十九日宣佈廢除。本來是準備討論關於草擬一項新協定的問題的。「解放報」認為，吳庭艷拒絕這個談判的原因不是他想表示一下，法國不能再在南越起任何經濟上的作用，法國在這個國家的地位將由美國替代。

結束在越南訪問演出 我藝術團返國

吳白樺張一鳴在旅途不幸犧牲

【新華社河內二十五日電】中國藝術團副團長吳白樺、藝術指導張一鳴二十一日在從鴻基返回河內途中，不幸犧牲。

越南民主共和國政府為紀念吳白樺、張一鳴兩同志的功績，在二十三日追授給他們以一級勞動勳章。

【中國新聞社北京二十六日電】河內消息：中國藝術團二十五日晨乘火車離河內返國。

越南祖國戰線中央委員會主席孫德勝，越南勞動黨中央政治局委員黃國越，越南民主共和國文化部長黃明鑑和副部長素友，越南保衛世界和平委員會主席黎廷探，越南文藝會總書記阮遵，越中友好協會副會長春水，河內市行政委員會主席陳維興等都到車站歡送。

歡送者在車站上舉行了歡送會。素友在熱烈的氣氛中講話。他指出中國藝術家的訪問演出，對越南人民目前為爭取祖國的統一、鞏固和平和建設富強的北部的鬥爭有極大的鼓舞作用。

國際簡訊

▲河內訊：蔡暢文化代表團在二十五日離開河內返國。前往車站送行的有越蘇友好協會會長孫德勝等。

▲倫敦訊：英國工人的罷工運動規模巨大，勞工部機關報「勞工部公報」說，在今年十個月中，有六十一萬五千多個工人參加了罷工；而在去年同期參加罷工的只有三十七萬八千六百人。

▲里約熱內盧訊：巴西廿五日宣佈戒嚴，以三十天為期，暫時停止憲法所規定的各項自由，如言論、出版、集會及秘密通訊等的保障。

▲東京訊：日本又從美國接獲兩艘驅逐艦，日本在美國受訓的三百三十名軍人即乘這兩艘驅逐艦返國。

▲東京訊：日本防衛廳將向日本兩家大飛機製造公司定製教練機和佩刀式噴氣機若干架。

南亞五國昨集會 商各國議會合作

【法新社巴黎二十六日電】據印度新聞處宣佈：緬甸、錫蘭、巴基斯坦、泰國和印度五個亞洲國家代表於二十六和二十七兩天在新德里集會，商擬亞洲各國議會間合作的計劃。

在世界各國議會聯盟的主持之下，已計劃各國議會間的合作。這次會議開過之後，世界各國議會聯盟執行委員會將再集會，準備於一九五六年十一月在曼谷舉行世界各國議會聯盟會議。

為發展西伯利亞 布拉次克水電站動工

規模世界第一 公路線輸電線已修好

【新華社莫斯科二十六日電】「真理報」二十四日發表蘇聯電站建設部部長洛吉諾夫寫的「建設安加拉河上的布拉次克水電站是全民的事業」一文，介紹布拉次克水電站的規模和作用。

文章寫道，世界上最大的布拉次克水電站的發電能力超過三百萬瓩，它的發電量約等於古比雪夫水電站和斯大林格勒水電站發電量的總和。建設這個水電站，將為全面發展東西伯利亞地區的工業打下基礎。

文章指出，安加拉河發源於貝加爾湖，流入葉尼塞河，全長一千八百多公里，從河源到河口的落差約三百八十公尺。由於河的落差較大和水量充足，因此預計可以在安加拉河上建築的各水電站的發電量，每年將達到六百五十億瓩時。並且還可以使安加拉河全程通航。

布拉次克水電站建築在布拉次克村以北的水流湍急的地方。安加拉河在這裏只有約一公里寬，兩岸高達八十到九十公尺。河岸和河床是牢固的輝綠岩，可以作為水力樞紐巨型建築工程的可靠基礎。

水電站水庫的面積將達五千三百平方公里左右，蓄水量達一千八百億立方公尺，超過古比雪夫水電站水庫蓄水量二點五倍。由於安加拉河的流量非常均勻，布拉次克水電站的發電能力雖然只超過古比雪夫水電站百分之五十，但全年的發電量卻將超過古比雪夫水電站一倍以上。

文章接着說，水電站的混凝土和鋼筋混凝土工程量將達九百萬公方，也超過了古比雪夫水電站。同時，布拉次克水電站建築在人口稀少的叢林區域，遠離居民區和工業中心。因此為了在短期內完成這個水電站的建築工程，還必須在這個地區內建立強大的生產基地，建設城市，修築數百公里長的鐵路線和公路線，架設由伊爾庫次克到水電站工地的六百五十公里長的輸電線。

目前，建築工程的準備工作已經展開了。已經有將近六千個建築工人到達工地。公路線已經修好。從布拉次克村到工地的臨時輸電線也已經架設完成。一些補助企業、鐵路和其他的住宅區正在興建中。

文章最後說，黨和政府所提出的任務——在一九六〇年使布拉次克水電站第一批發動機發電的任務——是複雜的，但是，是完全可以完成的。

西歐的無線電波戰

赫　茲

「歐洲第一號」電台的風波

西歐的無線電波戰，像一陣突發驟至的雷雨一樣地爆發了。今年初，無線電波戰的消息在西歐各報刊，特別是法國報刊上，佔據着整欄整欄的篇幅。各報都向這新的「戰線」派出了專門的採訪員，甚至法國國民議會也出動了一個調查小組。之後，那股戰火硝煙的勁兒才漸漸平靜下來，只聽得在人們無線電收音機中所收到的一個巨大的聲音。

這個巨大的聲音的來源就是「歐洲第一號」電台。（設在薩爾）

此後的幾天裏，新聞報道異常熱鬧：奧斯陸、哥本哈根、盧森堡等地都紛紛抗議，英國廣播公司的發言人提出了他嚴厲的指責，法國某部長否認他是這個新的私營電台的股東。

事實是這樣：「歐洲第一號」電台，由於它的強度和業務方面的實際需要，不能採用一個固定的波長，而且任意選擇，根本不理睬戰後哥本哈根國際無線電會議上所通過的關於波長的規定。

盧森堡電台甚至被迫採用了這樣的一種恫嚇手段：假如對方一定要擠佔盧森堡電台的播音的話，盧森堡電台便要用「歐洲第一號」所選定的同一波長，來播送貝多芬的「英雄交響樂」以示對抗，直到對方屈服為止。

準備大規模使用貝多芬交響樂來干擾廣播的手段，似乎已產生了它預期的效果，因此，這一最後的武器，也就終於沒有用將出來。

這次「戰爭」的歷史背景

從最初的無線電波長糾紛開始，直到今年初的「歐洲第一號」電台事件，這個過程，實際上也就包括了西歐廣播事業發展的全部歷史。

要記得只不過三十年之前，那時無線電還不過是上氣不接下氣的沒有線的電報。但新的發明首先引起了非常多的人，從事各種零件的鑽研，到三十年代的時候，方鉛礦石和耳機就被人們抱到博物館裏去了。工業生產大量地供應着揚聲器和越來越完善的收音機。

無線電收音機居然成為一種新婚的名貴禮品，置身於酒具和青銅燭台陳飾之列。無線電成為家庭中不可或缺的裝備了。

配合着這個發展，在電波的另一端，便是「宣傳」和「廣告」這兩位姊妹的登場。

在法國，巴黎、里昂、都魯斯、波爾多等絕大多數的大城市裏，都紛紛成立了廣播公司，來發掘商業廣告的寶庫；國家也建立了廣播網，打算為政府取得一個補充的宣傳手段，來吸引影響喜怒無常的公衆輿論。

後來，各私營無線電廣播公司私下打算：與其建立自己的私營電台，為什麼不把國家的電台拿過來。

它們甚至毫不客氣地向政府責問：除了將國營無線電台的修建和保管，交由郵電部行政管理之外，為什麼還要把安排廣播節目的權力也交給它？

他們標榜無線電是一種藝術，而藝術和行政管理則當是不能相容的。他們很好意思地提出：藝術和廣告倒是可以更好地搞到一起的。但是，從國家手裏奪取國營電台的經營權這一基本的想法，便從此產生了，並且不斷地增長起來。就是這種主要思想，鼓動了擁有私營電台的法國各財閥，互相鬥爭起來。

這只是前哨戰，主要的目標將是爭奪電視。

二十五年以來，法國這些財閥所做的正如特洛伊城外的希臘人一樣：互相火併，結成聯盟，使用陰謀詭計，企圖瓜分無線電廣播——電視事業。

大家知道，法國電視的裝備計劃將給法國全境在今後四年之內佈上一個天線和電台的網。不過，無線電電波雖然能夠從國境以外的電台「遙漫」過法國的領土，而電視的播送，卻由於它超短波的特性，每百公里左右就必須有一個轉播站。因此，法國電視廣告家們的闊主們要招攬到更多的觀衆；也就是說，除了住在國境線上能直接收取盧森堡電視台、蒙的卡羅電視台、或「歐洲第一號」電視台的那幾百萬人之外，要找到更多的觀衆的話，那麼他們就必須掌握這些轉播台。

今後的前途屬於誰，那就要看誰能掌握這些轉播台。各財團的戰爭，不拘是「無線」的也好，公開的也好，都還沒有到最後決戰的階段。「歐洲第一號」無線電台的那些吵嚷，絕非正式的大戰，而只是一個前哨戰，同時也是清算老式無線電的戰爭。

正式的戰鬥不過剛剛開始：這是一個「電視」的戰鬥，是「外國」集團爭奪勝利的內戰。

第二次大戰後的新情況

電波為廣告所充塞的現象，從是對於無線電收聽戶的一種折磨，是對於他們的樂趣的一種剝奪，然而卻被認為是合法的。

根據法國的法律，在法國境內依法不允許有私營的廣播電台。

然而法國領土的特點，是它要面週邊着一些外國的領土，如西班牙交界處的安道爾共和國和濱傍地中海岸的摩納哥王國，它們都不受法國法律的約束。

另外還有些小國，如盧森堡，它們的領土縱然不大，要容納幾個強度足以播送到法蘭西共和國大部分領土的電台，也還是足夠的。

一個盧森堡無線電廣播公司成立於一九三三年。在它的董事會裏有着為數不少的法國人，其中有哈瓦斯通訊社的代表，有米高梅公司的代表，有電表公司的代表，甚至還有官方的法蘭西銀行的代表。

一九三五年，兩個極其活動的工商家，特雷木萊先生和祁爾考斯基先生，獲得了建立「安道爾電台」的許可。（該電台於一九三九年八月七日開始廣播業務。）

蒙的卡羅電台是一九四二年由一個德國和維琪叛徒合資的公司建立的，而由賴伐爾特為設立的「索菲拉德」的公司經營。該電台到一九四四年才開始播音。法國資本起初佔百分之五十，到德國人投降之後則增加到百分之九十八。

兼併了這些「外國」電台，就更便利於將廣播「遙漫」幾乎全部法國領土。

異軍突起的米琪爾遜和電視

然而異軍突起的，卻是最近以「歐洲第一號」電台的產生而名聞全國的奢理·米琪爾遜先生，和一個新的事業——電視的發展。

事實上，米琪爾遜先生就是無線電波戰中的「俄利斯⊜」。由於德國人的失敗，「外國」電台企業裏的一批董事的席位被法國政府所接收了。米琪爾遜先生看到了這個機會，便計上心來，搖身一變，變成了特洛伊⊖的木馬。他首先用他的大膽和幽勢的手段，騙得了這些「私營」電台企業中的法國官方董事席位。然後（也就是在目前），他利用這種「內部」的特權地位，企圖給他所代表的那個財團打開缺口。

他的力量，主要表現在他在法國政府內部已結上的同謀者人數和勢力。

他夢想這廣告公司三十年來的美夢：把法國所有的國營電台都變成商業廣告電台。這樣一來，法國的三大系國營電台就將變成……「歐洲第二號」、「歐洲第三號」、「歐洲第四號」……

顯然地，這樣的野心是絕不會受他的同行們所歡迎的，尤其是盧森堡電台：因為這個後來者不僅用它的四百瓩，粗暴地踐踏了其他電台的波長，而更令人不安的，則是大聲疾呼了如此之久的那張法國「熊皮」（本句出自法國諺語：「在沒有把熊打死之前，千萬別賣熊皮。」指在事情成敗還未定時，不要對其結果過早寄予幻想。）真的要被它搶走了。

這張「熊皮」，包含着在法國領土內架搭電視的轉播台的可能性，實有難以估計的價值。

註：⊖特洛伊城：遺址在小亞細亞，曾被希臘人圍攻達十年之久，其間，希臘軍隊的內部曾發生激烈的衝突。

⊜俄利斯：據希臘傳說，他是特洛伊圍攻戰中的希臘軍首領之一，後來他採用木馬計結束了這場戰爭。希臘軍佯作退却，留下一個巨型的木馬，裏邊藏着包括俄利斯在內的勇士五十人。特洛伊人好奇地把它們拖進城去。當夜，木馬裏邊的人鑽了出來，和城外返回來的希臘軍隊裏應外合，攻破了特洛伊城。

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個 面積高一格，闊徑公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫。

瀝青苛性鉀

青島啤酒

物品名目 每冊八元

豪華

醫 黃華滬 痔瘡 專門

肛門痔瘡 血

李民國 腰痛

中國跌打 陳公石

翻新傢俬

待聘

求職

招生

業餘學醫

營業

棉胎專家

王牌高熱電熨斗 代月電器行

徵購單車

徵求書籍

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號二樓
電話：三六九四號

親見廣州建設好 觀光回來感受深

工商界回穗觀光團員談片

【本報訊】港九工商界回穗觀光團大部分團員已相繼返港。工商界人士在廣州親眼看到這個大城市在解放後短短幾年來變得朝氣勃勃，看到變得很有秩序，看到廣州的同胞，在齊心合力地埋頭建設，還看到很多建設成就，看到廣州人與人的關係變得親愛懇切，首長熱誠親切地接待他們，這一切，使他們深受感動。以下是他們返港後發表的此行觀感。

政府照顧華僑

高卓雄（香港中華總商會副會長、新世界大藥房監督）說：「這次回穗，逗留時間比上次長，能夠看得更多。廣州社會秩序好，人人埋頭建設，糧食充足，物質豐富，人民生活改善，購買力亦逐漸提高。短短時間做得這樣好，的確難得。政府對華僑特別照顧，例如所看到的華僑招待所、華僑新村、華僑補習學校、華僑投資公司興辦的工廠等等，一切都照顧關懷；港、澳同胞也沾了光，同樣受益。總之，祖國強大了，我們也覺得光榮。」

誠懇親切待人

葉若林（香港中華總商會常務會董、港九牛羊果菜豬肉鮮魚雞鴨五行聯合會主席、香港福有限公司經理）說：「我這次返廣州前，心裏是在想：現在的廣州不知道是什麼樣子呢？一切都有？在廣州的幾日，耳聞目睹，非常良好的印象，廣州到處都是生氣，而且不斷有新成就；人民都在建設，安定，和藹可親；無論政府官員也好，工商界人士也好，任何一個人都誠懇親切，社會風氣煥然一新，使人非常愉快興奮。」

黃堅（香港中華總商會會董、三强公司經理）說：「在廣州所見所聞，覺得樣樣都是向好的方面發展。目前的廣州，無論各方面都好。譬如看到廣州造紙廠，不但能大量出產紙張，就是新添的機器，都是國產品。」

馬祿臣醫生說：「兄弟聽說在廣州舉行的蘇聯展覽會規模偉大，很想前去開開眼界，剛好中華總商會舉辦回穗觀光團，此兄弟便報名參加。此次在廣州除了參觀蘇聯展覽會外，還參觀過其他種種展覽會、博物館、大運動場、華僑企業，以及市區郊區的名勝，附近鄉村也到過一些。對於所見的一切，萬分興奮。如果要下個結論，只有六個字，那便『百聞不如一見』。因爲新建設太多，成就太大，進步太速，非親眼見過，是無法置信的。」

他繼續說：「幾十年來，兄弟都關懷祖國。照目前情形看來，祖國是强大的，人民是健康的，前途是無限的。」

勤儉謙虛踏實

馬祿臣醫生對內地幹部的勤儉、謙虛的作風非常欽佩。他說他見了陶鑄省長和陳汝棠副省長，他們兩人的穿着都非常樸素，和普通人沒有什麼兩樣，說話也非常客氣、謙虛，沒有一點架子。他說他和陳汝棠副省長是老相識，這次回去參觀，陳汝棠親自陪他參觀醫院，又請他去家裏吃飯，感情使他感動。馬祿臣醫生說他曾參觀廣州造紙廠，這個廠大部分作業過程是自動化的，連砍切木頭，那邊成紙漿，非常快。他說他感到高興的是廠裏的機器，有很多是中國製造的，而且水平並不低。他說，他遊覽廣州，有一個深刻的印象是那裏的人都務實際，不求虛表。他說：這一點是非常好的。

全心全意工作

李惠英（馬祿臣醫生的太太）同到香港後，非常愉快地對記者說：「這次回廣州，真是收穫甚大。我自己都覺得改變不少。我們在廣州幾天，得到最好的招待。我丈夫（馬醫生）是個七十高齡的人了，平日都少不了我的照應，這次在廣州招待人員對他特別尊敬，不論是坐車和行路，都讓他先行，根本不需要我照顧他。我自己胃痛復發時，吃不下東西，招待人員非常關心並替我找胃藥。招待人員這種熱情，使我非常感動。這些情況，在香港都是想像不到的。」

馬太太說：「我們在廣州看見那裏的人，個個都生活很好，人人都全心全意爲國家工作，精神甚佳。看到他們那個工作態度，連我自己也覺得年輕了許多。」她還說：「我在廣州曾用長途電話和在漢口的媽媽通過話，知道母、妹的生活很好，非常快慰。這次通電話，也是經過招待人員的幫忙，能在預定的時間內和媽媽通話的。」

「我和我丈夫曾參觀過幾間醫院，那裏醫院的工作人員對病人的態度，都是值得學習的。」

首長樸素誠坦

梁燦輝（香港中華總商會常務會董、南北行公所理事長、大德行經理）說，這次回穗受到當地官長的親切招待，甚爲感動。他說：「誰也料不到，省長陶鑄、市長朱光及其他當地首長，完全沒有一點官架子，都是和和氣氣，樸實簡素，誠誠懇懇的。這是我們香港商人從來沒有見過的。」

「陶省長對我們說，在香港有人說我們好，有人說我們頂壞，信誰呢？最好是回來看看，自己的眼睛是不會騙自己的。朱光市長說，我們是替你們服務的，你們回來，我們服務得好是應該的，服務得不好，就要提出批評。這種誠懇的態度，都使我們覺得興奮。這次在穗參觀，雖然起早睡晚，很忙碌，但也特別感到愉快。」

他說這次回穗，除了參觀，到過從化溫泉遊玩，還做成了許多生意。他說：「這次觀光團有許多團員都做成了生意，包括我在內。照我的估計，總數已超過一千萬元了。」

營商老老實實

他說：「要是有人問我，廣州那方面最好，我就難回答。我感到一切都好。現在廣州建設、交通、治安各方面都好，這是平均發展的。社會風氣也變得好，就做生意來說，從前的生意人，大都是口與心不同，過橋便是神仙；但如今都是老老實實。就以我來說，我和內地貿易，有時雖然發了約，但遇到困難，不能履行時，就把實在情況擺出來，雙方設法誠懇解決，在從前這是不可能的事。」

他說：「現在廣州工商業情形也好轉了。尤其難得的是政府對私營工商業者的照顧，可謂煞費苦心。除了那些有條件轉入公私合營者以外，政府對其他的私營工商業者，盡力幫助解決困難。舉一個例說，比如這一間百貨公司生意好，那一間生意不好，就適中地點的公司，把其中一些好的貨物讓給生意不好的公司。有些顧客到一間公司買不到要買的貨物時，那間公司便會介紹他到別一間公司買，這在從前也是不可能的事。我接觸過一些有關的朋友，他們都說政府做得對，應該這樣做。」

他說在從化溫泉玩得很愉快，住的房子很大，內有很大的浴室，一打開水喉，便有溫泉的熱水。聽說從前在那裏住的都是達官貴人，但現在只看到三三兩兩的幹部和工人，在那裏散步或看書，都是到溫泉療養的。還看見有一座建築中的大療養院，門面便有三層樓高，此外還有的地方在興工建築。

觀光團員昨續返港

他們說看得多聽得多做生意多 個個都開心認爲參觀機會難得

【本報訊】港九工商界回穗觀光團有六位團員繼續於昨午返港。這六位團員是梁燦輝（香港中華總商會常務會董、南北行公所理事長、大德行經理），胡士澄（香港中華總商會會董、香港中國興業有限公司經理），王寬誠（香港中華總商會會董、大元置業有限公司董事長），張國璇（香港中華總商會會董、正南興業有限公司總經理），麥卓尋（文咸西約理事會理事長、香港中華總商會永遠個人會員、參茸藥材行寶壽堂商會常務理事、福源藥材行司理）及其夫人潘潔芳女士。

他們個個神采飛揚，笑容滿面，下火車碰到親友，連說「此行有很大收穫，有很大收穫。」胡士澄笑嘻嘻地說：「這次回廣州，我們看了很多東西，聽了很多東西，也吃了很多東西，還做了很多生意。」他並說：「我們倆個都很開心。」梁燦輝說：「解放後我去過幾次廣州，看到廣州一年比一年好。這次參加工商界回穗觀光團同去，更感到興奮愉快。」有人告訴他們，說他們回來後，將繼續有第二批觀光團赴穗，他們聽了非常高興，都說：「很好，很好，這機會不可失啊！」

王寬誠在尖沙咀渡海輪上，興奮地談他的觀感。他說：「天賦我們一雙耳朵，一對眼睛，我們要好好地充分利用，虛心地觀察事情，虛心地觀察好和壞兩方面，然後由自己腦袋做個決定。我這次回廣州，充分地利用了眼睛和耳朵，看到了和聽到了許多令人快慰的事。」他繼續說：「廣州各方面都進步了很多，可以說是百花齊放。」

他說：「我們是中國人，不能夠對自己國家不了解。這次是個機會，也是個權利，我們不要放過。大家都應該回去看看，看家鄉今天的實際情形。」

他們在廣州參觀了造紙廠、麻袋廠。他說：「在香港人看來，覺得這些工廠很大，但拿全國的工廠比較，那算是小的了。」他說到蘇聯展覽會，他這樣說：「看了蘇展會，才覺得自己的知識太少了。」他說：「蘇展會內容太豐富了，真是美不勝收。」

港九工商界回穗觀光團昨天回港的部分團員在車站留影（本報攝）

昨晚今晨火光處處

二小時燬兩木屋區

船廠街及山谷山先後發生大火 燬屋共二百多災民又添千餘人

【本報訊】木屋區接二連三遭受火劫。昨晚九時廿分至今晨零時四十九分的三個多鐘頭內，九龍木屋區又發生兩場大火，燬屋共約二百六十間，無家可歸者共約一千五百人。被燒的兩個木屋區，其一是深水埗長沙灣船廠街木屋區，燬屋約二百多間，災民一千多人，因火致傷有廿多人，焚斃小孩一名；另一個是紅磡山谷山木屋區，燒去約六、七十間木屋，災民約四、五百人，另傷五、六人。兩木屋區都在黑夜中起火，燒斃人命確數，需待今晨清理災場才知曉。惟災民多隻身逃出，家裏的東西付諸一炬，到處一片哭聲。港府社會局於火後，分別在深水埗長沙灣球場及紅磡蕪湖街兒童遊樂場分別登記兩木屋區火災災民，並定今日上午開始派飯救濟。

船廠街木屋區起火時間是晚上九時廿分，燃燒近兩個鐘頭，至十一時十五分才將火撲滅。

船廠街木屋區在興華街尾，直通至海旁。區內分上、中、下段，昨晚被焚的屋宇屬於中段，內有船廠、打鐵店、棵木店、小型五金工廠及籐器工場，此外還有幾間雜貨店、生草藥店。

據災民說：昨晚九時廿分，突聞人聲嘈雜，隨見興華街尾與元洲街近大坑渠邊的一間木屋着火燃燒，片刻間火勢即蔓延開來。當時正吹東風，火舌向靠海的方向捲去，火勢越來越猛，未幾，已是一片火光，照遍了整個青山道。海面也被火光映紅，一間間的木屋於火中嘩啦啦地倒下來。

突聞火警勢已燎原 狼狽逃命衣物盡失

長沙灣船廠街受傷災民廿多人

因火起時正當黑夜，災民一聞火警就狼狽逃命，有的衝出火網向元洲街逃跑，有的只有向海旁拚命奔跑。這時只聽見一陣陣的叫救命聲，間夾雜呼兒喚女聲，秩序大亂。至於逃向海旁的，時當潮水漲，災民只有涉水或僱小艇逃命。

消防局出動七輛救火車到場，分別在祥發街與興華街開喉施救，救火船亦開到火場附近海面灌救，至十時四十分，控制火勢，至十一時許方予撲滅。

據災民梁松說：他是住在十五號的，平日沿街收買爛銅爛鐵。昨晚他收檔後剛回家吃飯，就發生火警。他一面扶着妻子黃照，一手抱着女兒衝出門口。可是黃照因爲後腳跛，行不上兩步就跌倒，幸得鄰人背着她逃命。可是家裏的東西，已被燒光了。

據說被燬於火的船廠有合興、王章記、廣福隆等多間，蘇記打鐵店亦被燒去。

災場西至興華街大坑渠邊，南瀕海，北至元洲街，東至該木屋區的勝泰業木園。

受傷的廿多人是：郭興林，女，廿三歲，傷手，面各部；盧良，男，十九歲，傷足部；羅志强，男，廿一歲，傷足部；唐瑞顏，女，十五歲，傷手；潘友，女，五十八歲，不醒人事；朱堅，男，四十二歲，重傷入院；蔡少强，男，卅六歲；李陽威，男，卅歲；牛恒，男，卅二歲；蔡有，男，廿五歲，傷頭部；江奐，男，卅一歲；吳聯，女，六十四歲；童寶青，男，四十三歲；駱海，逃走時跌傷足部；李賢，女，廿五歲（留醫）；張碧，男，卅六歲（留醫）；會波，男，（留醫）等。

九龍深水埗長沙灣船廠街昨晚大火情形（本報攝）

起得床來火已到 山路崎嶇逃命難

跑出災場只餘一身底衫褲 天寒地凍災民景況實凄凉

船廠街木屋區的大火，剛救熄不久，災民正冒寒排隊於深水埗長沙灣球場等候登記時，紅磡山谷山木屋區又於今晨零時四十九分突告火警，燒了約四十分鐘才告撲滅。

山谷山木屋區位於山谷道尾，木屋多倚山而建，全區木屋約五百間，居民達三千人有多，人多是九龍船塢工人及小販、搬運工人。發火地點是面向漆咸道的那一些木屋。

當此風高物燥的時候，屋子着火，轉眼間即燒將開來，一大片片的火光照耀着天空，遠在港島亦可望見，烈焰沖天。

起火時，居民多在睡夢中，大都是只穿底衫褲逃命。同時由於山路斜坡大，有不少災民於逃命中跌傷手脚，有的被火擋住去路，只有向山頂逃過京士柏區去，又有的冒着危險衝過火焰，搶救東西。災民逃出來擠於紅磡蕪湖街兒童遊樂場附近哭聲啼啼。

火中有人失蹤，住在廿三號A受災婦人蘇愛有屋被燬，兒子蘇牛奶不知去向，混亂中終未尋獲。傷者是：郭少强，卅八歲，傷腳，入院；吳柳，女，卅二歲，傷腿；林德，卅七，傷腳；林香運，女，十八，亦傷腳；劉强，傷頭。

起火地點據傳是卅X號，事後警方曾傳該處住客到警署問話。查山谷山木屋區於前年九月曾發生大火一次，燒屋二百多間。

欲買聖誕樹 可往農管處

自下月一至十五日 分在港九兩地出售

【本報訊】還有不到一個月就是聖誕節了，香港政府農林漁業管理處今年仍循例出售聖誕樹。欲向該處購買聖誕樹者，請於下列地點及時間訂購：

香港方面：堅尼地道（近花園道）林務署辦事處，下月一日起至十五日止，逢星期一至星期五，每日自上午九時至下午三時半，星期六則自上午九時半至十一時半。

九龍方面：荔枝角甘泉街農林漁業管理處，自下月一日起至十五日止，逢星期一至星期五，每日自上午九時至下午四時，星期六則自上午九時至中午十二時。

下月十五日以後，將不接受訂購。

九龍新巴士二十輛抵港

【本報訊】九龍汽車公司前向英國定購之七十輛新車，第一批十二輛於週前運抵港，刻在車廠裝配中。另一批十輛，亦定下月初到港，以後將每十輛作一批運來。

車船便利 招待熱情 港澳同胞紛表感謝

親身體驗祖國同胞的關懷照顧 在車船上留言說在旅途如在家

【本報廣州二十五日專訊】最近從港、澳經深圳或拱北回廣州參觀的人很多。廣州市人民熱情招待客人。火車加開深圳—廣州直通車，減少旅途勞頓；往來廣州澳門的大花尾渡裝飾漂亮，使客人感覺舒適；澳—穗長途汽車歡迎客人遊覽祖國的名勝和農村。港、澳同胞們在旅途中無論坐車乘船都得到很好的招待。他們親身體驗到祖國同胞的熱情和心意，紛紛在火車、輪船的旅客意見簿上寫下了自己的感想。十一月十七日，香港同胞四人乘坐「新聯泰」渡時，在意見簿上這樣寫道：「千萬句言語，千百句言語，也難全部表達出我們對祖國的敬意。今天我們作客輪渡上，竟得到祖國的關懷和兄弟姊妹們的照顧、招待，這是使我永遠不會忘記的。我會把您們這份情意轉告我周圍的同胞。」

香港的黃部偉在火車旅途上，熱情地留下自己的話，他說：「祖國到底是愛護我們的，祖國人民也是永遠惦念着我們的。我們以能夠做一個祖國的兒女而感到光榮和驕傲。」從本月十九日增開的深圳到廣州的特別班車，爲港、澳同胞們準備得很周到。這列專車掛上了我國大連機車廠出產的嶄新的客車，還有漂亮大方的餐車。港、澳同胞乘坐這列專車往返廣州、深圳一段間，都感到自豪，祖國已能出產這麼漂亮而新式的車廂了。一位六十多歲的老太太看到新新式的餐車時，無限感慨地說：「這樣的餐車，若是過去，我們老百姓那能在這裏吃飯，只有那些『達官貴人』才能享受。今日真是不同了。」

港、澳同胞是用「家」這個字來稱呼迎送他們來廣州的車渡的。一個香港同胞朱永添就把「新聯泰」輪渡稱做「旅客之家」。

總商會繼續辦證

已登記而未交相片者可速補辦 公地點今起改在大廈八樓

【本報訊】港九同胞自悉在廣州舉行的蘇聯展覽會延長至十二月十五日閉幕的消息後，紛紛前往中華總商會申請領證回穗參觀。曾向該會代辦回穗參觀展覽會小組交申請表格而未被收去相片及領證費的，現在可以收了。因此，凡是在本月十八日到廿五日期內已填交申請表而未交相片及領證費的，請迅速前往辦理，以便代辦手續及排定回穗日期。

今天是星期日，該會小組下午仍照常辦公，辦公時間爲下午二時至五時，辦公地點由今天起一連三天改在中華總商會大廈八樓辦公處辦理。

又訊：昨日上午到羅湖警察總部與尖沙咀火車站兩處交表領取過境證的人，仍相當擁擠，大多數都可以領得當天的通行證，擱備行李去領證的人，一拿到證便趕快搭火車回廣州。因爲昨日下午和今天都放假，因此，兩處的管證辦事處昨晨所發出的過境通行證也比平日爲多。

天氣 中和東北至東風。晴朗。暖。

廣東贈款昨續發放

漏領災胞三十一戶昨天已補領

餘款後天發給大師山火災災胞 地點在九龍城街坊會每人十元

【本報訊】中國人民救濟總會廣東省分會匯來救濟花墟村及老虎岩村第一次大火災胞的贈款，昨天上午十時起，繼續在深水埗長沙灣球場分派與未領款的災胞。至十二時止，前來補領贈款者共三十一戶，六十四人，內中包括三名重傷及三名輕傷災胞。當天發出救濟金一千零三十元，連前天發出的九萬七千八百元，合共九萬八千八百三十元。尚有餘款一萬多元，定於後（二十九）天上午十時，在九龍城街坊會向老虎岩大師山火災災胞發放，定每人十元，輕重傷及死亡者卹金照本次辦法辦理，即死亡二百元，重傷一百元，輕傷三十元。

昨天上午十時，香港中華總商會及港九工會聯合會主持發放救濟金人員即如時到達深水埗長沙灣球場。前一天因事未及趕到的災民，領款後，均表示感激。中午十二時，原定是停止辦公時間，但中華總商會及工聯會工作人員仍繼續在場，以防有人漏領。至十二時一刻，辦事人才離開長沙灣球場。

從發款過程中，可以知道這兩次火災，共有死亡者五人，重傷者八人，輕傷者二十五人。領到祖國贈金的災民共九千六百二十八名。

商業消息

唯一水壺建新廠 ▲唯一水壺廠正在九龍大角咀興建新廠，該廠址佔地二萬餘呎。該廠今年在工展會中準備贈送巨幅七彩古畫關公像，並定本月廿八日起，委託港九分銷商號三百餘家代爲贈送，凡購買駱駝水壺的顧客均有贈送。

南風餐廳決擴充 ▲彌敦道南風餐廳一向以馬來食品見稱，爲擴大營業，進行裝修，昨日起暫停營業，不日將以新面目出現。

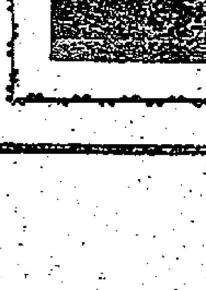
水緊了！

港府製宣傳招貼三種 提醒居民勿浪費食水

【本報訊】港府新聞處發行一種「珍惜用水」的宣傳招貼及郵票形標語，提醒大家切勿浪費食水。

招貼分大、中、小三種，圖案相同，最小者闊七吋半長十吋，可貼在盥洗室、廚房及廁所等水喉附近牆上。較大之兩種標語，係供一般張貼之用，一爲闊十五寸、長二十寸，一爲闊二十寸、長三十寸。

標語及郵票形標語均可向告羅士打行三樓港府新聞處免費索取。如商號等欲大批領用，須用有銜信紙申請。



香港同胞經澳赴穗 須先通知澳接待處

以便澳總商會代辦入境手續

【本報訊】澳門中華總商會息：港、澳同胞如欲經澳門回穗參觀，須先將已領得之優待證號碼、相片及塡妥之申請表，提前寄到澳門中華總商會（澳門國際酒店三樓）接待處，以便代辦入境事宜。假定領得的優待證是廿八日起生效的，便須在廿七日下午三時以前將相片、申請表及優待證號碼寄到該接待處。參觀者欲乘船回穗，也應預早通知，否則不能臨時更改。

工展密鑼緊鼓

場內佈置正積極進行中

【本報訊】中華廠商聯合會主辦的第十三屆工展會將於下週五開幕，場內各項工程刻正在積極進行中。該會籌建工業學校委員會小組日來召開一連串會議，商討各項有關事宜。今天是星期例假，但大會職員仍照常辦公。

海外各地組團來港觀光展會的不少，泰國中華總商會組織的來港觀光團已定期於下月一日乘機來港，該團全體團員共廿九人，名譽團長爲張蘭臣，團長爲蘇君謙，副團長爲林滑浜、丁文映。

大會定本月卅日下午七時，在會場設宴招待報界及大會義務職員。

明起禁止行車 波斯富街一段

【本報訊】波斯富街由禮頓道至軒尼詩道之一段，將由明天（星期一）上午六時起，禁止車輛通行，以便進行修路工程。駕車人士希由大道東、堅拿道東改道來往。該處將設交通燈指示牌並派有交通警察指揮來往車輛。

植物公園今奏音樂

【本報訊】今日如天氣良好，植物公園將有音樂可聽，演奏者爲輔助消防隊之管樂隊，時間自下午一時至三時，場內設有免費座席。

廣播

中文節目

日間 十二時：報時；粵曲。十二時卅分：天氣報告；特備時代曲及音樂節目，一把扇子、西班牙探戈音樂、好春宵、輕鬆音樂、我說東來你說西、華爾滋音樂、良夜不能留。一時：報時；福音講座。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時：特備粵曲節目，㊀漢月鸞花，㊁顧妻魂歸入離幃，㊂花王之女，㊃換巢鸞鳳，㊄斷腸歸雁繞譚台，㊅新茶花女。四時卅分：轉播加路連山球場「南華對空軍」足球比賽情形。五時廿五分：時代曲；潮州曲。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞，潮州語新聞及特別報告。六時卅分：特備國語話劇，「乾隆秘史」。七時：「弗勞倫絲南丁格爾」。七時卅分：宗教節目。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；特別報告；時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：粵曲。九時：特備廣播劇節目：「三個女人」。十時卅分：古腔粵曲，「夜送京娘」。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間 十時：新聞。十時十五分：早晨旋律。十時卅分：倫敦旋律。十一時：禮拜。十一時四十五分：荷里活小夜曲。十二時十五分：音樂講座。十二時四十五分：木球——香港對馬來亞。一時：女高音姬麗斯摩亞從影記。一時十五分：新聞。一時卅五分：醫院點唱。二時卅分：下午音樂會。三時：太空旅行。三時卅分：家庭點唱。四時卅分：木球賽。四時四十五分：南華對空軍。五時卅分：「我與朱麗葉」歌舞劇。

晚上 六時：禮拜。六時卅分：電話劇。七時：新聞。七時十五分：「音樂雞尾酒」。七時卅分：故事。八時：歌劇精選。八時卅分：短劇。九時卅分：星期音樂會。十時四十五分：英國週報述評。十一時：晚安音樂。（完）

郭子猷策斯利時勇奪銀碟
林廣文大鯉上陣稱霸紅牌
昨日快活谷賽馬凱旋門欲拚不成
林敬德被罰停賽陳毓麟墜馬輕傷

【本報訊】快活谷昨日舉行賽馬，第二班名駒爭逐「聖安道銀碟」，郭子猷策「斯利時」，輕騎冠軍。「凱旋門」欲拚不成，連位置亦無一席。「敵得」亞軍。何文的「朱勳帶」得季軍，爆出冷門位置，每派八十八元九角，是何文來港後的首次勝利。賽後，由馬會主席陪同西商會主席布力活夫人主持頒獎，郭子猷偕馬主藍瑪爾領獎，全場報以熱烈掌聲。另一場第二班六化郎短途常賽，布林利策「虹霓塔」力門郭子猷的「半月灣」獲勝，時速一分十七秒四，為全日中的最佳時速。

八場賽馬，由下午二時開跑，紅牌生護，林廣文策「大鯉」獲虎女勝利，爆出冷門，獨勝票每張八十元三角。另一冷門是第五場莊洪康的「北來貝」獨勝，每派七十二元五角，其餘都是熱門得意。

林敬德在第六場策新馬「陽暉」，為大熱門，跑來連位置亦不入。賽後，當事局召詢林氏，對林答辯，不感滿意，判停賽至一九五五年十二月卅一日止。

另一紅牌生陳毓麟，第二場策「男童子」不慎墜馬，幸傷勢不重，但其後各場已不復上陣。昨日各場小搖彩入圍獎均派一百元，因巨獎小搖彩下次才告開彩。

第一場　巴士域讓賽，第六班，路程六化郎，報名馬十五匹，實出跑者十四，時速一分廿一秒正。冠軍勝亞軍一馬頭位，亞軍勝季軍個半馬位，第四名金蠶。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　大鯉　林廣文
次名　嬌娥　溫石明
三名　叛徒第二　戴維醫

獨勝票八十元三角，位置票（首名）十六元八角，（次名）八元四角，（三名）六元七角。
搖彩票首名：三八一一號，四千一百二十一元，次名：五〇四五號，一千一百七十八元，三名：五四八九號，五百八十九元。入圍獎七個（每得獎金一百元）：五一三八、三一〇一、二三四一、二九二八、四六一九、四六六四、五三五一。

第二場　美非路讓賽，第九班，路程一哩一七一碼，報名馬十八匹，實出十四匹，時速二分〇二秒四。冠軍勝亞軍兩個半馬位，亞軍勝季軍個半馬位，第四名奇錫。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　荷國精神　陳鴻爾
次名　雷鳴天　司馬克
三名　恭祝　賀展

獨勝票八元四角，位置票首名七元七角，次名一十三元三角，三名一十九元七角。
搖彩票首名：三二九六號，四千〇六十九元，次名：五〇三五號，一千一百六十二元，三名：四三七二號，五百八十一元。入圍獎十一個（每得獎金一百元）五一二八、三三一七、三四五三、三七三四、三二九一、三七一九、五九四一、一四七三、四四五五、六三五八、五一三三。

第三場　巴拿色讓賽，第八班，路程一哩，報名馬十八匹，實出十四匹，時速一分四十九秒三。冠軍勝亞軍兩馬位，亞軍勝季軍五馬位，第四名施嘉讓寶。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　鐵塔　蘭飛
次名　豪俠勇士　吳祥輝
三名　加利來　阿國茂

獨勝票十五元四角，位置票首名七元九角，次名八元二角，三名七元二角。
搖彩票首名：三三五七號，四千二百九十五元，次名：二八七八號，一千二百二十七元，三名：四五五七號，六百一十四元。入圍獎十一個（每得獎金一百元）：三七六四、二七九〇、一八三七、一六〇〇、三九二六、四七一四、三六六、五四〇一、六七、三八四四、三四九三。

第四場　聖安度碟讓賽，第二班，路程一哩，報名馬十四匹，全部出跑，時速二分十五秒。冠軍勝亞軍三馬位，亞軍勝季軍短馬頭位，第四名龍駒。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　斯利時　郭子猷
次名　朱勳帶　何文
三名　做得　林敬德

獨勝票十元，位置票首名七元，次名十三元二角，三名八十八元九角。
搖彩票首名：三二四三號，四千七百二十六元，次名：一三六三號，一千三百五十一元，三名：一四二〇號，六百七十五元。入圍獎七個（每得獎金一百元）：二〇一六、六六一六、四四七〇、三五七一、一四六七、九〇〇、四五七四。

第五場　道隆讓賽，第四班，路程一哩，報名馬十五匹，實出十四匹，時速一分四十九秒二。冠軍勝亞軍及亞軍勝季軍均兩個半馬位，第四名是覗鳳凰。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　北來貝　莊洪康
次名　起沙好韆　蔡克文
三名　嬌媚　阿國茂

獨勝票七十二元五角，位置票首名九元五角，次名廿二元一角，三名六元。
搖彩票首名：五八五九號，四千八百七十八元，次名：五七七六號，一千三百九十三元，三名：一六八九號，六百九十七元。入圍獎七個（每得獎金一百元）：六四六二、二七〇〇、二七〇六、三二五六、一七一七、七〇七六、一一八九。

第六場　加內士提讓賽，第六班，路程一哩兩化郎，報名馬九匹，實出八匹，時速二分廿二秒二。冠軍勝亞軍三馬位，亞軍勝季軍兩個半馬位，第四名軍備。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　愛麗勝利　司馬克
次名　紀念品　林國樑
三名　香橙美人　莫秀松

獨勝票十四元七角，位置票首名八元二角，次名十四元五角，三名十一元八角。
搖彩票首名：六二〇一號，五千一百六十九元，次名：一六六五號，一千四百七十七元，三名：七百三十八元。入圍獎五個（每得獎金一百元）：四二〇五、五八八六、一五九七、五四三九、二二八〇。

第七場　道隆讓賽，第四班，路程一哩，報名馬十五匹，實出十二匹，時速一分五十秒二。冠軍勝亞軍兩馬位，亞軍勝季軍一馬頭位，第四名曾長（第一盪門）。

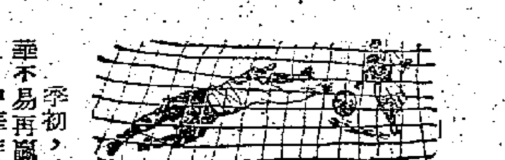
（名次）（馬名）（騎師）
首名　前景　洪燮康
次名　再同　布林利
三名　湯尼巴　阿國茂

獨勝票廿三元九角，位置票首名八元八角，次名九元八角，三名七元三角。
搖彩票首名：二八七五號，五千二百六十元，次名：二七九號，一千五百〇五元，三名：四二五四號，七百五十一元。入圍獎九個（每得獎金一百元）：三九六九、二三九八、一三五二、二九二八、四五七六、一九七八、二三五五、一〇七八、四六〇九。

第八場　忌連尼士讓賽，第二班，路程六化郎，報名馬十九匹，實出十三匹，時速一分十七秒四。冠軍勝亞軍三馬位，亞軍勝季軍四馬位，第四名再博。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　虹霓塔　布林利
次名　半月灣　郭子猷
三名　約翰夏理法　蔡克文

獨勝票十八元三角，位置票首名六元一角，次名六元三角，三名四十六元八角。
搖彩票首名：九六九三號，八千二百二十一元，次名：一〇五八一號，二千三百四十九元，三名：五七四四號，一千一百七十四元。入圍獎十個（每得獎金一百元）：四四七二、六六一、七八、四三二五、一四〇四、九一三七、九〇八、五八四九、七二六五、九〇九九、九六九九。



足球聯賽繼續舉行
南華空軍嘉山重遇
傑志光華火併愉園
中華出戰陸軍　警察遭逢約瑟

【本報訊】今天的足球聯賽，甲組共有四場舉行：嘉山南華對空軍，愉園傑志對光華，鋼灣中華對陸軍，花墟警察對約瑟，都在下午三時三刻開賽。這八隊在第一循環週作遭過戰時的結果是：南華勝空軍九比三，傑志勝光華三比一，中華勝陸軍五比一，約瑟勝警察二比一。

南、空之戰，當然南華可以再勝；但這回恐怕不能再贏九比三之數了。因為空軍確有顯著的進步，而且「爛打」，今天南華贏的球數必定減少。陸達熙前天「波籃」期滿，今天再在南華陣裏出現，守衛方面多了這一派粗豪氣的球員，當然增強不少；更配合了一班矯捷的前鋒，當有更佳的演出。

傑志前天赴澳門作義賽，昨晚已趕回來，準備今天迎戰光華。這兩隊的前鋒都不是精於門檻的，但傑志守衛穩勁得多，照理可穩勝利。如果光華各將的演出不致後勁不繼，則有一番劇爭才可判定勝負。

季初，陸軍因為未臻「狀態」，曾被中華以五比一擊致大敗；這回再次對壘，恐怕中華不易再贏了。中華作戰夠快是事實，但快而沒有「路數」；今天再戰那已有很大進步的陸軍，如單靠速戰，未必可以收效；必須「以柔制剛」，才可贏仗。總之，這回中華不但想贏不易，而且擔心會遭到相反的結果。

警、約之戰，是「水門水」，一定成為悶戰，誰勝誰負，要看到時演出如何而定；但約瑟有澳將助陣，仍然可望取得兩分。

各隊陣容如下：

南華　劉建中；郭錦洪、劉志炳；陳志剛、郭英祺、陸達熙；莫振華、姚卓然、李育德、何祥友、朱榮華。

空軍　皮利士；馬田、畢力岡；史篤架、般士、莊士頓；布力殷、奇勤、麥奇連、李安納、班納。

傑志　張觀興；劉儀、杜永樫；郭石、吳祺群、陳輝洪；譚榕根、林向義、劉總照、郭有、譚華傑。

光華　張占美；張樹陵、蘇錦雄；伏適棠、謝錦洪、馬孟鴻；羅鑑興、羅壽福、胡劍宗、郭灼昌、陳明哲。

中華　韓根；賀達全、鄭鎬固；楊國傑、何成、何佳照；司徒森、譚森泉、周少雄、周向祥、譚錦滿。

陸軍　查理士和夫；馬律、荷根；杜林佛、高燕頓、麥尼士；麥拉連、布多、摩利士、威臉、車士打文。

警察　郭文森；陳炳榮、顏振成；威非路、梁權耀、伍陵；曾炳華、郭志滿、區賢、鄭士、溫兆財。

約瑟　戴斯樂；韓恒錫、北士；黃廣成、黃錦文、大官也；馬渣、高達廖、M浩靈、羅特、帕利拉。

驚人的紀錄
火車頭在印度尼西亞散記

▲蘇聯「火車頭」足球隊三週來轉戰印度尼西亞各大城市，不但五戰五勝，而且未曾失過一球，這在印度尼西亞的足球史上是空前未有的。因此，人們對於該隊廿四日在雅加達對全印度尼西亞國家選手隊一仗，期待的不再是輸贏問題，而是以「主隊能否打破光蛋」為討論焦點。

球票每張三十七元

▲廿一日上午，印度尼西亞足球總會開始預售廿四日的比賽門票。東、西看台門票只在兩天內便被搶購一空。票價不算便宜，有座位票每張七十五盾（折合港幣卅七元半——官價匯率計算）；站位票每張也要卅盾（折合港幣十五元）。

首仗純利十七萬元

▲「火車頭」隊在雅加達首戰揭幕時，門票收入共達一百〇一萬二千五百六十五盾，除了繳七分之一的娛樂稅（十四萬四千六百五十二盾一方四仙）及抽餘數的百分之廿五給「伊卡達」國家運動場的主管機關（共廿一萬六千九百七十八盾六方四仙半）外，還要繳納十五萬盾給全印度尼西亞足球總會，用作招待外隊之用。但除上述三項開支外，雅加達足球總會仍可獲純利卅五萬〇九百卅四盾又六方四仙，這個數目折合港幣約有十七萬五千多元。

普通比賽價值五盾

▲香港的球迷切勿誤會，印度尼西亞的足球賽不是每一場都會這麼「收得」的，假如不是「火車頭」隊實力強、來頭大，七十五盾的一張門票是不會有人問津的。因為平常的比賽票價只值五盾左右。

客隊廿五日赴印度

▲「火車頭」足球隊在印度尼西亞表演完畢後，將於廿四日到峇厘去遊覽，並於是晚回雅加達設酒會招待當地球界和有關官員；廿五日將乘機轉赴印度加爾各答表演。

棲柯（廿三日寄自雅加達）

甲組足球聯賽積分表
截至十一月二十六日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
東方	一三	一二	〇	一	四八	一八	二四
南華	一三	一〇	一	二	七八	一四	二一
星島	一二	八	二	二	四五	二一	一八
巴士	一二	八	一	三	四六	二三	一七
中華	一二	七	〇	五	四六	二九	一四
傑志	一〇	六	一	三	三三	一七	一三
空軍	一〇	四	一	五	二七	二九	九
陸軍	一一	四	一	六	二九	三一	九
約瑟	一〇	四	〇	六	二五	四二	八
海軍	一二	三	一	八	二八	七五	七
光華	八	二	一	五	一八	二七	五
警察	一三	〇	二	一一	一九	五二	二
港會	一二	〇	一	一〇	一四	六八	一

東方兵敗嘉山麓
長勝威名一朝喪
昨以一比二敗於巴士
上半場巴士淨勝兩球

【本報訊】東方昨日兵敗嘉山，以一比二受挫巴士，粉碎了「長勝軍」的稱號；上半場巴士先勝兩球，昨日觀眾異常擁擠，還未開賽，已是紅旗高掛，近兩萬球迷，早就擠迫在看台之上。乙組先開，巴士佔盡優勢，但只以二比〇擊敗東方。

甲組東方擇背日位置，巴士向日開球先攻。在上半場中，巴士打得很倉活躍，後衛司徒堯、潘啟鴻、劉添均以快一腳、快一步的迅捷動作來破壞對方的攻勢；前鋒也展開直線的快捷傳遞進擊，前後呵成一氣，向東方展開連串的、凌厲的攻勢。六分鐘，東方逆襲，郭英樂底線傳中，劉志霖近門迎球勁抽，衛佛儉站得好位置，抱個正着。八分鐘，司徒文在中路得球，向右方作直線傳遞，林錦棠見縫心喜，連忙「單刀」直入建功。巴士搶得佔先後，士氣更加沸騰，後衛諸將攔截刀鋒、穩當，腳腳見功，東方雖在十三分鐘時連獲三記角球，但都逃不過衛佛儉的五指關。

十八分鐘後，巴士又展開排山倒海的攻勢，東方疲於應付，朱永強不得不停在後方助守。此時，關景中得球切中，鄧宜杰截得勁射，被翁培佐用左手托成角球。廿分鐘，鄧宜杰得林錦棠短傳，表演「單刀會雷霆」的鏡頭，果然翁培佐給他騙過，惜因推球用力太大，在底線處射門中柱彈出；司徒文連忙衝前接應，亦因角度太偏，被李炳照擋出。巴士的猛烈襲擊，終於在廿七分鐘時獲得了效果：當時司徒文在四十碼外吊球落在門前，鄧宜杰衝至左門角處，臥地將球一撥入網，成二比〇。其後，東方拚力進擊，廿八分鐘，朱永強傳中，郭英樂近門勁射，被衛佛儉擋出；劉志霖正待起腳再叩，卻被衛佛儉飛身將球撲去。此一勇敢動作，贏得全場采聲。卅七分鐘，郭英樂「單刀」偏射出界。四十一分鐘，侯澄滔一記妙射，皮球向左下網角飛去，但又被衛佛儉飛身救出。「儉仔」昨役大顯身手，力挽狂瀾，巴士之勝，居功不小。上半場完，巴士暫勝二比〇。

侯澄滔替東方破蛋

再戰，東方全力出擊，企圖收復失地。三分鐘，郭英樂「單刀」近門叩射，但被衛佛儉前撲出，侯澄滔跟蹤衝進，及時將球射入空門。巴士此球之失，是劉添瀾截的錯誤。一比二的戰局，頓呈緊張。打下去，巴士漸呈不支，顯是上半場耗力太多之故，前鋒更是無能為力；而東方則轉入佳境，攻勢旺盛。此時也，球迷多替巴士擔心，認為東方大有平反敗局的可能。可是，巴士雖感後勁不足，但後衛拚命防守，司徒堯、潘啟鴻仍是威風八面，衛佛儉也一樣穩健可靠，終於在卅分鐘的挨打局面下，保住江山，以二比一高奏凱歌。

不容否認：東方未能反敗為勝，是前鋒沒有好好把握射門機會所致。十九分鐘時，何應芬傳中，劉添「漏油」，朱永強「單刀」竄入，他以為「儉仔」會棄門出搶，在距門約六碼左右，將球輕輕一挑，不料衛佛儉仍是站在門前，輕輕將球接去。此外，在廿四、卅一分鐘時，東方先後射入兩球，而判作不算，因前者是郭英樂用手拍球入網，後者是朱永強推人犯規在先。

雙方陣容如下：

巴士　衛佛儉；司徒堯、孔慶煜；潘啟鴻、劉添、鄧森；關景中、李春發、鄧宜杰、林錦棠、司徒文。

東方　翁培佐；陳家蓉、李炳照；李國華、高保強、鄺文治；侯澄滔、朱永強、郭英樂、劉志霖、何應芬。

巴士力撼東方

圖為東方在下半場中猛攻巴士的一個鏡頭：當時何應芬吊中，衛佛儉躍起撲接，郭英樂搶建功，但因郭用手觸及皮球，終判不入。（本報攝）

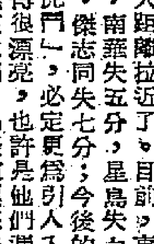
聯誼盃小球賽今日共演兩場

【本報訊】政軍醫華員職工會主辦的聯誼盃小型足球比賽，今日有兩場在九龍麥花臣球場舉行：上午十時，康樂對汽修；十一時，園務對港口工程隊。

今日排球賽　傑志鬥華雄

【本報訊】修頓室外場今天下午二時開始有公開排球聯賽兩場演出，先由乙組遙羅對望大衛，再由甲組華雄對傑志。

甲組雙方實力平平，但華雄擁有梅伴勝、陳振明兩個攻球好手，攻擊力強，防守亦算不錯，如悉力應付，可望得勝。傑志雖然人手差些，但戰意濃厚，夠氣夠力，亦可使對方備受威脅。



漂亮的表演
——寫在巴東大戰之後
論之

巴士昨天以二比一打敗了甲組聯賽的「長勝軍」，把積分表上的得失距離拉近了。目前，東方失兩分，南華失五分，星島失六分，巴士、傑志同失七分；今後的幾場「龍虎鬥」，必定更為引人入勝也。

巴士昨天打得漂亮，也許是他們連來苦練的結果。不過，應該說明：「表演漂亮」只適用於上半場，下半場則因後勁不繼而顯得一籌莫展。如果不是後衛供持堅韌的防衛，也許他們又是先勝後敗了！

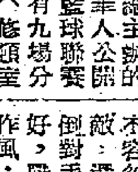
論巴士個人表演，可說每個人都打出很高的水準；其中以司徒堯、潘啟鴻、衛佛儉、劉添、林錦棠發揮「新血」為最佳。他們都能採取至制人的快捷動作來控制皮球，把握戰局。在戰略運用上，他們預先訂下的「三三四」制也頗能發生作用。

李春發用左輔的位置擔任「墮後中鋒」，助攻助守，擺截輸送，一般都稱得上是恰到好處。同時，李春發在相當程度內承擔了鄧森的「輸送」任務；一方面使鄧森不因太趨前而耗力太大，另方面也致他嚴密地注視東方「朱仔」的行動。前鋒在推進時，多用直線的快捷傳遞進擊。在攻守都是「爭取時間」的前提下，巴士的攻勢是凌厲的；而一向脫節的鋒與後衛，也確能取得前後呼應的緊密聯系。從這一仗，我們可以看到，巴士今後如能再接再厲，堅持鍛鍊，是可以打出好波的。當然，他們在下半場顯得「一蹶不振」，乃是暴露出他們氣力不足的毛病；另外，前鋒未能充份利用機會，射門功夫較差，也是一個不小的缺點。

如果說，昨天的比賽，上半場是屬於巴士的，那麼就應該說下半場是屬於東方的了。事實也是這樣，東方在上半場被迫得透不過氣，下半場則是反「死守」而為「強攻」。不過，東方前鋒打得不好，聯絡線被切斷，何應芬、劉志霖的活動又被對方嚴密地監視看，整條鋒線可以說是癱瘓了。因此在四十多分鐘的久攻，也只能扳回一球。敗陣的「癥結」在此。

今日足球賽程

組別	賽事	場地	時間
甲組聯賽	南華對空軍	嘉路連山	三時三刻
	傑志對光華	香港會場	三時三刻
	中華對陸軍	銅鑼灣場	三時三刻
	警察對約瑟	界限街場	三時三刻
乙組聯賽	南華對空軍	嘉路連山	二時一刻
	傑志對東華	香港會場	二時一刻
	中華對陸軍	銅鑼灣場	二時一刻
	警察對約瑟	界限街場	二時一刻
丙組聯賽	太古對中健	跑馬地場	二時卅分
	牛奶對中巴	跑馬地場	下午四時
丁組聯賽	麗聲對港大	跑馬地場	二時卅分
	太華對路政	跑馬地場	二時卅分
	添馬對卡佛	跑馬地場	下午四時
	嘉山對屈臣	跑民地場	下午四時



華籃聯賽今續開火
約伯元朗伊館交鋒
昨夜港青擊敗了香港人

【本報訊】籃總主辦的華人公開籃球聯賽，今天下午共有九場分在港九舉行：（修頓室外場）二時，（乙組）明星對鍊健；三時，均安對大東；四時，新青對翠力。（伊館室內場）二時，（乙組）藍青對力行；三時，小柴灣對旭輝；四時，野貓對偉生；七時，金鐘對青迅；八時，友海對學餘；九時，（甲組）聖約伯對元朗。

甲組之戰，聖約伯擁有馬國明、鄭金富與馮國忠等主將隨港聯赴星參加「南大盃」賽，但仍有黃紹良、丘揚榮與黃錦棠等支撐，實力不容忽視。到時如不輕敵，還有足夠的力量擊敗對手。元朗各人身材好，戰意盛，一派硬派作風，將可給聖約伯很大的打擊。兩隊陣容如下：

（聖約伯）吳那秀、黃錦棠、黃紹良、甄成照、丘揚榮、曾憲權。

（元朗）鄭挺、趙勳榮、盧光中、陳津、文肯、孫寶安、劉澤彬、鄭滔、江修寬、劉成穆、黃滙泉。

昨晚在修頓舉行的四場籃總主辦的華人公開籃球聯賽，（乙組）晶社勝金鷹四十五比廿二，漢青勝漢中五十比四十八；（甲組）聖約伯勝學餘（棄權），港青以五十四比五十擊敗了香港人。

甲組港青昨有陳華校不出，整隊演出欠佳，亦未能監視對方的劉子燕、林國材切入投籃，在這情況下，全場屈處劣勢，直到最後才靠了較好的經驗，利用長傳急攻，扭轉了敗局。香港人昨以哀兵的心理應戰，速度快，投籃準，步步緊迫對手，並以十四分的距離領前，但終限於經驗，以兩球之差受挫。上半時積分是廿八比廿二，香港人暫游。

昨天足球賽果

組別	賽果	比數
甲組	巴士勝東方	二比一
乙組	巴士勝東方	二比〇
	星島和渣甸	〇比〇
丙組	軍醫勝電話	六比〇
	電工勝巴士	三比一
	律文勝電車	三比一
	柴灣勝船塢	三比二
丁組	龍倉勝荷蘭	一比〇
	渣華勝天祥	二比〇

學界女籃賽今晚續演出

【本報訊】修頓球場今晚七時續有學界協會主辦的學界女子籃球賽角逐，由此利羅士對聖心。兩隊實力相差不遠，可能展開劇爭。

港籃球隊改期出發

【本報訊】柬埔寨邀請各地籃球勁旅到當地表演而舉辦的「國王盃」籃球賽，香港隊職、球員一行十四人，本定昨天乘國泰機出發，但因手續還未辦妥，改於明天啟程。

參加星洲舉辦的南大盃籃球賽的香港籃球隊，定於今天啟程赴星。

乙籃比賽消息

【本報訊】籃聯舉辦的公開乙組籃球聯賽，今天有六場在修頓球場角逐：上午十時，均安對東方；十一時，少林對自力；十二時，南青對華雄；下午二時，南西對順聯；三時，渣華對南華；四時，螢火對嶺東。

澳人魚雙創紀錄
英拳手潰不成軍
石敢當無退休意
電單車亦設監牢

▲一九五六年奧林匹克冬季運動大會定明年一月二十五日到二月五日在意大利科蒂那·但佩蘇舉行，蘇聯、日本和中歐小國列支敦士登都已於二十六日報名參加。蘇聯參加的項目計有滑雪、跳雪、滑冰和花式溜冰等。日本選派的代表只有男選手，沒有女子。

▲英國業餘拳擊選手二十五日晚在都柏林和愛爾蘭隊比賽，以九比一大敗，潰不成軍。原因是為了英方十名選手，倒有六名缺席，臨時找人代庖。英方只有次重級冠軍普特一人得勝，稍微撐了一撐場面。

▲澳洲美人魚羅蘭·克拉普小姐二十五日在女子二百二十碼自由式比賽中，以二分二秒五時間打破了二百二十碼自由式比賽的澳洲和世界紀錄。她的成績比較她自己的舊紀錄快了二秒，比匈牙利女選手費格拉的舊世界紀錄快了一秒的十分之二。

▲重量級拳王「石敢當」瑪西亞諾二十五日在麻州·布洛克頓宣佈，他現在並無退休的意旨。他說，外傳他在再作一次比賽後即將退休之說，完全不確。

▲著名的哥爾夫球女選手「提提」查金利斯的癌症，現又復發，定二十六日飛往塔克什斯州加凡斯頓入醫院治療。按她的癌症去年已動過手術，因此她的右腿右腳時常痛，不過可忍。

▲著名運動家、一百公尺和跳遠世界紀錄保持者黑人傑賽·沃文斯，最近受菲律賓業餘協會函聘，請他擔任訓練出席奧林匹克大會的菲律賓選手，他已表示有意接受，大概在明春他即可赴菲擔任此職。

▲英國電單車賽世界冠軍杜克和其他賽車選手十三人，二十五日被判坐「車監」半年，從明年一月一日起生效。原因是為了他們今年七月在荷蘭參加比賽時，要求發額外津貼二十鎊，否則「罷工」。國際電單車比賽總會委員會二十五日商討此事，評一週後，才最後作出上述的決定。委員會並聲明，此項決定，不許上訴。

囍
結婚啟事

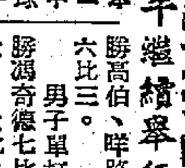
我倆訂於公元一九五五年十一月廿七日（星期日）在港結婚，一切從簡，謹此敬告各親友

傅梓江
歐慧明　同啟

醫滿大江南北
中國名醫陳伯壇門人
中醫學名教授
彭錦棠醫　專心悸頭暈

時見頭痛眩暈，或左或右，身倦無力，肌肉跳動，易怒善忘，心悸失眠，呼吸困難，痰多，氣喘，四肢發軟痹痛，動則汗出，此乃筋絡血脈失循環，或高或低，許多合併症就由此而起。胃病胸脹腹滿，下元虧損，小便頻多，神經衰弱，類中風症等，都連帶而來。本醫對於所症積廿餘年之經驗，特長總證療法，身心兼顧，如響應，未痊速來一試。診一服見功，限日痊愈，歡迎問症，不費分文。

診所：九龍旺角上海街五六二號麒麟藥行



澳門中華網球隊
首戰昨受挫中遊
今日上午繼續舉行比賽

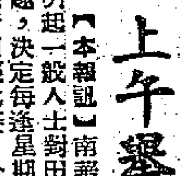
【本報訊】澳門中華網球會好手一行十餘人昨天來港，與中華遊樂會作友誼賽，中遊會選派少壯隊應戰，賽程排定昨今兩天在中遊球場上演，昨午十二時開賽。計男子雙打四場，男子單打兩場，男女混合雙打兩場，昨日各場結果如下：

男子雙打：羅德明、何漢浦勝韋頌、韋良六比一、六比二；蔡天健、羅榮文勝馮奇偉、羅齡六比二、六比二；蔡炳垣、李汝榮勝李寶田、莫宇成六比二、七比五；吳錦泉、冼炳勳勝高伯、畢路六比〇、六比三。

男子單打：姚保熙勝馮奇偉七比五、三比六、六比三。吳文祥勝韋良六比四、七比五。

男女混合雙打：蔡天健、羅綺文勝馮奇偉、區萬芳夫人六比一、六比四；李汝榮、徐婉圓勝韋良、傅翠芳八比六、七比五（球員前者為港方）。

今日上午十一時有男子雙打一場，入選為中遊區金滿、蔡炳垣對中華會陳琳、陸昌組；男子單打兩場，為中遊會區金滿對中華會羅齡，中遊會林方對中華會陸昌。



南華田徑測驗
今日上午舉行

【本報訊】南華體育會為引起一般人士對田徑賽的興趣，決定每逢星期日在嘉山舉行田徑比賽。今日上午十時半舉行第一次測驗賽，計男子四項，女子兩項，項目如次：

（男子組）一萬公尺、二百公尺、跳遠、擲標槍。

（女子組）二百公尺、跳遠。

經濟版

自備外匯輸入貨物 菲已批准二十八宗
其中多數指定輸入刺繡原料
夾板水銀蝦醬糖魚乾貝殼准易貨出口

【本報訊】菲商申請自備外匯輸入的雖多，但獲得菲工商部批准的仍少。菲商近日頻與港商談易貨生意，但因菲貨來港，既無銷路亦不化算，故成績的極少。

據來自馬尼拉方面的消息，菲工商部最近披露，自受理依照自備外匯入口條例申請輸入以來，該部已接入申請書一百九十份（大部份是屬於以貨易貨的），到上週止已批准的僅二十八份而已。

已獲批准的二十八宗自備外匯輸入中，以輸入刺繡原料佔多數，很少是屬於以貨易貨的。

按照菲自備外匯輸入法的規定，菲商可以輸出「未經製成的產物」與「未充份發展的產物」以易貨方式輸入外貨。所以在已接入的自備外匯輸入申請書中，菲商願意用來與外易貨的出口品計有：鐵木、夾板、水銀、蝦汁、蝦醬、酒精、糖、魚乾、貝殼、籐、花生等。

菲商擬進行易貨輸入的貨品計有：棉織品，人造絲綢、食物、紗線、衣車、大豆、鮮菜及乾果等。

菲工商部人員並透露，椰乾曾被禁止以易貨方式輸出。D糖屬於未充份發展的物產，准許以易貨方式輸出，經批准輸出的已達二萬二千噸。宇蔗亦准易貨輸出，但申請者甚少。

據此間辦莊人士說，近日菲商常有信來與港莊商談易貨生意，但港商以菲商擬輸來的貨物，多數在香港市場甚少出路，有些銷路的貨品，菲商又要價過高，易來無化算；同時，一般港商鑑於日前以易貨辦來的糖，極難脫售，雖然港菲貿易冷淡的現狀下，對易貨生意亦不敢放手做，所以到目前爲止，這種易貨生意甚成很少。

訂單寄來異常疏落 年貨銷美仍無起色
粉絲蠔豉臘鴨海味等輸去很少

【本報訊】照往年的習慣，現在金山莊商人已趕運年貨往美國了，但今年因美國市場久疲未興，寄來訂單異常疏落，所以一般金山莊仍然很清閒。

粉絲、蠔豉、臘鴨和海味，原都是年節合銷的貨物，但現在運去美國的數量仍很少。據金山莊人士解釋，今年年貨輸美疏落的原因有二：其一是當地的商情不佳，一般居民的消費力隨而降低，這就使得香港運去的貨物銷路日窄；其二是現時獲准輸美的臘鴨、海味等，都只係限於香港本地出產的才可運去，而這些貨品在香港的產量則爲數有限，所以出口生意就不容易增加得起來。

金山莊人士還舉出了貨例，說明美國商情冷淡對港貨去銷的影響至大。他們說，當港製醬料開始恢復銷往美國之時，有些金山莊每次可運出醬料百餘噸的，但現在由十多二十家金山莊交由一艘船運往美國的醬料，亦不過共爲百餘噸而已。

新界馬蹄（荸薺）登場在即，預計下月十日即可有首批鮮貨運往美國。據說，現時每箱約在港生馬蹄的市價，約在港幣一百元以下。

臘鴨價錢漸降，現在每斤售九元至九元五毫，比新上市時約便宜了兩成。不過，美國入口商仍出不到這個價錢買貨。

新界蠔豉，因產量有限而價格企定。大隻的現售每擔一千四百五十元；中隻的售一千二百元；細隻的則售一千一百元左右。

零售商店經營者多 繁盛地區鋪面吃香
一般要價比年初約漲兩三成

【本報訊】因近日投資經營零沽生意的人稍多，繁盛地區的交吉鋪面疏濶，頂手費市價漸告上漲。

據熟悉地產物業市情的人士說，近來在繁盛地點找尋鋪面來租的人不少，所以繁盛地區的交吉鋪面頗爲俏市，曾經下跌的頂手費用，現又告回漲。目前各繁盛地區的交吉鋪面頂手費雖沒有四、五年前那麼高，但一般說來比諸去年底今年初回漲兩三成。

如九龍旺角區彌敦道的交吉鋪面和鄰近新樂酒店那段彌敦道的交吉鋪面則最多人找尋。照目前市情，旺角區彌敦道的交吉鋪面頂手費約值五十元一方呎（以交吉鋪面內部面積計算），鄰近新樂酒店那一段彌敦道的交吉鋪面頂手費每方呎約爲六十元。銅鑼灣適中地點的交吉鋪面頂手費最近成價爲每方呎三十五元。中環電車路交吉鋪面最爲渴市，中央市場附近電車路的交吉鋪面頂手費普通要價每家五萬元以至八萬元不等。

有些不收頂手費的交吉鋪面索取租值則很高，如新樂酒店附近一帶的彌敦道交吉鋪面，每方呎每月租金需二元五毫至三元之間，北角適當地點的交吉鋪面不收頂手費者，索租爲每方呎每月一元五毫左右。

繁盛地區的交吉鋪面頂手費用回漲，是與近日打算在繁盛區開店做本地買賣的人增加有關。禁運後，香港商場蕭條，鋪面頂手費曾經大跌，但近年來香港商場存在這樣的現象：一方面一般購買力日低，但另方面很多資金沒有出路。沒有出路資金向股票、地產方面活動，所以利潤愈來愈少了，所以一部份資金就轉向零售生意找出路，因爲日常生活所需的貨品，倘有一定程度的生意可做。

生意經
法國多種商品想在港找市場
包括毛線原子筆玻璃器皿

【本報訊】據法國駐港商務專員公署消息，最近有兩家法國商行來信，擬與香港出口商進行接觸；另有九家法國商行則擬對香港輸出一系列商品。

這十一家法國商行的來信內容及其通訊地址如下：

一、Rouen地方的Cie. Fr. Des Ets. William C.Jones，擬和香港的蘇棉出口商進行接觸。

二、La Re'union的Amode Baschide M. Aref，擬和棉織品廠商及出口商及經營其他香港製成品的商人進行接觸。

三、Roubaix地方的Etablissements Emile Toulemonde，擬輸出毛絨線。

四、里昂的Etablissements A. Compte，擬輸出滅火具。

五、馬賽的Societe Garoutte，擬輸出家用玻璃器皿。

六、Tourcoing的Sofratex，擬輸出針織用的羊毛（樣本可到法國駐港商務專員公署查看）。

七、Villeurbanne地方的S. V. G. R.擬輸出Tulles "Alencon" & "Malines"。

八、里昂的Ste' Des Produits Montorgier，擬輸出原子筆。

九、史特拉斯堡的Brasserie du Pe'cheur，擬輸出啤酒。

十、Bordeaux的Jules Boutfard，擬輸出酒及酒精。

十一、巴黎的L. N. D. E. O，擬輸出法國刀劍（目錄可向法國駐港商務專員公署索閱）。

經濟一週
初冬話市場
本報記者

多季本是商場活動的季節，現在已入初冬，可是各貨市勢還是少動。棉紗、布疋在外客扯吸之下，市勢雖然轉動，但其他各貨市情未見活躍，不是沒有大客臨場，就是缺乏大宗現貨供應。

棉紗市活躍

上週棉紗市勢雄勁異常，港產貨外銷繼續保持暢好，外來紗的市銷活躍情況，尤足稱道。布疋廠生意好，港產紗在本地的耗用量已比前增加，而印度尼西亞與英國兩地商人月來又增加了訂購量，是故紗廠對於近期貨羅掘，多感應接不暇，個別工廠已不得不放出明年四月份的遠期貨。在這種情形下，部份價格週內仍緩扳進，如廿支紅玫瑰牌進爲每包一千一百六十元，金牌一千一百五十元。每包均比前週升十元。

印巴貨特暢

因爲港產紗供應近期貨供應，有些原來採用港紗的織造廠遂更多的轉用外紗。加以印度尼西亞現向廠家所訂的條布，又由用木製紗混織而改爲用純棉紗混織。有此原因，上週印度紗與巴基斯坦紗成交特暢，在廿五日那一天內，商人訂購印、巴紗即達七百多包。

印度市道俏好，大部份印、巴棉紗在上週內每包升十五至二十元。以廿支紗作準，印度金雙象牌每包由九百二十五元扳至九百四十元，倒水妹牌由九百元扳至九百二十元。巴基斯坦駱駝牌因有還莊扯購，做驟尤俏，廿支昨已扳高至每包九百六十五元，卅一支扳高至一千零二十元。

五金市靜價穩

五金市呈靜穩之局。販商雖有意將貨價扳高，但因外客甚少落手買貨，生意仍說不上好。上週較特別的一點是，港商運入了四百噸圓鐵的低價訂貨抛出，還有個批圓鐵都是定在明年首季內運港，其中一批以每擔四十一元訂成，另一批則以四十一元五毫成交。

五分至一吋的四十呎圓鐵，現市值每擔四十四元五毫。泰國客雖有意購貨，但他們只出價每擔四十二元左右，所以未成交。

因爲港商在今年六、七月間甚少訂貨，故預料今後四個月內由歐、日運來的五金都不會多。但雖然如此，在出口生意淡靜的今天，商人仍覺得生意前途是未可樂觀的。上週三以後，有些商人將每擔熟門貨的售價減低五毫至一元，目的就是要早日得回資金以利週轉。據有些做大五金批發生意的商人說，現時的營業額最多只得回一九五〇年下半年的二成半左右。

洋紙交投疏

雖然南朝鮮、南越等客商上週頻頻探洋紙行情，拷貝紙、玻璃紙、郵封紙等貨外客詢價尤多，但市面上大手現貨頗爲缺乏，除意大利玻璃紙近期貨成出數百令外，餘多未成。

外客扯購雖少，但大部份市價多因歐洲廠價報穩而堅定。玻璃紙則因各產區訂價報漲四六先令而上漲。例如近期交貨的意大利白玻璃紙每令高成六十九元五毫和七十元。不過有些紙商認爲短期內玻璃紙來貨將會增多，故對後市只看穩。

大手原料少成

工業原料大宗買賣極少，因存盤變的貨品如立德粉等，沒有外客過問。有些貨品過去生意久淡，商人不敢訂貨。存底疏薄，即有大手客探盤，亦難做成生意。如上週有外客擬購千噸硫打燒粉，可是找不到貨源。上週炭酸鍊梁冷門貨品雖然有成交，但數量不多。上週最大宗買賣是成出鋅粉十噸而已。

本地漂染廠商採購哥士的及漂粉精等稍增，但這都是零星交易而已。

西藥一片靜寂

西藥市情一片靜寂，上週運歸針、縮尼西林針、太先粉等熟門貨，甚至應時的魚油丸也旺不起來。原因是外銷扯購弱，台灣客商僅早已靜下來，南朝鮮客去路也越來越少，有的也僅是些零碎單。本地銷量亦不多。

盤尼西林針的銷路日益減弱，此間商人已很少進貨。市價按住每支八仙至一毫。蘇化太先粉每磅企在二十六元五毫（法國龍頭四貨）。

本臨踏入銷季的魚油丸近來市道卻未跟上「時令」，例如散裝貨每百粒仍售一元三四毫。

土產靜中帶堅

土產市上週外國客落場雖疏，但本地商人吸購不弱。市勢靜中帶堅。

豆子中的大運黃豆、明光綠豆與仰光黑皮綠豆等，因是客商與日商停止扯購而市情轉靜，其中大運黃豆價格呈穩順。

蔴朴，上週亦因日商購意轉淡而買賣閑靜。

生油，經過兩三個星期頗爲活躍的買賣之後，近來的成交一般不多，不過價格均呈穩定。

上週土產中較有生氣的爲砂京果雜貨，由於南越、泰國及星洲等地的辦莊落手扯購，文頭米、金菜、黑棗與粉絲等的成交量均比前週增加一些，其中黑棗的價格並有輕微的上升。

外紗仍穩好
印貨續成五十包 巴產品價再按高

【本報訊】下月付船的印度六〇六工廠牌棉紗，三十二支貨有五十包以每包一千一百七十元的價格成出。

昨天印度與巴基斯坦棉紗市道仍穩好。二十支紗有兩宗成出，巴基斯坦駱駝車牌貨成每包九百六十五元。印度雀牌貨則成九百二十元。

未有成出的巴基斯坦紗，每包按價續比前天高五至十元。巴基斯坦二十支彩星月牌按每包九百二十元，千里鏡牌九百一十元，廿一支駱駝車牌踏上一千元大關。印度二十支紗亦微扳硬，金雙象牌按每包九百四十元，三將軍牌九百三十五元。廿六支背相牌成一千零二十元，觀音企運牌亦按同價，但三將軍牌一千零二十元已有貨盤。

週末外客稀疏 豆類市道清靜
明光綠豆成出二百包

【本報訊】昨天週末，土產市一般平淡，原因是沒有外國客落場買貨。

豆子中的明光綠豆，依洋行例成出二百包，每擔二十八元四毫。餘姚蠶豆，先以每擔三十九元成出五十包，又以每擔四十一元五毫拆出兩包。仰光黑皮綠豆，按價每擔三十七元，沒有成交。北海小烏豆，分兩批成出共十三噸，成交價由每擔三十八元降爲每擔三十七元七毫。莽牛青豆，以每擔四十五元及四十六元兩價沽出四百包。

據商人稱，兩天前，明光綠豆有一百餘噸十二月份交收的期貨成出，每擔二十七元四毫。漢口綠豆次貨，兩天前成出一百餘噸，每擔二十五元九毫。昨天漢口綠豆次貨按價每擔二十六元。

大運黃豆市情：昨天一九五四年貨以每擔四十三元三毫成出十噸，前天一九五三年產品沽出二十包，每擔四十二元七毫，買者均爲本地醬油莊。

新青島生仁，買賣較其他土產略爲活躍一些，價位亦穩，昨天先以每擔七十六元成出原裝現貨八噸及明天在碼頭交收的原裝期貨五噸，又以每擔七十三元成出十二月付船而在碼頭

交吉的原裝貨。黃豆雜貨五十噸，遣三批出貨，均爲本地莊仁，昨天本地糖果廠家扯入八十餘包，成每擔七十元。

新撈黑瓜子市情平穩，以每擔四十六元售出五十包。新道州紅瓜子，昨天有倉交現貨十噸賣出，成每擔八十五元八毫。

遲羅紅粟米的買賣，因日商停購而趨靜，昨天沒有成交，前天元朗用家以每擔二十二元四毫扯去八十包。羅岡大梅胚沽出五箱，成每擔二百零二元。

前天，海防八角成出十噸，每擔八十元；漢口黃白色芝蔴，日本商扯去十餘噸，每公噸C.&F.日本九十英鎊；出口墨西哥二級蒲包蓆，出莊購買廣尺四尺四寸規格的二萬張，成每張四毫三仙。

食米買賣奇靜
大盤只成七百餘包 盤價一致企定高位

【本報訊】昨日食米大盤買賣奇靜，價錢仍穩硬。

據米商說，昨日正式提出開盤的入口米商只有一家，其他的多按盤不動。全日成出的食米（連非正式開盤的）只七百至八百包。

各級米每擔成價：暹三K大米六十一元八毫，元朗利大米五十九元三毫，暹興利大米五十五元九毫至五十八元九毫，暹二號大米四十八元八毫，二級米四十五元八毫，大糙米四十三元八毫，紅三羊糙米四十一元。

暹米輸港
今年九個月共十三萬噸

【暹谷通訊】暹羅米今年首九個月輸往香港的數量，共計有十三萬五千九百八十七公噸，價值三十一億六千一百萬銖。

這期間暹羅米輸往日本最多，計三十六萬五千六百九十公噸，價值一百一十四億四千四百萬銖；次爲星洲，共十九萬五千一百二十公噸，價值四十六億八千三百萬銖。香港居於第三位。

據經濟部方面透露，今年首九個月暹米輸出總額爲一百零二萬二千二百七十五公噸，價值二百五十八億三千一百萬銖。上述輸出的米，包括百分之百大米和百分之九十五大米三十七萬零三百三十一公噸，價值一百零二億二千八百萬銖；次米六十四萬四千九百四十四公噸，價值一百五十六億零三百萬銖。

今年首九個月輸出的米糧總額，比去年同期增加二十五萬二千五百三十五公噸，價值十三億一千六百萬銖。

九月份輸出共一十四萬九千二百八十五公噸，其中香港佔二萬四千三百七十七公噸。

外客久別重臨 白紡成七萬碼
下月付船扣布成三千疋

【本報訊】南越客久別重臨，白紡昨成七萬碼。

「四〇〇〇」號三桃白紡，現貨昨成買家追逐最殷，每碼一元三毫四仙。據說，日方最近放出的明年一月付船貨，賣盤已報高，每碼訂價仲合一元三毫七仙。

「九〇一一」號白紡仍受南越客關注，同日成每碼一元四毫九仙。

下月付船的扣布期貨，昨天成交約三千疋，日本「二〇〇三」扣布成價爲每疋三十七元八毫，現貨則按三十八元五毫。內地鯉魚扣布亦按同價。金城原斜，現貨成每疋三十七元五毫，下月付船期貨成三十六元五毫。

因爲天氣轉涼，應銷的毛布、花斜等拆銷較暢。內地毛布，週日拆成每疋三十四元，花斜成每碼一元至一元一毫。三十六吋封的日本線芯絨布，每碼拆成三元三毫至三元四毫。

挪威白報紙 新盤復報來
銷途仍弱商人未落單

【本報訊】挪威紙廠復有港商白報紙訂盤報來，新訂價平定。五十二格關三十一吋貨每噸C.I.F.香港仍要六十四英鎊，仲合港幣約四毫六仙左右，貨額約有數十噸，但商人躊躇於市道疲滯而多無落單。

據洋行消息，最近兩個月來，歐洲廠方報來捲筒白報紙的新訂盤雖不多，即使有新的訂盤，商人也極少落單。因爲由新曆八月份開始，白報紙外銷異常冷淡，而數月前訂下的新貨亦陸續運到，商人對後市多未敢看好，故落單也有所躊躇。

近來五十二格關三十一吋捲筒白報紙的訂價多告挨企。例如挪威貨每磅多被揸至四毫七仙五，美國貨每磅要四仙五，英國貨每磅四毫八仙五，喝四毫五仙，多無成

週末洋紙買賣依然很靜，因爲不單外客落行，就本地廠家扯購亦轉少，市價仍屬企定。

廠家繼續吸入 毛線交投仍暢
各種貨價多告企定

【本報訊】近日毛線銷路頗暢，大盤價仍穩定。

據說，近來由於港製羊毛外套銷路暢，本地編織廠吸購毛線亦較前增多，連日市上大盤買賣多。其中以日本毛線成交較多，英國貨亦不少，但因新貨已續有沖場，市價多告穩定。日本四十支雙股染色毛線大盤每磅成十四元五毫至十五元五毫，三十二支雙股貨每磅成十二元五毫至十三元；英國貨每磅成十六七元。

近來日本廠家續有毛線訂盤報來，但因交貨期趕不及本年底，故商人多無訂入。

另悉，連日毛冷市銷尚保持平穩，外銷則不多，市價少變化。英國三蜂牌幼冷每磅批發價爲十六元八毫，荷蘭雙羊頭牌幼冷每磅十三元，零售商只吸入數十磅。

英福美林 成交廿噸

【本報訊】英國鐵桶裝福美林昨突有大宗成交，以每磅三毫二仙及三毫三仙兩個價格，先後成出二十多噸。據說最近台灣方面需購一批福美林，所以台灣客幫落場接購現貨。

印度士力片每擔售價堅企，成出三百八十五元。澳洲雙藍硬脂，外客扯去五箱，每磅六毫八仙。美國寶色塑膠粒本地售價企佳，一家吸入一萬磅，每磅一元九毫六仙。

西德智利硝，新貨未到，市存已疏，貨搖每擔三十六元，未見成盤。

K金市疲定
上落只零點一二五 美匯美元齊步回降

【本報訊】週末K金纏綴牛皮市，全日起落僅〇．一二五，美元回順。

K金頭盤開出二五三．八七五，與前日收市價同，亦爲全日最高價。上午市勢疲呆，僅在二五三．八七五與二五三．七五上下反覆，收市二五三．七五。去息一毫。牌上交收四十兩，牌下交收三千五百兩。

澳門金開市二六四．二五，收市二六四．二五。去息五毫。金市呈大牛皮狀態，主要原因是：人心歸淡，且金商有貨出，美元下跌。但由於新金成交仍不化算，去息回低，因此好淡因素互見，K金無大起落。

美匯開市五八六．七五，收市五八六．五，最高開市價，最低收市價。

美元以五八三．二五開出頭盤，比前日收市價微跌〇．一二五，爲全日最高價。旋即價位按級走低，至五八三定住，又反覆回上至開市價位。議息後，再告下走，至五八二．七五收市，爲是日最低價。去息二毫。交收二萬美元。

金單開市五八四．七五，收市五八四．七五；最高五八四．七五，最低五八四．六二五。

香港新聞

是否中間享利？米行昨有聲明
該行商會昨天招待記者

【本報訊】香港米行商會昨晚在銀龍酒家舉行記者招待會，就近日某些人指責該行爲中間享利者一事，發表一項「告社會各界人士書」。昨晚，該會名譽會長趙聿修，理事長翁鑑堂、副理事長歐陽長、張晚成，監事長楊永康及各理監事親自招待，解釋該行業務經營情況。

席上趙聿修致詞說：「近日關於米業問題，謠言四起，而不明底細者易生誤會，查米食關係民生至爲重大，誠恐社會人士未明眞相，本會特發表聲明一則，內情全屬事實，用正視聽。」

翁鑑堂說：敝商會會員經營米業，雖有數十年歷史，但社會人士或未明其眞實情況，因而發出聲明書。楊永康說：米行商會非如某些人所說的，僅限於卅九家，以便操縱米業。按照章程的規定，隨時歡迎加入爲會員。事實上會員也日漸增加的，一九四八年復會時有廿五家，現在已有卅九家了。

一本生意經
賺多賺少說分明
米行發表告社會人士書

該會「告社會各界人士書」摘要如下：

「查本港經營米業商人，自有史以來，因環境之需要，而分爲入口商、批發商及零售商，數十年來，相安無異，不料近日有人在報章上發表言論，指批發商（即米行）爲中間享利者或中間剝削者，殊與事實不符。查本港米業經營之習慣，先由入口商向產區大批採購輸入，然後分批沽與批發商，再由零售商向批發商零碎選購價廉質美者，批發商除要負擔貨物輕耗之損失外，並須給與零售商，全行經常給出貨款總額約爲七百餘萬元，該項給賬期間有拖延甚久，而其毛利每擔僅爲三毫四毫而已，並無另外增加佣金二毫，其毛利如以百份率而計算，其毛利實不足百份之一，相信本行負擔之大，及利潤之薄，確爲社會人士所難置信。近年因商場不景，搖賬之風日盛，單以自去年迄今，本行被零售商搖欠者達三四十萬元之鉅，其他各年尚未計在數內，處境之苦，可想而知。本行向入口商購入貨物之價格，每日均刊諸本會印發之行情單上，任由顧客取閱，毫不隱祕，設若爲減輕居民負擔着想，則發言者應建議全港各行入口商逕設分銷處，直接沽貨與居民，則可省去批發商與零沽商之一切中間利潤。

本港自光復後，港府當局辦米入口，曾有發米批發處之設立，並規定每擔毛利五毫，先銀後貨，既無搖賬之虞，更無遭受貨價下降及輕耗之損失，以此例彼，則本會會員每擔所得毛利三毫四毫，而須負責給賬與一切損失，實已低過當局所規定之利潤遠矣。

竊以爲經營民食乃社會中最神聖之任務，倘若利用此神聖之幌子，將原有安定之慣例，加以破壞，而引致市場混亂，便成爲社會之罪人，將被全體市民所唾棄矣。本會深望當局暨社會賢達，詳察其眞實情況，予以正義之公評，使各安所業，毋令具有數十年歷史之批發米商遭受無理攪擾，茲爲表示本會同人之純正宗旨及堅定立場起見，爰發表聲明如上。」

四邑商工總會籌備辦理改選

【本報訊】旅港四邑商工總會，本屆任期將於一九五六年三月初間屆滿，下屆改選須提早進行籌備。該會曾召開常務理事及全體理監事聯席兩個會議，議決成立第四屆選舉籌備委員會，公推全體常務理事李維休、陳南昌、關沃池、鄧榮光、何理甫、黃定波、李炳超、余松、余振強、廣海明、伍耀樑、廖善源、伍耀明、李植林、利樹、黃世河、鄧北泉、何丹臺、黃永康、朱如新、司徒雄、張灝洲、陳芝焱、區少軒等爲委員，並定十二月一日開始工作，來年二月下旬完成，下月十日開始登記印選舉票。凡會員已清交年費者，始予印，否則將喪失其選舉權及被選權。查該會會員繳年費，係限期本月底以前清交。

望龍街木屋居民 請緩期拆遷
居民貧苦籌措遷費困難 請求過了舊曆年關再拆

【本報訊】徙置事務處長華禮門，於本月十九日分別通告望龍街木屋居民，以該地正急需作爲永久性發展之用，限請小屋居民自通告日起一個月內遷離。同時，已指定附近秩序村上山邊之臨時建屋區域內，作臨時建屋之用，並聲明此種屋宇，乃屬臨時性質，在一、二年內，將要遷拆；務須限定重建屋宇時，須使用防火材料，不得以瀝青紙鋪蓋屋頂，並分別登記發給白牌，預備在遷拆之日，由港府派出車輛及伕力來搬。

該街木屋居民，接到通知書後，於前（廿五）日具函答覆街坊福利會，提出兩項要求，請代轉呈，其兩項要求是：（一）居民俱屬貧苦大衆，日中肩挑背負，以謀斗升，限期一個月內遷拆，苦不堪言，且舊曆年關在邇，習俗多端，需用浩繁，復籌建屋費，百上加斤，負擔不易，懇請過了舊曆年關，始行遷拆。（二）居民生活困難，朝不保夕，在此天寒地凍，兒啼女哭，棚寮既限期遷拆，但無能力籌措遷費，懇請港府酌量補助建築費，同時對於臨時建屋區域內之對於食水問題，亦請注意。此兩項要求，乃由黃桂媽、陳寶明等十七家戶主聯署，一百九十五人共同具呈者。現符兼灣街坊福利會理事長林國珍，詢問實情之後，將代爲轉呈有關當局核辦。

查望龍街之公地，已由港府撥給東華三院建築義校第二分校之用。

荃灣請設公衆電話

【本報訊】荃灣鄉事會鑒於荃灣日漸繁榮，該區居民與港九兩地商務聯絡，日趨頻繁，特請當局在墟內增設公衆電話亭，便利居民。

社團動態

痲瘋院設童軍旅 任客聯會辦福利

【本報訊】由喜靈洲痲瘋院院內之男童組成之童軍旅，將於今日下午三時在該院正式成立，定名爲喜靈洲第一旅，全旅童軍包括有樂行童軍（即羅浮團）十八人，初級童軍十二人，全部童軍均爲該院病中之病人。

▲香港九龍任客聯合會，昨晚六時假座陳氏宗親會舉行第一屆第二次全體委員會議，決定會務如下：（一）修正通過會員福利委員會簡章。（二）通過常務委員兼財務部長李達文、委員兼副部長凌新、馮重仁三人辭職照准，遴派曾振鵬接充。（三）設立會員子弟義務職字班一所於紅磡馬頭圍道四十三號五樓，並以該處爲紅磡區臨時辦事處。（四）通過籌備會所前繼續租用干諾道中一五〇號「陸海通」四樓四四二號房爲臨時辦事處。（五）通過換物會籌措義學贈診福利經費實施辦法，定十二月二十六日在香港大酒店舉行換物會。（六）設立會員福利基金管理委員會。

周氏選出新職員

▲周氏宗親總會選出第七屆理監事名單如下：理事長：周建勳，副：周環、道寬。常務理事兼各組正副主任：總務：周程萬、貽嘉；財務：錫宏、建平；福利：雁濱、仰吾；康樂：慶惠、瑞南；文教：永華、達初；宣傳：祜植、永祥；調查：周光、周璐。理事：滿永年、錫奎、周端、廷祐、興業、少洪、開邦、徽一、文友、乃成、達禮、自重、秉眞、東初。監事長：周炳槐，副：鳳軒，常務監事兼各組正副主任：周酒、周滔；稽核：周林、周卓；彈劾：道饒、玉生；常務監事：周毓浩、周和、敬塋、壁朝、華漢、枝南、竪均，監事：家概、瑞錡，並定於下（十二）月十二日爲新舊任職員交代之期，來春舉行新理監事就職典禮。

灣仔街坊今旅行

▲灣仔街坊福利會舉辦會員坊衆集體旅行沙田，報名參加者共計有四百餘人，今晨九時半以前齊集尖沙咀火車站，乘九時五十一分火車出發，抵達目的地後，派員分組領導遊覽各名勝，並預定在西林戲院，及商請嶺林戲劇社社員隨行，有演唱節目助慶，該旅行隊由正副理事長喬朋、唐兆維、謝照爲總領隊。

郭氏今天辦選舉 痲瘋會舉辦賣物

▲郭氏宗親會定今日午後在油麻地公衆四方街七號A四樓新會所召開第二次會員大會，同時選舉第二屆理監事職員，修改會章，該會原日爲委員制，現擬改理監事制，並將每屆任期改爲兩年。該會現任主席爲郭順、郭日昇、郭伯恒。

▲香港國際痲瘋救濟協會，定期（十二）月三日上午十一時半至下午六時，假座香港皇家防衛軍總部舉辦聖誕賣物會，請港督葛量洪夫人主持開幕典禮。

社團備忘錄 十一月廿七日（星期日）

業餘釣魚會　前往青山垂釣。

灣仔街坊福利會（上午九時半）舉辦會員坊衆集體旅行沙田，在尖沙咀火車站集合出發。

中國健身會　舉辦秋季旅行粉嶺上水等地。

港九牛奶公司華人職工會（下午一時）在金陵酒家舉行成立九周年紀念暨第十屆職員就職典禮。

中華總商會代辦港九工商界回穗參觀展覽會小組委員會（下午二時）在中總大廈八樓代該會會員暨團體會員，及各會員親友辦理回穗領證手續。今天辦公時間下午二時至五時。

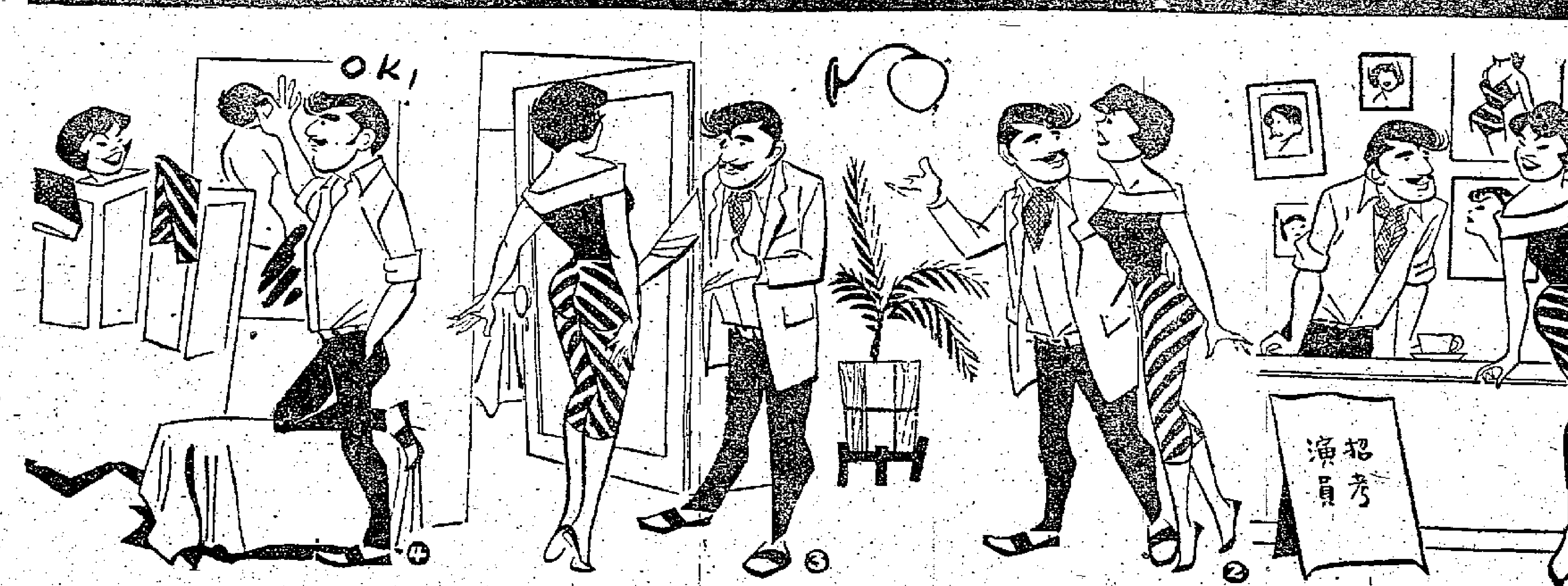
嶺南大學同學會（下午三時）在司徒拔道嶺南中學舉行年會，並舉行聯誼會。

郭氏宗親會　舉行會員大會。

星期畫刊

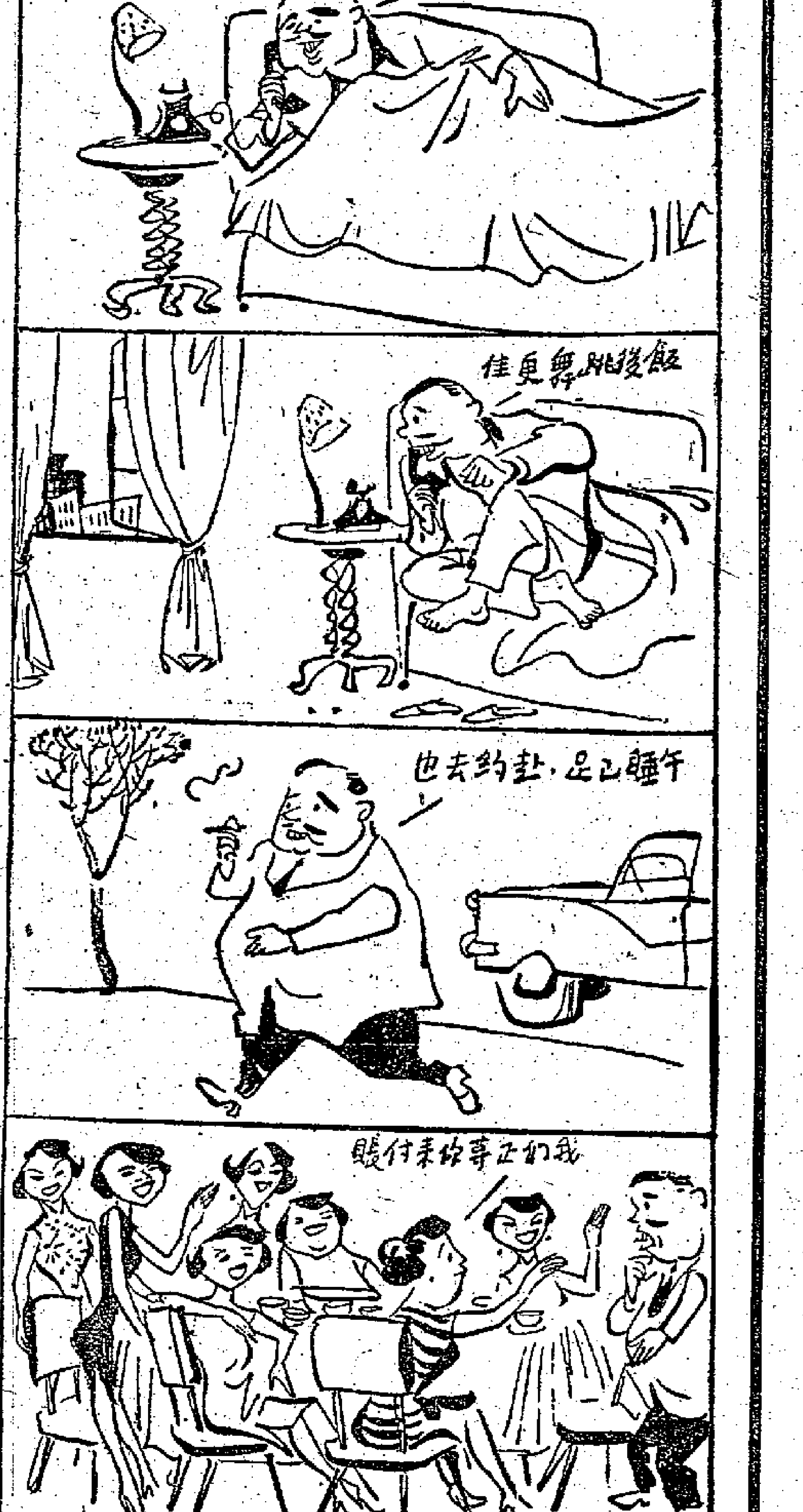
媚媚　新星試片

谷貝



老細画傳

王文畫　趙約



遊仙窟傳奇

唐朝・張文成原著　忽庵改寫　任遜繪圖

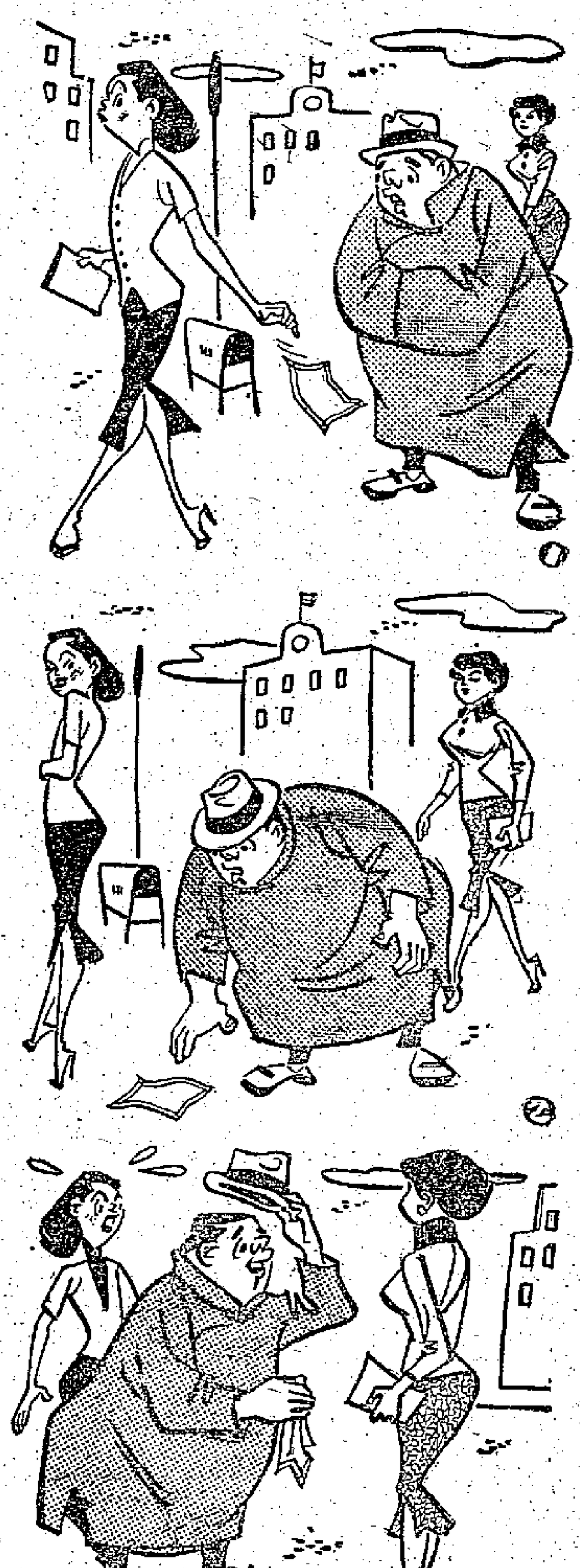
四　桂心姐促狹弄才子　張文成倥偬會佳人

張文成聽說崔十娘將信燒去，不覺登時呆了。你道他因甚這般癡？原來唐時男女婚姻，甚不自由，一則要講門閥，論家譜，父母之命，生辰八字之配，三書六禮之聘。便也有許多才子佳人，不甘心受這些拘束，便都做着奇逢之想，一見鍾情，便成了他們最熱心祈求的自由。張文成也不例外。他來到這荒山深谷裏，居然有女子，已是一件奇逢，女子且是絕色佳人，便更使他動心了。但是崔十娘卻燒了他的信！張文成絕望，悵歎，搥胸抓耳。對桂心道：「未必是由詩得罪吧？詩不過表露關心，她卻連信也燒了。啊！這回可要逼我也燒了吧！桂心姐，請你替我對她說說。」桂心道：「我記不清許多話。」張文成道：「你這樣念吧：未必由詩得，將詩故表憐，聞渠擲入火，定是欲相燃。」桂心笑道：「官人休煩惱，剛才是兒家捉弄你。告訴你吧，十娘讀了信很感動。你只沒看到她的忙法，是這樣慌忙起身，是這樣匣中取錢，是這樣結裹拈衣，是這樣打打整齊。一面當階正履，一面就做兒家來請官人到家裏相見。」張文成忙道：「啊！原來你這樣刻薄捉弄我！」一面說着，一面提起衣襟，忽忽向院門走去。

大阿福

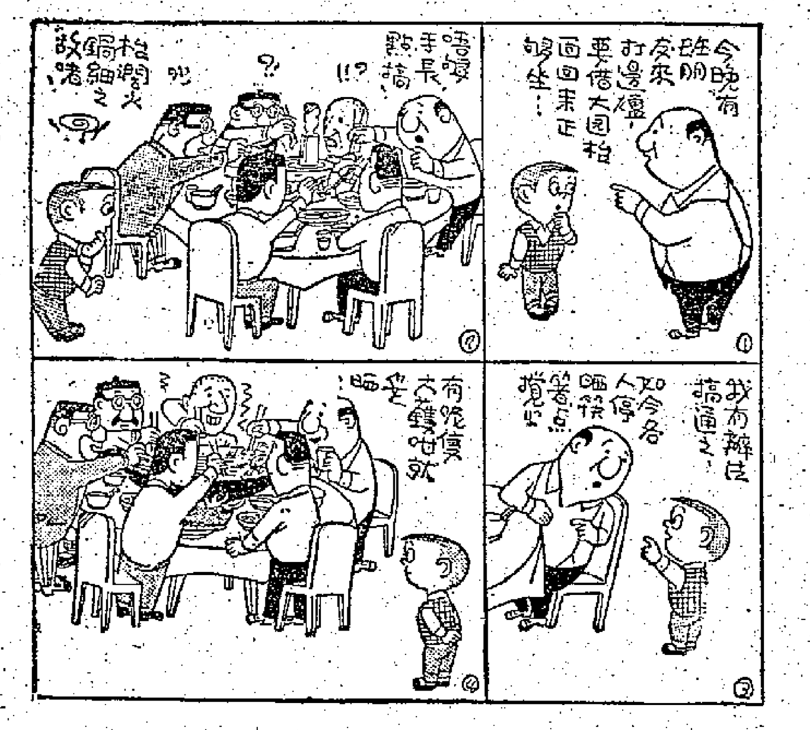
李克瑩画

遺遺（讀去聲）不分



大蘇（開大鑊）

吉叔作



短長書

胡廷鑾勸兒胡獻羣

解放後全家都得到照顧和器重　一門有兩政協委員一人民代表　老父以見證人身份擔保：回頭便有出路

（編者按：胡廷鑾是江西省政協委員。他的兒子胡獻羣是蔣軍機械化兵團少將司令。）

獻羣兒：

我們分別六年多了，你們的情況如何，我和你母親都十分擔心，無時無刻不在掛念着你們，擔心你們在海外忍受困難和痛苦。

南昌市解放六年以來，我們的全家都很好，深蒙中國共產黨和人民政府的照顧和器重。我現在榮任江西省政治協商會議委員，你二哥獻徵是南昌市政治協商會議委員，現在江西省醫學院當教授並兼附屬醫院的副院長，你四弟獻尚光榮當選爲江西省人民代表大會代表，也是江西省政治協商會議委員，你五弟獻可在江西省衛生廳當技師，你六弟獻肯在江西省衛生廳任科長，你小妹獻安現在肄業高二。你的姪子們，現在也都就業的就業，就學的就學。解放幾年來，大家過着幸福生活，東珍、北珍、皋珍三個孩子，去年都從大學畢業後，走上了新的工作崗位。海珍由於政治上很進步，現在已光榮地參加了中國共產黨。我們家裏所以有今天這樣幸福快樂的日子，都是共產黨和毛主席給我們帶來的。我心裏有說不盡的感激。

自大陸解放以來，全國人民在共產黨與人民政府的英明領導下，以忘我的勞動，在迅速的改變着舊中國的面貌。在這六年中，國內工農業生產，都已大大超過了戰前的最高水平。全國人民在第一個五年計劃中，即取得了根治淮河，荊江分洪，官廳水庫，修通成渝鐵路和康藏公路的偉大勝利。去年夏季長江、淮河流域發生了近百年來未有的洪水，但由於共產黨領導有方，領導廣大羣衆戰勝了洪水，社會秩序井然不亂，災胞個個有飯吃，而且迅速地恢復了生產。這些令人振奮的事實，都是過去蔣介石統治期間，所不能辦到的。當我親眼目睹這些事實的時候，我就更加感佩共產黨和更加熱愛人民政府這種一切爲人民的偉大精神。

這些鐵的事實就是眞理，是任何污衊和誹謗所不能駁倒的。經過幾個五年建設計劃，我們中國將變成一個社會主義的工業強國。全國人民正在滿懷信心地朝着這個方向邁進！

獻羣兒，我很爲你走錯了路而惋惜。我也知道你心裏有顧慮，但是我敢以見證人的身份向你擔保：祖國人民和人民政府對任何人，都抱着善意爭取的態度，不管你的過去如何，只要你能覺悟過來，向人民，人民就不咎既往而對你表示歡迎。難道我自己還不是證明嗎？難道翁文灝、衛立煌等先生回到祖國的事實還不是證明麼？我最擔心的就是你仍不能下定決心，爲無稽的反動宣傳所欺騙，而一錯再錯，那麼未來的前途，是不堪設想的。

共產黨和全國人民已經鮮明地給你們指出了一條光明大道，政策交待得十分清楚，就是「除蔣賊一人而外，任何人都可以棄暗投明，重返大陸，與家人團聚」，這一政策，已不只一次的在投誠起義的蔣軍人員身上得到了體現。因此，我再三希望你能及早回頭，現在還是不遲。

你也應當看清楚，六億中國人民解放台灣的堅定意志是絕對不可動搖的。難道你還相信蔣介石能「反攻大陸」嗎？難道你還再盲目的迷信美帝國主義的支援麼？這些問題，一個聰明的人都會從過去的歷史上和朝鮮戰場上找到答案。今天的中國已不是昨天的中國。因此我勸你仔細沉思，只有棄暗投明，迅速做出決定，早日脫離蔣介石集團，這才是唯一的生路。

獻羣兒，我雖已是七十三歲的老翁了，但自解放來，由於人民政府的各方面照顧，我精神很振作，身體很健康，幾年來除多白了幾根鬚髮外，起居飲食比前好得多。我和你母親的希望，就是盼着你能早日回到祖國來，在雙親的眼前，爲祖國的社會主義建設，貢獻出你們全家的力量。我能親眼看着我的兒女和後輩們，都過渡到社會主義的幸福世界中去，就是我的願望。你要千萬記住我的話。

盼我們早日相見！注意保重自己！

中秋賞月懷弟弟

（昆明陳少韶給弟弟陳定一的信，陳定一原來是蔣軍空軍幼年學校學生，一九四九年去台灣。）

定一胞弟：

好多年沒見面，也沒通信了，你身體可好？咱們家裏人都好，母親很健康，我同你二嫂仍舊經營老生意，開着兩個店舖。生意很不錯，每個月能有一千多元收入。我現在已有子女六個，大女兒元坤在南京郵電局工作。她結婚後生了一個男孩，已經一歲了。二女元漢在國營農場。你姐姐惠芝在昆明教書，靜卿妹在鐵路局，三弟定邦大學畢業後在中學裏教書。他們都有孩子了。

我們現在已經搬回翠湖邊老家居住。這幾年來翠湖變得非常美麗，新修的水月軒花木、金魚很多。翠湖中心還有個大圖書館，好幾個美麗古雅的亭子。夏天滿湖的荷花眞是好看。

定一，今年的中秋節又過去了。在中秋節的那天，我們上午看電影，下午看戲，夜間在翠湖划船賞月，定一，要是你在的話，我們一定會過得更痛快！

你大概也知道，從台灣駕駛飛機回來的人，不但受到人民的歡迎，政府還發給他們獎金。我們非常希望你也能像他們那樣。定一，我們全家人都在等待你。

你已經有孫子了

（前國民黨海軍雜誌社上校編輯郭壽生給他的同學王天池的信。王天池是台灣海軍總司令部參謀長。）

天池學兄：

別來五年多了，記得解放前我在南京那天晚上，你留我用飯時，麗君嫂嫂還特地爲我們準備了許多好菜，殷勤招待。可惜我不能留你在大陸上，就那樣分別了。

我自從上海解放後，就和許多舊同事們一同參加了人民海軍的建設工作，數年來，雖然處在兩個不同的環境，但我從沒有把你忘記——尤其最近接到你的異軍的來信以後，更引起了我對舊友的懷念。

據異軍來信說，現在你家住在湖北武昌，你的妹妹王淑，自湖北省女子師範畢業之後，就在小學當數學教員。你的兩個心愛的孩子——新軍和異軍也都成長起來了。新軍高中畢業後，先到湖北省銀行工作，因工作努力，被提拔爲科長，一九五三年九月，還被選派來北京人民大學學習計劃經濟，最近又分配到黑龍江省某機器廠工作。新軍的妻子也在那裏工作，他們現在已經有了一個男孩了，天池兄，你有孫子了，應該很高興吧，異軍在初中畢業後，就進了大公職業學校學機械，一九五二年畢業後，分配到瀋陽的一個機械廠工作，一九五三年到北京時，他已是一個青年技術員了，他現在仍舊在瀋陽。據說你這兩個兒子的個性各不相同，新軍較活潑，聰明外露，異軍性沉靜，理解力較強。你和他們多年沒有見面，而他們已經在共產黨的培育下，鍛鍊成了新中國有爲的好青年。

天池兄，以上就是你家的近況，孩子們都盼望你能早日返回祖國，大陸上的老同事們也希望早日和你會面，好一道參加祖國的建設事業。希望你千萬不要辜負大家一片好心。

學弟　郭壽生

兒啊，你聽我的話：回到父母身邊來吧！

（北京高佩卿給她兒子楊彥標的信。楊彥標是蔣軍空軍官校廿九期學生。）

彥標兒：

分別已經七年了，你近況如何？這幾年來，你父親一直在鐵路工程局工作。他來信說：天蘭鐵路通車後，他現在正繼續修築蘭新鐵路。你看，這些工程，要是從前眞不知道要那一年那一月才能修通。你哥哥現在在工學院學冶煉。你還記得，他過去爲了考大學受了多少氣呀！今天，他的理想可實現了。你妹妹大學畢業後，已經結婚了，她和她丈夫一起在鐵路管理局工作。你弟弟也在做事。咱們一家人都在不同的崗位上參加祖國的建設，日子過得挺好，[illegible]回到祖國，回到父母的身邊來吧！

母字

你爲何那樣糊塗 離開了父母妻兒

妹妹告哥哥：家比以前更可愛　媽媽健康比前好　嫂嫂待遇也不壞

（樓仲愉給她哥哥樓具瞻的信。樓具瞻原來是國民黨淞滬警備司令部的中校參謀，現在台灣警備部隊。）

二哥：

別來已足足五年，我相信你一定在想念着爸爸、媽媽、嫂嫂以及我們。也可能你聽了別人的壞話，以爲我們都已經不存在，你已沒有家了。二哥：事實恰恰相反，不但在大陸上你有着一個家，而且這個家比以前更可愛了。現在讓我來談談家裏的情況吧！

解放後，農村都實行了土地改革，我家在土地改革時劃爲地主。在合理的土地分配下，家裏同樣按人口得到了一份土地，四哥四嫂都在家裏參加生產。他們已經是三個孩子的爸爸媽媽了。三哥、怡妹和我都在上海。三哥還是在以前那個工廠裏工作，不過那個廠比解放前擴大了許多，三哥現在當工程師。他的那個小家庭還住在原來的地方。他生活比以前好，每月都寄些錢給爸爸、媽媽、四哥、四嫂他們。怡妹一九五三年在仁濟護士學校畢業後，分配在國立醫院工作，因爲她還沒有結婚，所以每個月她寄給爸爸媽媽的錢要多一些。她很關心年老的爸爸媽媽的身體，經常寄些魚肝油之類的補品回去，兩位老人家雖然年歲越來越老，反而比以前健康了，特別是解放前一直多病的媽媽，已很少生病了。去年和前年，他們曾經來上海過年。儛妹初中畢業了，沒有考上高中，留在爸爸媽媽身邊。

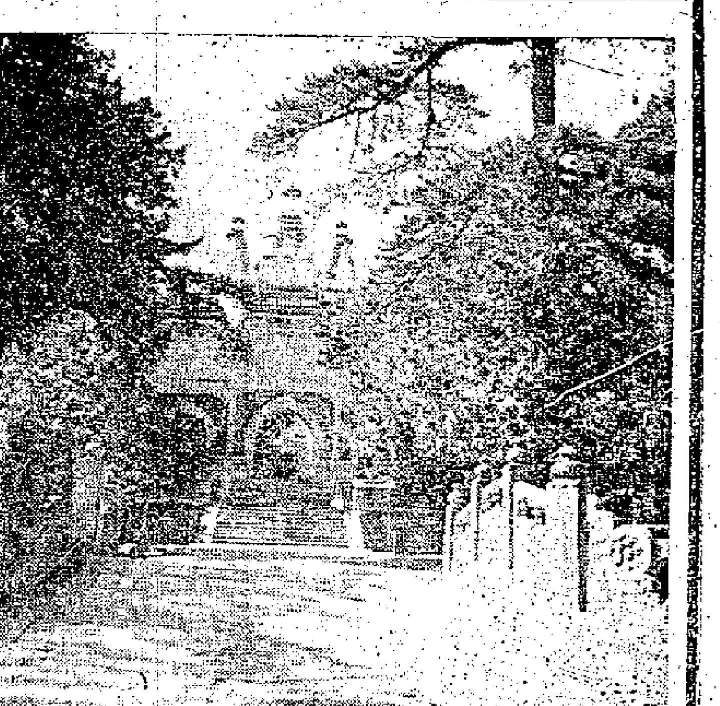
關於二嫂，並沒有因爲你去台灣而受到影響，同樣在政府的照顧下，安插在一個工廠裏當教師，待遇也不壞。以方和以力長得很壯，都已經進了小學。假使你在家和他們一起生活的話，你這個小家庭當然是很美滿的。

二哥，我已經結了婚，而且有了兩個小孩，我的丈夫是同濟大學醫檢科畢業的。一九五一年我在同德助產學校畢業後分配到他們醫院去實習，就在那時候我們倆認識了。他是一個性情溫良而有政治認識的人，他肯幫助我，因此我們的感情一天一天好起來，並且結了婚。兩個孩子長得很可愛，我們專門請了一個褓姆來照顧孩子。大的孩子曉時，還不到三週歲，可是已經懂得很多事情了。我出去工作時，褓姆照顧他，非常聽話，別人問他：「你媽媽呢？」他就說「媽媽上班去了」。但是，他要是知道星期日到了，我和他爸爸一出去玩，他就一定要跟着去。人只一點大，就懂得要唸書，一到文具公司，看到筆和紙，他就要我們給他買。有時我就買些畫片給他玩，他一看到畫片上的飛機、大砲、解放軍叔叔，就開心的拍起手來。他聽到我們大人經常談論解放台灣的事，他也學會說：「解放台灣、打蔣介石。」有一次，他甚怪有意思的問我：「媽媽，嗆是光解放台灣，台灣解放了，我們可以多吃糖嗎？」還有一次，他又問：「舅舅在台灣，解放台灣要打他嗎？他是好人還是壞人？」二哥，你要是聽到你的小外甥這些天眞的話，作何感想？

二哥，我覺得一個人有一個滿意的家庭，眞是再幸福不過了，現在我是親身體會到這點了。當我和我的丈夫，每天工作了八小時，回到家裏，孩子叫着「媽媽好，爸爸好」的時候，我們的心底有說不出的溫暖。我們也常常想，我們每天的工作，每天的勞動都是爲着建設可愛的祖國，爲着使孩子們過更幸福的生活。可是，二哥，你爲什麼要那樣糊里糊塗，離開自己的父母、妻子和孩子往台灣跑呢！二哥，你是在替蔣介石賣命，你走錯了路，但只要你有決心棄暗投明，還來得及補救的。

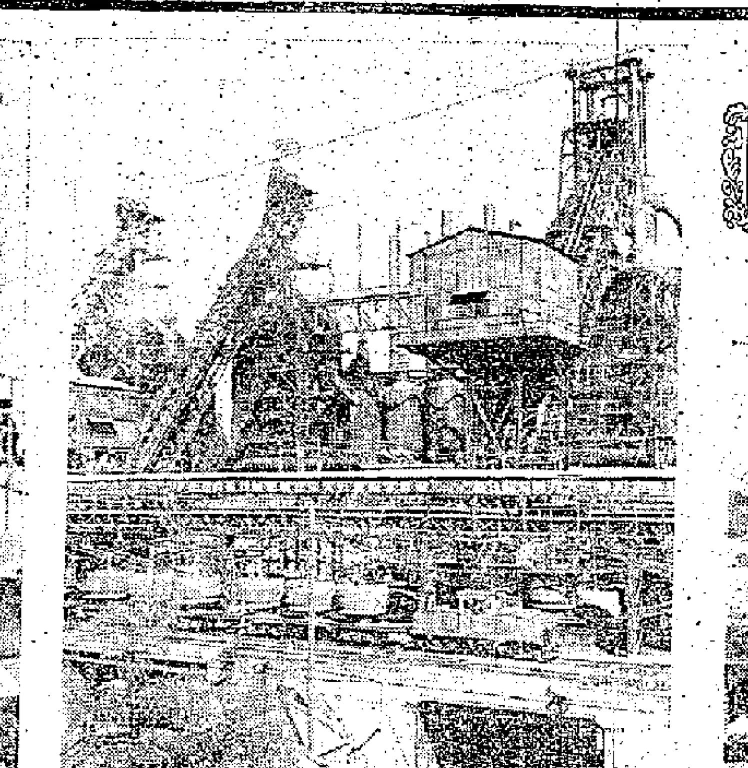
妹　樓仲愉

畫刊

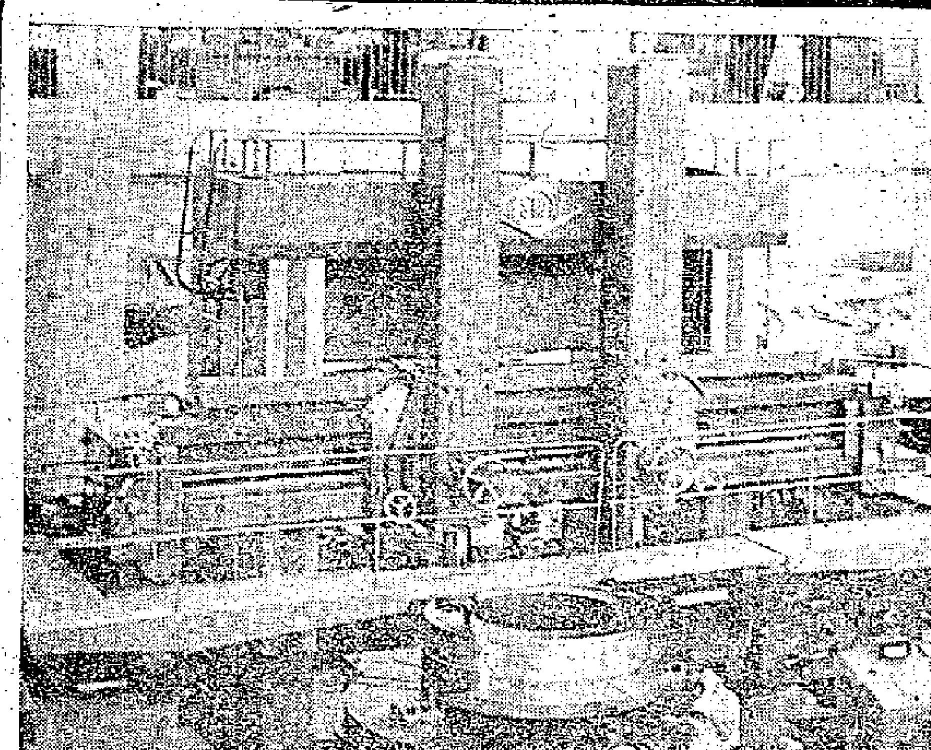


⇨北京西山碧雲寺內的中山先生衣冠塚遠眺。

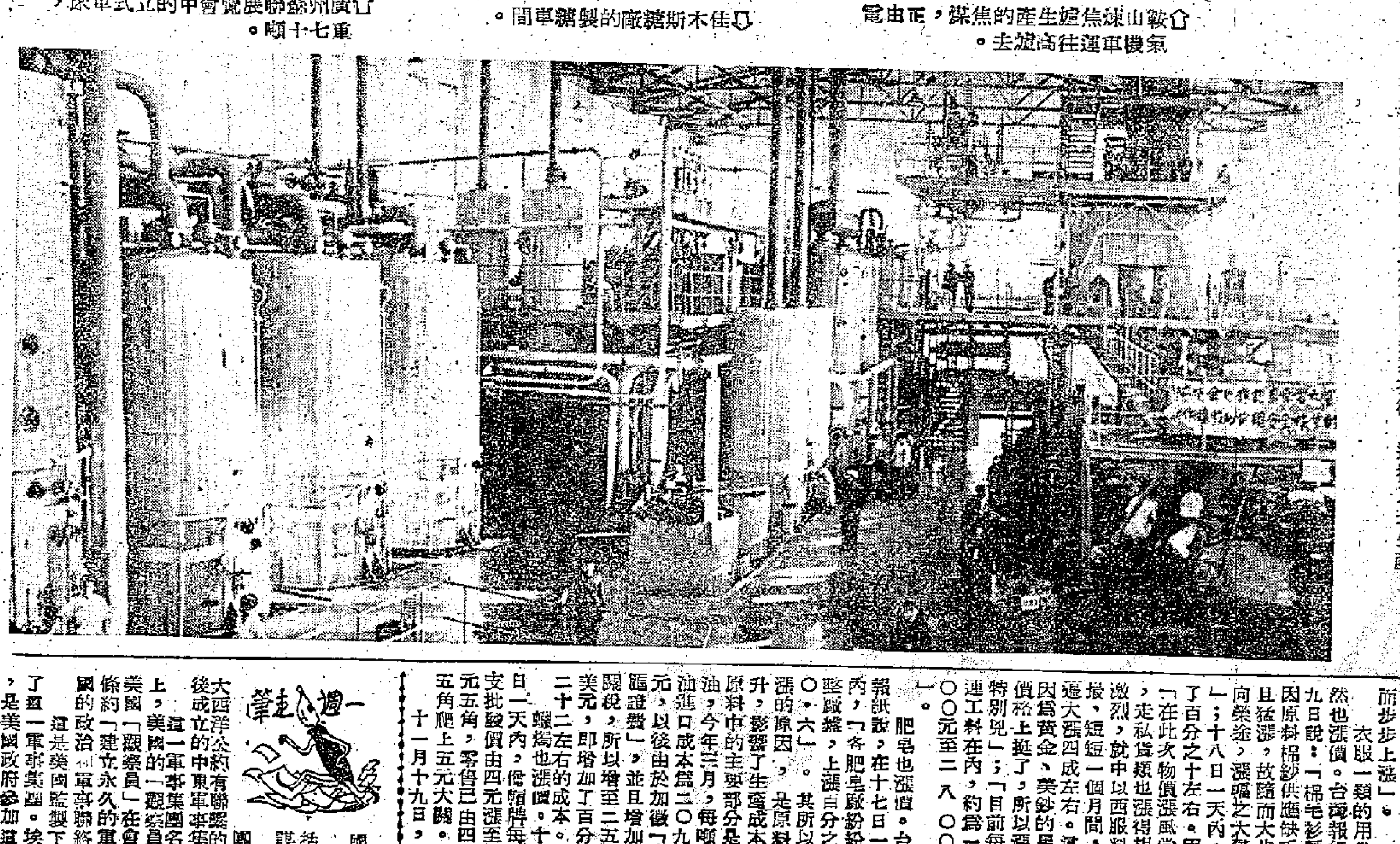
⇩包蘭鐵路的蘭州至猩猩峽一段工程緊張施工中，圖爲正在建築中的跨過黃河的橋梁。



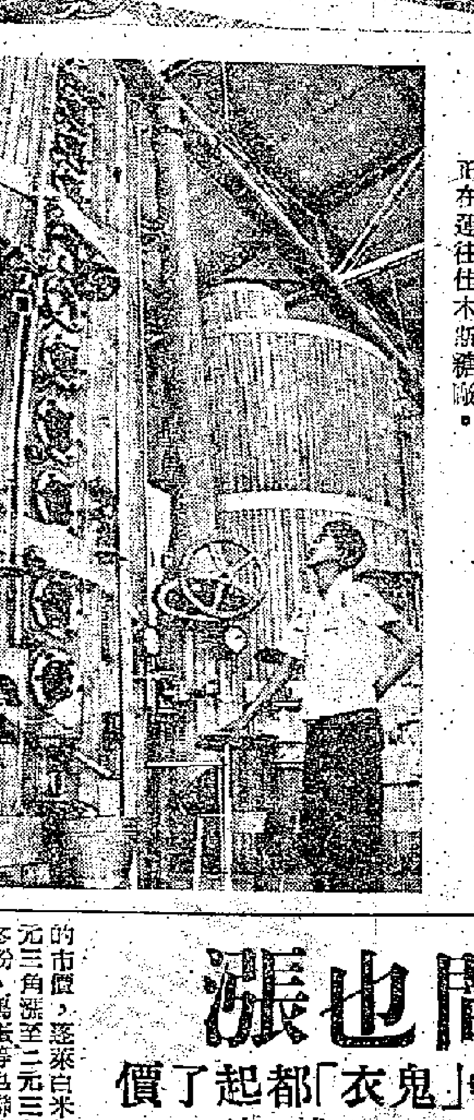
⇧鞍山煉焦爐生產的焦煤，正由電氣機車運往高爐去。



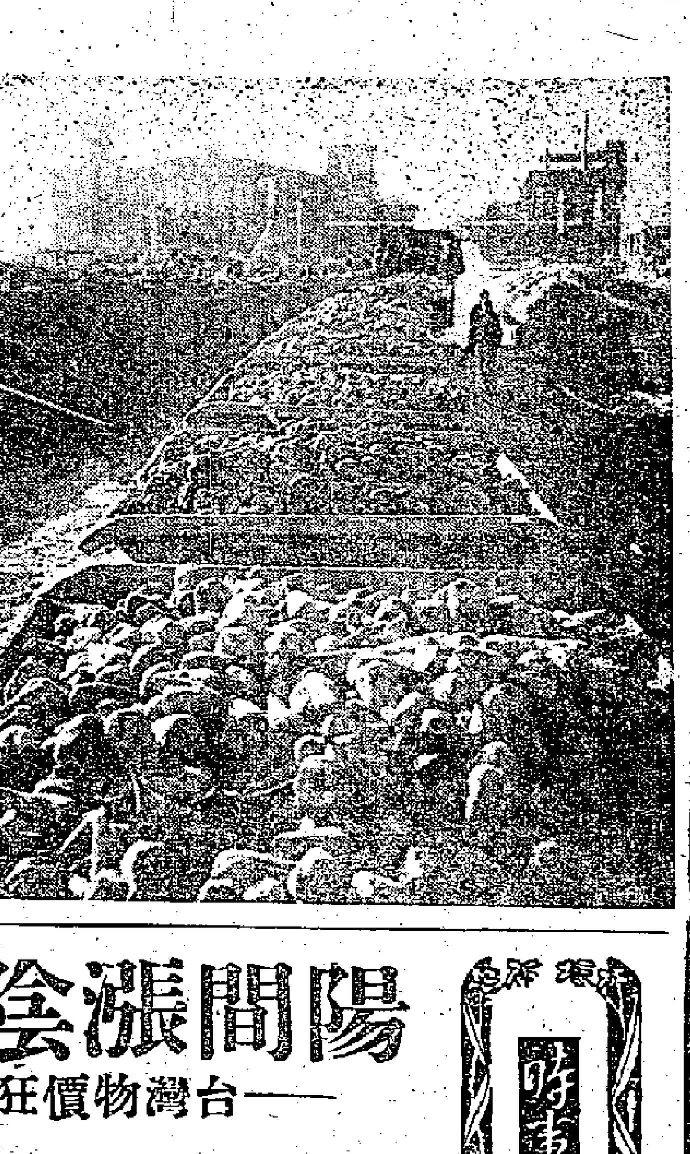
⇧廣州蘇聯展覽會中的立式車床，重七十噸。



⇩佳木斯糖廠的製糖車間。



⇨佳木斯糖廠的工人正在加緊熟悉技術，迎接正式生產。



⇨今年黑龍江省的甜菜空前豐收，圖爲滿載甜菜的斗車正在運往佳木斯糖廠。

時事述評

周刊第七十八期

「印地羅斯巴伊巴伊」與其他

蘇聯領袖訪印之行

施君玉

「印地羅斯巴伊巴伊！」這句印度話正在印度各地流行着。

印度人民以最大的熱情歡迎來自蘇聯的貴賓，德里、孟買一開歡迎大會，便有幾十萬、甚至上百萬的羣衆參加，白鴿飛翔，彩球高舞。

「印度羅斯巴伊巴伊！」（印度人和俄國人是兄弟！）的呼聲極其響亮，不僅是各地印度人民，就是布爾加寧、赫魯曉夫在他們熱情洋溢、風趣盎然的演說中，也以這句印度話爲結束。

儘管社會制度不同，蘇聯與印度在爭取世界和平的目標上却是一致。在尼赫魯和蘇聯領袖的演說中，大家都已經清楚地表明，兩國願以五項原則爲基礎，來發展友好關係。

印度報紙「劃時代報」說：「社會主義世界的八億人民和印度的三億六千萬人民的道義上的合作，將產生本世紀歷史上的不可抗拒的力量。」這句話說得好、說得對。

請新希特勒注意

這種力量當然並不用來進行侵略和戰爭，而是用於全人類的和平、友誼和進步。

當前，千方百計想把「日內瓦精神」埋葬的人，正極力把蘇聯描繪成一個侵略者。

赫魯曉夫在孟買答覆得清楚：「我們希望我們的炸彈和砲彈永遠不爆炸。我們寧願生產我們的拖拉機和其他有用的東西。」

希望炸彈和砲彈永不爆炸並不等於蘇聯卸下了武裝，赫魯曉夫提醒着那些新希特勒們：誰拿着劍向我們闖來，誰就要死在劍下，希特勒的下場也就是任何敵人的下場。

蘇聯有和平的願望，也有強大的力量。這正是直到現在戰爭販子怯於發動也未能發動起第三次世界大戰的主因。

日內瓦四外長會議雖然未曾獲得積極的結果，蘇聯的政策却仍然是一貫的，正如莫洛托夫在四外長會議的總結發言中所指出，繼續爲緩和緊張局勢而努力着。

聯合國內開倒車

然而，在這一週，我們也看到有人爲加強緊張局勢而努力着。

四外長會議閉幕以後，國際問題的辯論重心又移到聯合國內，幾個小組委員會都傳來了某些人的反對協商精神的叫囂。

聯大政委會討論朝鮮問題，美國等六國提出了所謂聯合提案，反對朝鮮民主主義人民共和國出席。

在裁軍小組會中，美國繼續以監督問題來拖延裁軍的實質問題。

在聯合國大會中，美國極力推動修改憲章，其目的是想修改聯合國憲章的基本原則，特別是大國一致的原則。

甚至在大多數國家意見已趨一致的新會員國問題，美國還採用過去的態度，並打算推出手下嘍囉來出頭反對這個問題的最後解決。

美國的大規模軍事演習再度開始了，甚至還宣佈要試炸幾個氫彈，來毒化國際空氣。

笑得太早了罷！

但是，國際局勢眞的會照美國的算盤來演進嗎？事實證明，美國的政客們在國際事務中，經常是被動者。算盤上的珠子並不是由他們來撥動的。

連美國報紙都說，美國企圖强使別人接受其意志的「實力政策」根本行不通，這些無理取鬧的行爲只會使美國付出重大的代價。

美國「國民前衛報」說明，國務院之阻止朝鮮民主主義人民共和國出席聯合國，乃是道義上的又一次失敗。「紐約郵報」在論德國問題時也說：「兩個德國會談……俄國人將取得勝利。」

杜勒斯雖然是帶着笑容走出了四外長會議，從這許多事實來看，他笑得未免太早了罷！

今日台灣

陽間漲陰間也漲

——台灣物價狂潮中「鬼衣」都起了價

·戈　健·

台灣物價狂潮方興未已。台灣報紙廿三日承認：這次的漲風是「新台幣發行以來最嚴重的一次動盪」。

蔣介石賣國集團在台灣，正加捐加稅，濫發鈔票，大量掠奪物資。在這種無饜的壓榨下，台灣人民的痛苦已與日俱深。台灣報紙廿三日透露說：「主婦菜籃裏的菜一天比一天少了，學生食堂改爲每一個星期只能見一次肉了」；「大小官員手忙脚亂，解釋物價波動原因；報紙連篇累牘，一片物價飛騰聲」；「滿城風雨，給人們的不只是物質方面的痛苦，也加重了不少的精神威脅」。

從台灣報紙上，看看最近幾天的物價漲勢吧：米價仍在跳，十八日的市價，蓬萊白米每一台斤（〇．六公斤）由二元三角漲至二元三角五分（台幣，以下同）。「多粉、鴨蛋等也聯袂走强，多粉每台兩由七角漲至八角，鴨蛋每隻由八角漲爲八角五分。」

食油的價錢，「市價不但不就範下跌，反而步步上漲」。

衣服一類的用品當然也漲價。台灣報紙十九日說：「棉毛衫類，因原料棉紗供應缺乏而且猛漲，故隨而大步邁向榮途，漲幅之大驚人」；十八日一天內，漲了百分之十左右。因爲「在此次物價漲風當中，走私貨類也漲得相當激烈，就中以西服料爲最，短短一個月間，曾遍大漲四成左右。這是因爲黃金、美鈔的黑市價格上挺了，所以漲得特別兇」；「目前每套連工料在內，約爲一九〇〇元至二八〇〇元」。

肥皂也漲價。台灣報紙說，在十七日一天內，「各肥皂廠紛紛調整廠盤，上漲百分之一〇．六」。其所以突漲的原因，是原料普漲，影響了生產成本。原料中的主要部分是牛油，今年三月，每噸牛油進口成本爲二〇九美元，以後由於加徵「結匯證費」，並且增加了關稅，所以增至二五〇美元，即增加了百分之二十二左右的成本。蠟燭也漲價，十八日一天內，僑簡牌每六安批發價由四元漲至四元五角，零售已由四元五角爬上五元大關。十一月十九日，黑人牙膏由三元五角漲至四元。火柴也「普遍上揚」，「樂園牌每十二封自十八元漲至十九元五角」；燃料不甘示弱，零售雜木炭每台斤自九角漲至一元，木柴每台斤由二角漲至三角。「[illegible]也不甘寂寞」，自四元七角漲至五元」。

台灣報紙說，不僅是「陽間」的物價漲，「陰間」的所謂「冥衣」（「鬼仔衣裳」）也漲價了，二十二日，每一台斤由二元二角漲至二元四角。錫箔紙（「鬼仔錢」）也跟着陽間紙張的上漲而日趨「掛高」，批發價每大黃每帖自四角五分漲至五角。」

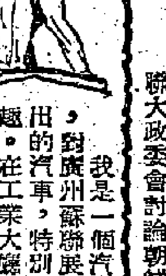
台灣物價問題應當由誰負責呢？蔣幫的「行政院院長」、「財政部部長」、「經濟部部長」、「台灣省主席」，推來推去，像是人人應該管，人人可以推。「行政院長」俞鴻鈞十一月十五日在「立法院」答覆質詢時，最後說：「今後物價管理的工作，由經濟部負責」。那麼，「經濟部」是由誰負責的呢？原來「經濟部部長」是尹仲容，由於揚子木材公司董事長胡光麃被控詐騙「公款」美金一百卅萬元，打起了官司，尹仲容也被控與胡光麃勾結貪污，成了這一案件中的三大主角之一。尹仲容已於十月卅日辭職了，而改由江杓繼任。這話已有快一個月了，但是江杓還沒有到「經濟部」「履新」。原定十一月中旬上任，後來改爲二十一日，到時又告延期，以致廿一日的那天，許多道賀捧場的人都撲了空，送去的大小花籃都被一一退回。據說，江杓再三改變上任日期，主要原因，便是物價的管理問題。台灣報紙說：因爲俞鴻鈞這樣宣佈了管理物價的責任之後，「經濟部部長」對於自己如何上台，就要考慮了；「這一重任落到頭上來，不是一件輕鬆的事。怎麼樣去管？拿什麼去管？都是叫新部長傷腦筋的。於是上任問題，只好慢點再說了」。

台灣報紙說，江杓已經表示：物價問題不應該由「經濟部」來管，而應該由「經濟安定委員會」來管；這是已有的一個「高級機構」，一向是屬於「行政院」的，其組織包括了蔣幫的財政、金融、美援、工業、農業各單位主管，應當「把責任負起來」云云。這一推，更足說明蔣幫人物中的任何人，沒有信心與方法可以阻擋台灣物價之漲潮。

與此同時，蔣介石匪幫集團在台灣正加緊搜刮、掠奪，却把物價飛漲的責任推在台灣人民的頭上，口口聲聲說是老百姓製造謠言，聲勢洶洶說要嚴辦。無疑的，台灣一天不解放，台灣人民的苦難一天不會結束。

七日談

蘇展小記



我是一個汽車司機，對廣州蘇聯展覽會展出的汽車，特別感到興趣。在工業大廳轉出的東廣場上，陳列着的汽車共有二十多種。在這二十多種汽車當中，就有好幾種新型的和具有特備效能的汽車，這些汽車包括有：輕便客車、公共汽車、載重貨車、越野汽車、自動裝卸汽車、救火汽車、救護汽車、灑水汽車、清潔汽車、運油汽車、水泥汽車、鑽探汽車、地面電測汽車、瀝青噴灑汽車、流動電影汽車、汽車食堂汽車、汽車牙科醫院和裝運鮮魚肉類的專用汽車。

汽車司機看汽車巨人

·黃　勝·

在這廣場上，最吸引觀衆注目和使他們發生興趣的，就是瑪斯——525型的自動傾卸載重汽車。這輛汽車有「巨人」之稱，當它開動表演時，車箱（車斗）向上傾斜，可高達三樓，像巨人一般的俯瞰着整個汽車廣場。車箱是用鋼板焊接而成，其底板中間夾有一層橡樹木板，前擋板是雙層的，裝載時可以保護駕駛室和駕駛人員的安全，並裝有兩個液壓舉升傾卸機器，可以在駕駛室內操縱車箱的升降，舉升的角度爲六十五度，需時卅秒，它本身的重量爲廿四噸，載重量則爲廿五噸。滿載時的行駛時速仍可達卅公里。

輪胎的尺寸是1700×34"，約高一．八公尺，我行近輪胎旁比了一下，嘩！它比我本人的高度還高出一個頭位，我對着這個龐大的汽車巨人，看得出神。這個巨人假使將來有機會由我來駕駛的話，又該怎樣去操縱它呢！這輛汽車在工程建設運輸中所起的作用一定是重大的。試想想：載着廿五噸的沙土、建築材料或礦石，運到工地上去，嘩啦一聲就倒下來。如用人工卸載，要費多少工時呢？蘇聯今天在汽車工業上的發展是驚人的。雖然廣場上還沒有包括蘇聯現有各型汽車的全部，但從這二十多種汽車看來，已可知它們有着不少可貴的特點。

「哈孟雷特」到蘇聯

——英國劇團在莫斯科受熱烈歡迎

今年的莫斯科眞夠熱鬧了。一個又一個外國代表團，一個又一個外國劇團，來自西方陣營的國家，來自中立的東南亞國家，更來自蘇聯自己的兄弟國家，他們來自各國的政治的、經濟的、科學的、宗教的、教育的各種組織，也來自各國的官方、民間；來自各國的藝術團體。這是「日內瓦精神」之最具體的良好的表現。

由三十八個男女演員組成的英國劇團，於本月二十一日飛抵莫斯科，他們在機場受到蘇聯文化和戲劇界的熱烈歡迎。蘇聯演員們向英國來賓歡呼，蘇聯文化部副部長特維道赫列波夫，著名蘇聯導演與藝術家洛甫科夫和薩瓦德斯基向他們獻鮮花，並致歡迎詞。儘管那天的天氣冷到零下十五度，然而，熱烈的氣氛掩蓋了嚴寒，英國劇團裏的七十六歲的德西格先生說得好：「歡迎是這麼的熱烈，使人不覺得寒冷」。

這是三十八年來英蘇兩國戲劇界第一件盛事。尤其是使英國演員們感到興奮的是：他們在莫斯科街上的廣告牌上看到他們所將要表演的十二場的「哈孟雷特」（又名王子復仇記）的入場券都賣光了。從這件事上可以看出蘇聯人是多麼愛好莎士比亞的戲劇。

這次演出已於本月二十二日開始。演出的劇院是「莫斯科藝術劇院」，哈孟雷特一角由英國名演員斯科菲爾德擔任。

這次英國劇團由布魯克任團長，他是先幾天到達莫斯科的。他這次到莫斯科除領導劇團的演出外，還有一個附帶的目的，就是接受蘇聯的邀請，參觀蘇聯在拍攝中的「哈孟雷特」，這劇的拍攝地點是在巴庫，所以布魯克須到巴庫去一趟。

此外，英國劇團將參觀烏蘭諾娃主演的「羅密歐與朱麗葉」芭蕾舞劇。英國拍製的「羅密歐與朱麗葉」的電影片在英國劇團到達莫斯科的那天晚上（二十一日）已在莫斯科電視中放映，贏得蘇聯演員及觀衆的熱烈愛好。（向北）

「小說天地」猜謎小說「神秘的竊案」答案：

小陳把失竊的時間和電燈熄滅的時間恰巧相同這一點，加以思索，覺得這不可能是巧合，一定是有人故意弄熄了電燈，以便賊人下手的，他查到彼得座位下面有一個「梳結」後，便知道彼得是在跌下一隻牌的時候，暗把一個接上電線的浮掣插在插根「梳結」，到相當時候，只消把掣一頂，把電掣插進梳結，就可以燒斷電線。後來果然在彼得身上搜出這個電掣，控之於案。

中國戲劇在歐洲

我國藝術團這半年來在歐洲作訪問演出，所到之處莫不受到熱烈歡迎。瑞典觀衆說，京戲征服了瑞典；丹麥觀衆說，你們的表演如同「攻佔睡蓮山」一樣攻佔了我們的心房。這些劇團的足跡幾乎已踏遍歐洲，現在還有兩個劇團分別在南斯拉夫及冰島表演。（林流繪）

話說聯合國內

大國一致原則　美國正想取消

在第十屆聯合國大會中，美國又企圖修改聯合國憲章，想修改聯合國憲章的基本原則，特別是大國一致的原則。

從聯合國第一屆大會起，美國就把五大國一致原則視作眼中釘，他們用「否決權」的名稱來攻擊這一原則，總欲去之而甘心。但都遭各國反對，沒有成功。

爲什麼呢？

正如蘇聯代表維辛斯基以前在大會所指出的：大國一致的原則是聯合國賴以爲基礎的最重要原則之一。他說：

「沒有五強的一致，和平常常是不穩固的。所以，問題不在於一致的原則不好，而在於這五個大國的政策如何，以及這種政策是否保證了五強一致行動的可能性。」

當第二次世界大戰快要結束的時候，世界各國人民有着一種普遍的要求，就是曾經聯合起來擊敗法西斯主義的各個國家應當在戰後繼續合作，維持國際的和平，防止新戰爭的爆發。聯合國就是順應這種要求而建立的。

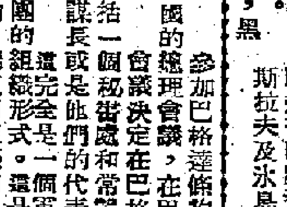
聯合國憲章把維護和平的執行責任授予安全理事會。把五大國一致原則在安全理事會實施。

第一次提出五大國一致原則的是美國羅斯福總統。一九四四年十二月十四日，羅斯福在寫給斯大林的信中，第一次陳述了五大國一致的原則。他把安全理事會的常任理事國形容爲「守護和平的主要衞士」。他指出五大國必須掌握這種道義上的領導權，在安理會的一切決議方面必須一致行動，才不至於損害到各國生存攸關的利益。他又在信上寫道：「關於常任理事國責任重大，……所以使安理會能夠由多數票通過決議的唯一實際可行的方式，便是規定應獲得常任理事國的一致票，再加上至少兩個非常任理事國的一致票。」

羅斯福總統所提出的五大國一致原則，經過大家鄭重通過，並且莊嚴地寫在聯合國憲章上。

而這莊嚴的五大國一致的原則，美國却在千方百計的想把它破壞。（集）

一週一筆



巴格達條約與美國

巴格達條約總理會議最近閉幕，中東軍事集團成立了。這是美國策動組織的又一軍事集團。

馮　湄

參加巴格達條約的伊拉克、土耳其、伊朗、巴基斯坦、英國五國的總理會議，在巴格達集會三天後，已於二十三日閉幕。會議決定在巴格達建立一個巴格達條約的常設理事會和總部，包括一個秘書處和常設軍事委員會，軍事委員會的代表將是五國的參謀長或是他們的代表。

這完全是一個軍事集團的組織形式。這是與北大西洋公約有聯繫的、繼東南亞條約組織之後成立的中東軍事集團。

這一軍事集團名義上是五國參加，實際上，美國的「觀察員」出席了巴格達會議，美國「觀察員」在會議上宣佈美國同巴格達條約「建立永久的軍事和經濟的聯繫」，美國的軍事聯絡團將常駐在巴格達條約常設理事會。這是美國監製下成立的另一個軍事集團。這一回，美國躲在背後，但實際上參加了這一軍事集團。埃及總理納賽爾說：美國派遣兩名「觀察員」列席巴格達條約會議，是美國政府將參加這個條約的表現。

組織中東軍事集團雖說是組成了，其內容却證實了美國在中東政策的失敗。可以看出，巴格達條約集團只有少數中近東國家參加，美國却是從四年前就希望把阿拉伯聯盟拉入的。現在，巴格達條約五國中，只有伊拉克是原來參加阿拉伯聯盟的國家。在另一方面，其他參加阿拉伯聯盟的國家計有埃及、沙特阿拉伯、約旦、敘利亞、黎巴嫩、也門和利比亞却正在組織新的阿拉伯集團了。

美國迄今尚未放棄把全部阿拉伯國家拉進軍事集團的計劃。杜勒斯於八月廿六日提出所謂「中東和平方案」，企圖利用在約旦河建立一個灌溉系統的計劃，控制與上述水利計劃有關的約旦、敘利亞、黎巴嫩三個阿拉伯國家。此外，美國手中掌握的還有兩張牌，即指使土耳其陳兵敘利亞邊境，恫嚇敘利亞加入中東軍事集團；另一方面，美國指使以色列向埃及進攻，向埃及施加壓力。這就是上月底緊張的原因。但是，從最近埃及、敘利亞、黎巴嫩各政府首腦的談話來看，他們既不會上圈套，也不會爲恫嚇所嚇倒的。

事實成對比

——現階段的中日問題

在現階段的中日關係裏，日本人民與日本官方顯然正走着背道而馳的兩條路線。

日本人民的願望

▲日本國會議員訪華團團長上林山榮吉和中國全國人民代表大會常委會秘書長彭眞發表了聯合公報，雙方願爲兩國關係正常化、擴大文化、貿易交流而努力。

▲日本醫學代表團在北京和中華醫學會簽訂了友好協議，雙方同意促進文化交流，互相交換醫學教授和專家，進行研究和講學工作。

▲日本「擁護國民聯合會」訪華團秘書長大野幸一和中國人民外交學會秘書長吳茂蓀發表了聯合公報，內中申明，周恩來總理和日本「擁護聯合會」訪華團團長片山哲就促進中日恢復邦交問題交換了意見，並取得一致的看法。中日兩國人民均願保證互不侵犯，並應在新環境與基礎上建立長遠友好關係。

▲中國商品展覽會從十月中旬到十一月上旬在東京舉行，參觀觀衆達六十六萬多人，比日本國際商品展覽會的觀衆還多二十萬人。日本觀衆都認爲這是瞭解了一個新中國。

▲日僑一百九十名正集中天津候船返國，他們對於中國紅十字會的協助和中國人民的友情表示無限感謝。

日本官方的做法

▲七月十五日，日本政府駐日內瓦領事向我國總領事遞交一項照會，將撤僑問題再沒有進展的責任放在中國身上，並不顧我國近年曾遣送三萬日僑回國，赴日本作苦工的事實，竟向我要求毫無蹤跡的所謂「日本僑民」。

▲十一月四日，日本出動大批軍警，將强押在浜松收容所的一百二十四名華僑運往台灣，由於該批華僑不願前往，並發生毆打情事。

▲另外，華僑潘廣坤、郭金灶、顏敏生、蔡管修因反抗日本將華僑强制運往台灣而遭拘留。

▲十一月十八日，華僑洪進山正式接受了回國手續，在舞鶴港登「興安丸」回國，遭日本政府非法逮捕。

▲日本政府鼓勵日本佛教界中一些不肖大惑份子，將我國佛教界至寶玄奘遺骨運往台灣。

▲現任自由民主黨四人委員會委員的大野伴睦正與蔣幫暗中勾結，擬將蔣幫劫運至台灣的我國故宮珍品數千件運往日本。（尤其）

紅樓二尤

蕭藍文　任率圖

七、貴家公子獵艷　蓬門碧玉遭殃

賈璉與賈珍平素最爲親密，又是兄弟，是沒什麼好避忌的，所以每次賈璉來寧府，都是不用通報就直入內房的。常賈璉走至上房，早有廊下伺候的老婆子打起簾子，讓賈璉進去。

賈璉進入房中一看，只見尤二姐帶着兩個丫環在南邊炕上做活，卻不見尤老娘與三姐兒。賈璉連忙上前問好。尤二姐含笑讓坐，自己便靠東邊坐下。賈璉仍將上首讓與二姐兒，說了幾句見面話兒，便笑問道：「親家太太與三妹妹那裏去了？怎麼不見？」二姐笑道：「剛才有事往後頭去了，就回來的。」

此時伺候的丫環倒茶去了，無人在跟前，賈璉不住的拿眼瞟着二姐兒。二姐兒低了頭，只含笑不理。

賈璉心想動手動脚的，可又不敢造次，因見二姐兒手裏拿着一條拴着荷包的絹子在低頭擺弄，便假意往腰裏摸了摸，搭訕着說：「檳榔荷包也忘記帶來，妹妹有檳榔，賞我一口吃。」

二姐道：「檳榔倒是有，就只是我們女孩兒家的檳榔，是不給男人吃的。」

賈璉笑着說：「只給我吃又何妨。」說着，便欲近身來拿。

二姐兒怕有人來看見不好意思，便掩嘴一笑，把荷包擲了過去。

賈璉把荷包接在手裏，把檳榔都倒了出來，揀了二姐兒喫剩下的半塊，放到口中喫了，二姐兒只是抿嘴笑笑，倒沒有說什麼。賈璉又將其餘的都裝了起來，剛要把荷包親身送過去，只見兩個丫環倒了茶來，賈璉一面接過茶喫着，一面暗將自己佩帶的一個名貴漢玉「九龍佩」解了下來，拴在手絹上，趁丫環不注意時，撂了過去給二姐。二姐兒亦不去拿，只裝看不見，仍坐着喫茶。

只聽後面一陣簾子響，都是尤老娘和三姐兒，帶着兩個小丫環自後面走來。賈璉瞧着二姐，以目示意，令其拾取，二姐亦不理。

賈璉不知二姐是何意思，甚是着急，只得迎上去與尤老娘三姐兒相見。回頭看二姐時，只見二姐笑着，像沒事人似的。再又看一看，絹子已不知那裏去了，賈璉方放了心。

奇文共賞

這一篇：舊禮教迫害情聖　釵頭鳳哀艷動人

南宋愛國詩人陸放翁，初娶唐氏，於其母爲姑姪，伉儷相得，而弗獲於母，迫出之而未忍絕，置之別館，時往焉。母知而掩之，雖先知挈去，然事不得隱，竟絕之。眞人倫之大變也。封建禮教，便葬害此愛國詩人純眞愛情矣！唐氏後改嫁同郡宗子趙士程。嘗春遊，相遇於禹跡寺南之沈氏園，唐以語趙，遣致酒肴，放翁悵然久之，爲賦釵頭鳳一詞，題園壁間云：「紅酥手，黃藤酒，滿城春色宮牆柳。東風惡，歡情薄，一懷愁緒，幾年離索，錯錯錯！春如舊，人空瘦，淚痕紅浥鮫綃透。桃花落，閒池閣，山盟雖在，錦書難託。莫莫莫！」放翁居鑑湖之三山，及晚年，入城必登寺眺望，不能勝情，嘗賦二絕云：「夢斷香銷四十年，沈園柳老不飛綿，此身行作稽山土，猶弔遺蹤一泫然！」又云：「城上斜陽畫角哀，沈園無復舊池台，傷心橋下春波綠，曾是驚鴻照影來！」亦忘多情矣！後沈園三易主，放翁重遊園中，見舊題，讀之悵然，復題詩云：「楓葉初丹槲葉黃，河陽愁鬢怯新霜。林亭感舊空回首，泉路憑誰說斷腸？壞壁醉題塵漠漠；斷雲幽夢事茫茫！年來妄念消除盡，回向蒲龕一炷香。」然想念唐氏之情，仍未絕也。後復夢遊沈園，又作兩絕句云：「路近城南已怕行，沈家園裏更傷情，香穿客袖梅花在，綠蘸寺橋春水生。」又云：「城南小陌又逢春，只見梅花不見人，玉骨久沈泉下土，墨痕猶鎖壁間塵。」如陸放翁者，可謂情聖，然不奈封建禮教何！

·巽翁·

在水之湄

金馬作　巴叩圖

二十六　愛的味覺

有許多畫家，要在心情絕好之下才肯動筆的，他們要這樣才可以有神來之筆。今天，王奇覺得南施比前更美，充滿了女人所特有的溫柔嫵媚。南施替他收拾房間，替他插了鮮花插在花瓶裏，使他的生活更豐富和更舒適，這用心是應該感激的。

任何一個女人，當照料她的戀人時，所流露出來的神態是最美的，王奇今天所以捕捉的正是這些。

南施心下也兀自高興。期待了許多時日，今天要實現了，王奇已動手替她寫像。

她有如化石似的坐在那兒，臉上掛着微笑，她聽到海濤澎湃聲，也聽到木炭擦在畫布上的聲音。

南施的側面輪廓是美的，鼻直的鼻子，薄唇，都是特徵。

不上幾分鐘，王奇已把速寫完成了，他把木炭丟過一邊，起身，退後兩步看，又看看南施，說：「你來看看？」

南施跳下來，跑到王奇身邊，看畫布，只見布上已有了自己的畫像，雖然是寥寥幾筆，可是筆傳神，她笑拉着王奇的手，說：「像極了。」

「要完成這得好幾天時間，我想寫黃昏景色，要等日落才再下筆。」王奇發覺自己，已愛上這個女人了，這感覺，還是第一次。

猜謎小說　神秘的竊案

·青山·

小陳彼邀到隔鄰張家去打牌，到了張家後，主人小張介紹其餘的牌友愛華和彼得，另外還有一位姓黎的及其夫人與小陳認識。一共是六個人，姓黎的夫婦是彼得的朋友。

牌局在客廳裏的一角落擺開，彼得靠着牆角道面坐，小陳恰好在他的對面，愛華和主人小張，分坐在左右兩旁，姓黎的和他太太只在局外觀看，沒有參加牌局。

「電燈壞了，看不到什麼？」黎太太說，「等電燈亮了再說吧。」

一會兒電燈亮了，張太太一看，首飾箱果然沒有了，同時靠近馬路的一扇窗門也打開了，足以容一個人進出有餘，平時窗是關着的。

張家的人和幾個來客都非常驚駭，只有小陳鎮定地在尋思，他拉了小張到房間裏，問清楚幾個朋友的根底，知道彼得和姓黎的夫婦是要好的朋友，而彼得的底子他却不清楚。

他們開始玩牌，在打到第二圈的時候，彼得跌了一隻牌在地上，他俯下頭去，在地面上找了半天，才找着，以後，牌局在繼續進行了半小時之後，電燈突然熄滅了。

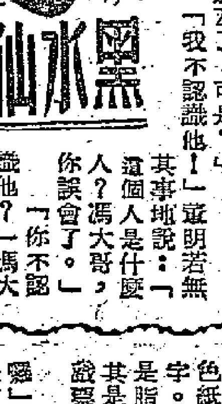
「奇怪」小張說，「我家的電燈很少壞，一定是保險鉛線斷了。待我去看看。」小張說着便離座起來，跑到保險電掣那兒開了電掣一看，果然保險的鉛線給強烈的電流燒斷了。小張把另外一條鉛線接上去，電炬重放光明。

當電燈熄滅的時候，小張的臥室有人摸了進去，病着的小張太太在朦朧中，似乎見一個人影進來，把她放在床頭的首飾箱拿走了，那只是一瞬間的事，她張大眼看時，却看不見什麼？於是她叫了起來，小張這時正在弄電燈，沒有工夫答應，聞聲趕去的倒是黎太太，她走進房間問張太太什麼事，張太太把剛才所見到的告訴她。

於是小陳出來，再向彼得所坐的牌局位置坐下，俯下頭去，只見牆根上安着一個接電燈線的「撬結」，他恍然大悟，便對小張說了幾句話，終於把彼得和姓黎的夫婦捉拿。原來首飾箱是他們合夥偸竊的。爲什麼小陳能够知道？請猜猜看。（謎底在時事綜錄）

黑水仙

史得



「你說我作爲而且偸女人？」馮大哥飲起笑容。

「我沒有說你，我只是舉例。」萱明說了，左右一望，道：「馮大哥，爲什麼黑水仙小姐還不出來？我來了已經很久了。」

「你只說我的手段不大光明，是不是？」馮大哥不答他，又問下去。

「我不知道你的其他手段如何？」萱明笑了笑。「馮大哥，你以爲你派人去搜我的屋子，還叫警探去在抄，又在寄地上埋了伏兵跟蹤我，以至於今晚的事，你以爲這是很光明正大的手段嗎？在我看來，却就不算大方了。」

「我看，你也不見得光明正大！」馮大哥吃地笑：「萱老兄，我說你有本事，也不爲了你光明正大的。而爲了你的手段和我的不相上下。說卑鄙，你也够卑鄙的了。」

「我怎麼卑鄙？」萱明笑着，心裏懷疑，却裝出很鎮靜地問：「請馮大哥指教。」

馮大哥笑了笑，對萱明從搖搖頭。

「一個大漢說，「大蝦，你告訴吳貴，叫他暫時不要帶黑水仙小姐出來，你先帶阿九來。」那個大漢應一聲，跑出房間去了。萱明一怔，什麼是阿九？他問：

「馮大哥，你又改變了主意了嗎？」

「我沒有改變什麼主意。」

「那末爲什麼叫他們不把黑水仙小姐帶出來？」

馮大哥又點起一枝三九牌，「讓我要你先見一個人。」「誰？」

他却說認識你，你給他要十塊錢，要收買他，替你做情報。」萱大哥搖搖頭。「沒有這一回事。」

「你不認識他？」馮大哥笑起來，「那你誤會了。」

「這個人是什麼人？馮大哥，你說其事地說。」萱明若無其事地說：「萱大哥，你認識這個人的吧？」

「怎樣，」馮大哥笑着說，他看看沙皮九，沙皮九也看看他。

正是沙皮九。那一個在公園裏得到自己的錢，替自己收羅消息的小流氓。現在，却落在馮大哥手裏了。他恍然這個所謂阿九的人，一看，不禁楞住，暗叫不妙。

手上抓住一個漢子的肩頭，萱明一步，沒有萱明人！一個是大蝦，走在後面，他話說完，外邊有些急速的腳步聲，還雜着吆喝聲，走進兩個着焦急。

你自己覺得這是不是光明正大的手段。至於黑水仙，她是住在這裏的，還早你一定見到她。用不

「萱大哥，你認識這個人嗎？」老朋友了，可是？」萱明若無其事地說：「我不認識他。」

沙皮九兩眼閃動得更快，恐怖使他的臉上變了灰色。他沒有答話。

在兩邊閃動，他不安得下，「沙皮九，」馮大哥說，僥刀子一樣鋒利：「你說，你認不認識這個人！你快說！」

拍！拍！馮大哥的右手在他的臉上重重地打了兩記。（一一八）

情人日記

夢中人

是日也　惹得一番焦慮

花柳強好少可請我飲咖啡，收左午市之後，花柳強扯我去爲食街，整杯奶啡。我話：「亞強，唔係中左馬票吖嗎？」花柳強擰起塊臉道：「所以之，就係呢個問題。」我聽左之後，以爲花柳強眞係中馬票，記得先幾排，睇陽宅風水個個標格，曾曰：「九九九風水最好，頂旺財，秋季馬票頭獎，必落在九九九。」今亞強眞係撈其粗嘢，百幾蚊，是則風水先生，究竟唔係呃人十年八年者也。點知飲左一啖咖啡，聽亞強講落去，完全唔係個一疋。

原來花柳強曰：「我冇中馬票，正係因別人思疑我中馬票，好閉翳，食飯遲筷子都吞唔落。」我曰：「何謂也，可得聞乎？」花柳強曰：「無他，因未開馬票之前，無論邊個同我攞錢，不論人地同我擺借，抑或人地同我借貸，我都話：「啱仔，中左馬票之後就畀你。」而家開左馬票，蕫一人地思疑我中左馬票，我重有命乎。」我曰：「點解人地會思疑你中馬票呢？」則花柳強提出好多強有力之理由，但一住講，一住屈手指，計佢講：「我的確買左一張馬票，既買了馬票，即有中馬票之可能，此其一也。現在馬票開了獎，但馬票得主是誰，報紙尙未公開發表，即係未有眞主。既無眞主，則舉凡買過馬票者，都有成爲馬票得主之嫌疑，此其二也。隨精也曾批落，話九九九最旺財，秋季馬票富翁，必落九九九。但九九九咁大間舖頭，有幾個買左馬票，未知，我亞強買左一條馬票，却神人共見，如果九九九眞要發個財翁，此財翁我亞強最有資格。此其三也。」花柳強所學之理由咁多，問我曰：「我之理由，够充份否？」我曰：「够晒理由，理由之充份，」於是，花柳強乃曰：「情叔，你同我咁老友，而家求你幫吓手，都怕够義氣事？」我曰：「咖啡打人牙較顫。飲得你杯咖啡，替死又點話。講嘢花柳強。」

花柳強曰：「唔係叫你替死，叫你認住中馬票先。你認左之後，自然有人誤會我中馬票矣。」我曰：「得，不過我個樣纖穢，雖認之，人不似中馬票之人也。」花柳強曰：「唔使你承認，求其你又不否認就得嘞，我可以同你做宣傳，我話情叔中左馬票，咁樣，人地問你時，你求其不必否認，得左矣。」我想，一件咁細微之事，都托手踭，就認眞唔够老友矣。故一啖應承，其應如響。

飲完咖啡番來，老妻嘴唔出來，攞米飯，我將亞強之事講畀佢知，老妻曰：「乜搵的咁熱氣嘢攪，你認中馬票，人地信之，不成問題，至怕菩薩都信埋，該尊極矣。」我問佢因乜咁緊張，佢話：「今年去車公廟作福，明，若果中左馬票，就燒金豬酬神，至怕車公菩薩都信我地中左馬票，點攪。」老妻之言亦有道理，深悔應承花柳強矣。（一一八）

小說天地

魍魎世界

張恨水

第廿四章　人比人

黃小姐已換了一種裝束了，手上斜抱了一件海勃絨的大衣，上身穿着寶藍色羊毛緊身衫，領子下面橫繳了一個金質點翠的大蝴蝶，一條紫色綢子的窄領帶，一大截垂在胸前，下面穿着玫瑰紫的薄呢裙子，頭髮已改梳了雙辮，帶着兩朵翠藍大絨花。

她看到二小姐笑道：「來晚了，沒有吃到你們一頓。」二小姐笑道：「那不要緊，我再叫菜請你就是了。」她笑道：「我有人請，改日叨擾吧。[illegible]而且是最前排的。」說着，就把大衣底下[illegible]

[illegible]

，票子是給我的嗎？」青萍笑道：「你想？[illegible]手笨脚，[illegible]要呢。」青萍就是盡義務給黃小姐當聽差，人家也不笨，[illegible]瞅了她一眼，又瞅了他一眼，微笑道：「爲什麼那樣言重呀！再會！」說着，她接過了大衣，向樓梯前走，滿身光留下了一陣濃厚的香氣。

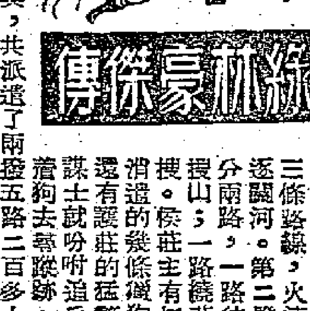
二小姐笑道：「你看她漂亮嗎？」亞英笑道：「當然漂亮，這樣的人，難道我還能說她不漂亮嗎？」一言未了，青萍却又回身轉來了，笑道：「你姐兒倆說我呢。」二小姐道：「沒有說壞話呀，說你漂亮呀！」她伸一個染了蔻丹的紅指頭，指着亞英道：「晚上看戲要來的喲！我到戲壓上找你們。」說着，又走了。亞英笑着下樓，兩張戲票還在手上拿着，區老先生正在櫃前站着等候。

二小姐道：「你請走，這東你會不了的，櫃上我早存下錢了。」「今天不下鄉去，明天一路走好嗎？」老先生道：「你伯母希望早早和亞英見面，她會掛念的。」二小姐向亞英笑道：「今晚上不回去，看不成戲了？」亞英道：「今晚上戲票子，不用了，給我吧，我給你請客。」張戲票，就算你請了客。（四二三）

綠林豪傑傳

白雨

第十三回　八畝園好漢脫離虎口　九里關盟友火併寨前



一聲！蠻莊院立即騷動，千頃侯侯蘭陔從睡夢中醒來，一聽此事，吃了一驚：「這可眞不好，縱虎歸山，須防反噬。大匠反顏成仇，迷宮的機密難保，一番工程白費事了。尤其可慮的是，既有內奸，必不止一個；招賢館的好漢們「人心隔肚皮」，一個個成了無形的對頭冤家！」寶翁動了猜忌，不知死活的走狗，依然有人要賣命討好，喊鬧：「這怎麼辦？人逃了，還不趕緊追？」這個說：「逃的功夫太久了，往那裏去追？」那個答：「功夫不算久，逃走的方向也好辦，孫九如這小子從何處來，一定是逃往何處去，我們跟着他的脚印，分頭去搜！」第三個叫好道：「對對對，這小子一定奔江南，他若不會爬山越嶺，擴度桐柏山，那麼往西必走九里關，往東必走白沙關、青台關，往北必奔竹竿河。我們分兵三路，馬上就趕！」招賢館好漢立刻有五位，擺臂告奮勇，結束停當，抄起兵刃，打着燈籠，拔腿搶出莊院，先奔白沙關。侯蘭陔看着這五位好漢的後影，大爲欣慰：「還好，還眞有扶保主人的！」那幕賓摧着懶，喘吁吁的，寡承莊主，發號施令。頭一撥派定三路進兵，就循着東西北三條路線，火速奔逐關河。第二撥又分兩路，一路往南搜山；一路繞莊排搜。侯莊主有打獵消遣的幾條獵狗，還有護莊的猛獒，謀士就吩咐追兵帶着狗去尋蹤跡。

招賢館的好漢和本莊鑼鼓團的鄉兵，共派遣了兩撥五路二百多人，馬上步下，刀槍撓鈎、弓箭、鐵狗、燈籠、火把，如五條火龍般，衝出莊外。「捉住了逃犯，決不輕饒，要就地正法！」「不成不成，莊主說了，要捉回來，用毒刑拷問，把跟孫九如合謀的內奸根究出來！」

武師霍凱躍率領一隊，如飛的趕奔莊北竹竿河，搜尋不多遠，劈頭遇上那告奮勇搶先追賊的五位好漢。情形不好，五位好漢竟兩個架一個，一個指一個敗回來了。兩邊碰頭，這五位好漢說，他們追蹤着夜犬吠影的聲音，在竹竿河附近，追上了逃人。逃人大概在河邊上搗亂，幾條人影亂晃，好像自己人跟自己人動了手似的。但等到五位好漢一吆，五位好漢齊奔過去，逃人就合在一塊，不再打算過河，反而鑽進了北樹林。十來個賊，潛伏在林外土崗後，用強弩排射，把他們五位好漢射傷了三位，內中兩位很重。然後逃人們就先往北，又往西北逃去了，揣方向好像是奔信陽州一帶。（一一八）

兒童

每逢星期日、三出版

明仔

最高興的一件事

自大的青蛙

——葉冉——

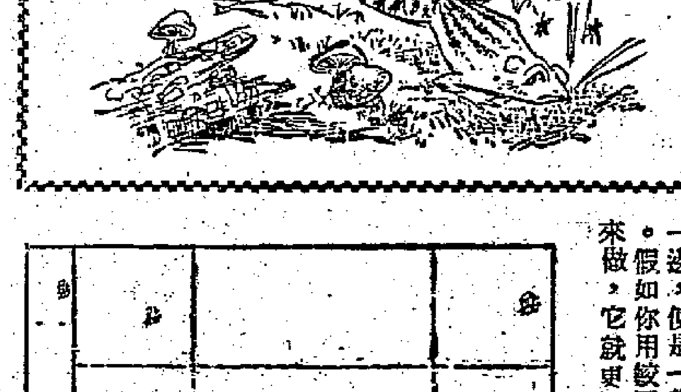
小故事

有兩隻剛從蝌蚪變成的青蛙，自以爲有了上岸下水的本領，就驕傲起來，整天「瓜瓜瓜」地稱讚着自己。

一隻青蛙說：「我的膽子最大啦！再深的水，我也敢「砰」地跳下去。」

另一隻青蛙說：「我的眼力最好，最小的蟲，我也看得準。舌頭一伸，就能把牠捲過來。」

一天，牠們一起出去玩。牠們來到一個地方，那裏有很多草，忽然看見一個黑黑尖尖的頭露在草外面。「有蛇，快逃呀！」牠們大聲驚叫起來，拚命「劈劈撲撲」地朝後面跳。躲在草堆裏的原來不是蛇，是一隻烏龜，烏龜看見牠們逃得這樣快，覺得好笑起來，連忙爬到外面招呼牠們：「哈哈，慢點逃呀！慢點逃呀！你們怎麼看不出來是我呢？膽子怎麼會這樣小啊！」



兒歌

睡覺要睡好

睡不好，眞煩惱，
晚上睡覺要趁早。
頭露出，嘴閉上，
身上被窩要蓋好。
別亂想，別談笑，
舒舒服服睡一覺。
雞啼了，天亮了，
一覺睡醒精神好。

兒童作品　幸福的明天

香島　羅麗君

昨天，爸媽從廣州參觀了蘇聯展覽會回來，吃過晚飯，我們要他講，於是爸爸給我們說：「蘇聯展覽館很大，全部有三十個館，工業館裏面有四個廣場，各種各式的機器，很多紡織機、印刷機、採石機、廣播機、拖拉機等，全部是機器自動的。」又說：「有一個電子顯微鏡，能放大四萬倍，一塊錄片看上去就如一塊大山。」

爸爸又說：「蘇聯的油畫非常美麗而生動，每個人經過油畫展覽的地方，都被吸引住了不願走開，」爸爸就會去看了三次。我聽了，心裏很羨慕，我也很想到廣州去參觀，可是我的年紀太小。爸爸叫我們努力讀書，做個好孩子，將來一定有機會看得到。

我很相信爸爸的話，因爲我知道祖國的前途和今天的蘇聯一樣偉大，美麗，蘇聯今天展覽的東西，不久祖國也一定會有。想到這裏，我感到自己是多麼幸福啊！

徵文「我的新朋友」之九　互相幫助

新中學校　葉保強

小明是上月才搬進來的。起初我們不認識，見了面也不招呼一聲，但過了幾個星期後，我們開始談起話來了。我問他：「你今年幾歲呀？」他馬上說：「九歲了。」又接着說：「爸爸說過了九歲後，才給我讀書呢。」從這句話，可以知道他是非常愛讀書的。每當我放學回家，他必定來向我借書看。看他這樣愛讀書，我就教他識字。

小明踢球踢得很好，他常帶我到「佐治第五運動場」去踢球，還教我怎樣踢法。因此，我們的感情越來越好了。

小朋友請注意

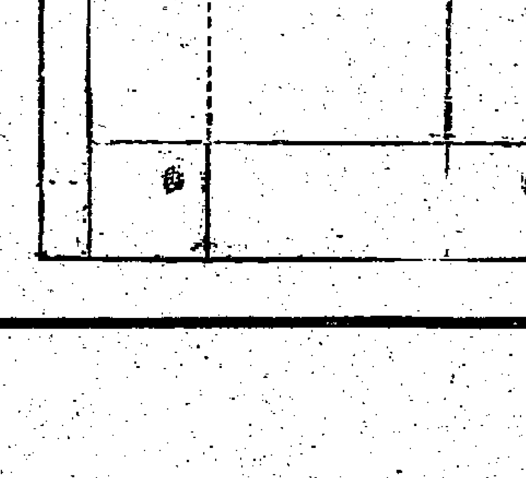
徵文評選的結果，將在下星期日發表。凡未刊登的稿子，或作爲兒童作品登出或退回給作者。

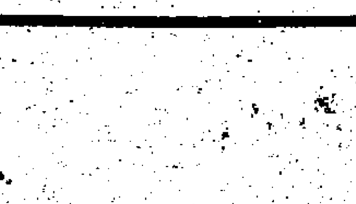
——編者——

小手工　做一隻小紙籃

聰明的小朋友：你看，小雞正在走來吃小紙籃裏的米呢，你也喜歡做隻小紙籃玩玩嗎？好，我們大家都來做吧！

請你剪下左面那塊方形的圖，有黑線的地方用剪刀剪開，有虛線（……）的地方摺疊起來。然後把寫着「貼」的部份用漿糊黏在剪開部份的裏面，一個小方紙盒就做成了。再將剪下來的紙條，按虛線摺疊起來，每端黏在紙盒的一邊，便是一隻小紙籃了。假如你用較厚的有色紙來做，它就更漂亮了。





填色比賽　小園藝工人

小華的家住在沙田，屋前屋後都有一塊小小的園地。媽媽在園地四週種些木瓜樹，又在園裏種些蔬菜和花草。小華每天空着的時候，就幫着媽媽澆水鬆土，覺得很有興趣。有時爸媽問他長大了做什麼，他總是回答：「做一個園藝工人。」

姓名：　　年齡：
學校：　　年級：
地址：　　性別：

見甚麼　講甚麼

李偉

變化很大

最近我去了一次廣州，距離第一次去廣州已有六年。記得在一九四九年年底，那時廣州剛解放不久，海珠橋還未修復。這次從火車站坐大汽車到旅館去，經過長堤一帶，海珠橋固然早已修復，車往人來，十分熱鬧。海珠橋脚又多了一塊很寬廣的園地，匆匆忙忙走過，見那裏燈光明朗，有很多兩三個人高的樹木，有許多花環，又有許多遊人。現在成為海珠廣場的這個地方，記得當年只是一片爛地。廣州幾年來有許多變化，走入我腦中的第一個印象當然只是很表面的，也是很普通的。不過這也說明了一點：即使你是一個毫不留心、匆匆走過的人，廣州的變化也是隨便就可以看到的。若果從這裏去想，那麼很表面的和很普通的變化，或者正足以表示它的變化之大。

新公德

在廣州，住在旅館裏，有許多小事情我覺得也很有意思。旅館都很秩序好，很安靜，白天晚上再沒有以前的那種亂哄哄、污七八糟的事情。房間床褥樸素乾淨。工友對待客人，態度誠懇；負責對客人，絕沒有以前的情形：即對有錢有勢的客人特別殷勤，對普通客人則愛理不理。現在的工友，你託他們辦甚麼事情，他們一定有交代。你叫他們甚麼時候叫你起床，他們一定準時通知。他們是在自己的崗位上認真做事，而不是千方百計地混飯吃。所以與人相處時，和和諧諧，你走之前，他們還請你提意見。他們不收小賬，各人都尊重對方的人格尊嚴。

有一天旅館旁邊有許多居民在開會，因為房子遮着，我看不見人，只是從擴音器聽到男男女女許多人都發言，一個講完另一個再來。他們對於有關街坊公衆的事，各有各的意見，熱烈發言，各有各理由，聽了理由更充足的就不再爭了，理由不足的，聽聽很有意思。若在以前，各家自掃門前雪，誰管街坊的事，更不要說碰到與衆人有利的事時抑已從人了。從這種小地方，也可以見到人人對當前生活的關切，人人都貢獻自己的所見所能。必須對生活有希望，有信心，才能夠這樣。一個街坊是這樣，一個社會一個國家也是這樣：絕對不會壞。

有秩序　有組織

自覺地守秩序，已成為人人的新習慣。以前想到甚麼事要排隊，難免不耐煩，而且覺得這一定帶強迫性。但到了深圳，看到檢查行李和上火車的情形，觀念就會改變——排隊只是為了方便。帶小孩子的先上車，然後解放軍上車，然後買硬席票的上車，然後買軟席票的上車。廣播員一講，大家自動排隊，先後登車，從從容容，旅客全部上完，不久，才到開車時間。在廣州，上落公共汽車也是先落後上，沒有爭先恐後的。有一天晚上，到中山紀念堂去看表演，四五千觀衆，也是分兩個進口入場，也是自動排隊，自動入座，大堂上下，毫不喧嘩。在表演進行時，大家不抽煙，不亂講話，妨礙別人；也不亂走亂動，休息時間，抽煙只有到了走廊上去抽。這種情形，看在一個做演員的眼中，真是太高興了。以前必須「到得遲」，「走得早」，才算「大亨」，現在，任何人都守一樣進場的秩序。

在交通方面，也是講安全，講秩序。比方三輪車吧，都排列在停放站上，依次接生意。我有一次上錯了不是排在最前頭的車，他們就告訴我要到前頭的車去。雖然社會上多數人都忙，但街道上沒有那種「趕投胎」似的慌忙情形。

大概可以這樣說吧，一個有秩序的社會就是有組織的社會。凡是有力量的組織的人民，人民就有辦法。這些都是跟以前大大不同：以前，誰有錢有勢，誰就能夠搶到別人的前頭，誰就要搶到別人的前頭，誰管有理沒理，就沒有秩序。這種種新情況，也形成了一種道德力量，影響了每一個人。比方說，你看見街道很清潔，你就不好意思隨地丟果皮，何況街邊又有果皮箱子，你自然會丟到裏面去。客觀要求和主觀覺悟在這裏結合起來。這不過是以小喻大。

今天和明天

有一天到嶺南文物宮參觀廣州出口物資展覽交流會，聽那裏的一個負責人的報告，很詳細，又生動又具體。他說，在香港有些人說，因為出口太多，所以廣州沒有豬肉吃了，沒有魚吃了，沒有雞蛋吃了。這都是不確的。當然我們為了支援國家工業化建設，對外要出口，但人民要節約，生豬的出口，只佔全省可以屠宰的生豬百分之四左右，全省每人每年少吃十五兩肉，就夠目前的出口。這些豬肉的價值，可以換到一千多部拖拉機。雞鴨蛋的出口量只佔全省生產量的百分之十一點多，每人每年少吃一隻半就夠出口。魚的出口，只佔全省產量百分之十三左右，每人每年少吃一市斤就夠出口。可見出口對國家用處相當大，但對人民生活的影響卻不大。人民生活水平普遍提高了，有個別地方在個別時候供應少了，但那是因為人民生活需要多了，購買力提高了，而並不是因為物資缺乏。這種情形是健康的，不是病態。在展覽會裏可以看到許多數字，讓人知道：出口豬鬃十二箱可換一部拖拉機，兩萬箱可以換一個無縫鋼管廠。十七噸綠茶可以換二十三噸肥田粉，豬腸衣兩箱可以換一套康拜因採煤機。此外還有許多數字，都可以叫人明白許多問題。拿來與國家急需的拖拉機、採煤機、無縫鋼管、肥田粉等等比較起來，一年少吃幾兩肉、一兩個雞蛋，有多大的作用，也就不難了解了，也就不願意多吃了，用不着強迫。後來有一次，另外一個單位的負責人對我說，

許多人愛說：「蘇聯的今天就是我們的明天。」但今天也有許多人忘記了，蘇聯是經過十月革命初期的艱苦，吃了幾年黑麵包，大家建設，人人才得到今天的。我們今天穿得暖，吃得飽，而且有好朋友蘇聯幫助我們建設，從各方面援助我們，得多快好。但我們已是不能做「二世祖」，更要爭氣，做國家建設，否則我們便不能把國家建設起來。便不好把懶惰自食。

簡單的想法

參觀蘇聯展覽會，看到不少東西，要說也說不完。誰到那裏看，誰就明白工業化的重要，更重要的是重工業，因為沒有鋼鐵，也就不會有紡織機、機器和農業機具；沒有拖拉機，也就不能發展農業，不多產糧，不多產棉，不多產技術作物，不多產花生了。

我從廣州回來之後，有人問我：「廣州怎樣？」我覺得很簡單：有甚麼辦法？每一個人都有辦法：每一個家庭笑幾天，就知道有了事情。我說：「一樣吹牛吧？」我說：「如果你看清楚，每一個都知道一樣，是這樣的事情，但我看到今天上海的是今天的，而是蘇聯的見到的情形，就在書本上的，會做到的，今天全部已經做到了。」他們怎麼樣說，你信他們好了，不用考查！」

也就不能配合工業的需要和人民的需要，所以國家工業化和農業合作化又要互相配合，那件件東西具體說明了理由，看一次蘇聯的建設，許多情形，就容易明白我們今天建設的道理。

飛車過海

我做了一次老襯　（徵文）

名士

這是幾年前事了。我的習慣要每早讀二十分鐘報紙的。一天，在港聞版發現了一條醒目的「新聞」，說：今天上午十時，某名家駕其特備汽車公開表演驚人絕技，由花園道直衝下來，經皇后像前作飛車過海表演，歡迎各界參觀。報紙還鼓勵讀者依時前往觀看這千載一時，見所未見的新奇事情，一開眼界。

很多人都知道，水陸兩棲汽車，在軍事上是有的，這是機械裝備的作用。但是，可以意料得到，技藝的表演當然又大大不同了。於是我匆匆忙忙趕到那地點去，準備「一開眼界」。觀衆那麼多，擠擁迫迫的，我自幸站到了一個好位置，好不開懷！時鐘一點一點的在移動，已是中午十二時了，飛車過海仍沒有一點形跡，腹中已陣陣雷鳴，為了「一開眼界」，耐心地等待着。

晚報出版了，嚇！我讀到了自己的新聞！原來今天是所謂「愚人節」，晚報把我們若真有其事的怪狀，原原本本的用大標題登了出來。

有驚無險

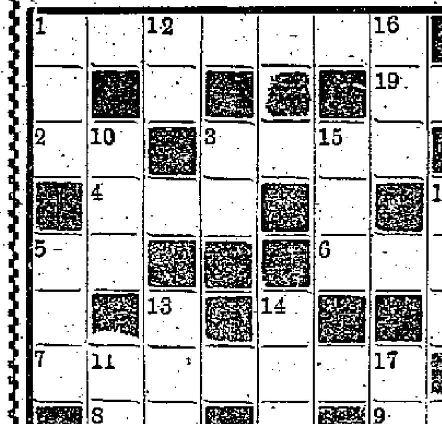
民光

時間已經過了五分鐘，我匆匆的趕着入場，瞥瞥隔鄰，知道小薇還沒有來，才鬆了一口氣。小薇是我太太的同事，是一位美麗的白衣天使。上月我因為患了一點小病入醫院醫治，由我太太介紹認識的。前兩天有空，為了表示感謝在醫院時她的照料，所以特地的去拜訪她，並提議請她看一次戲，起初她推說怕我太太會怪，後來經我極力解釋和邀請，她才勉強答允，其實我太太確是善妒的。為了時間問題，她提議各自持票入場。我只好照辦。買好票後給了她，她趕忙回家，吃過晚飯後匆匆的離家，並告知女工說，太太回來說我有要事晚點才回來。這樣做無非為了避免太太的誤會。

差不多開映已有十分鐘了，才見到一個女人匆匆入坐，我以為一定是小薇了。但當我定睛一看之後，不看尤可，一看之下魂靈險些出竅，原來來者非別，正是我的太太。莫非她知道我們來看戲，特來破壞？但出乎我意料之外，她卻沒有半點惡意，還向我道歉，說來遲了，累我等候，並說小薇很早便給她票了，她因為工作忙，所以連飯也沒有回家吃就趕着來，免我等得不耐煩。這時我才鬆了一口氣，暗恨小薇可做得好事！

填字遊戲

（黑格二十一）　史中擬



提示：橫：㈠白居易「長恨歌」第一句。㈢香港一學校名，前在羅便臣道，現遷至東區。㈤與危險相反。㈥樂府曾曲名，下面是有名的一首：「芳是香所為，冶容不敢當。天不奪人願，故使儂見郎。」㈦新中國影片名，在雲南實地拍攝，孫景路及劉瓊等主演。㈧物理學名詞，為質子與電子極密切的結合體。㈨英國新聞通訊社名。㈩㈡論語：「君子××，本立而道生。」

直：㈠尖沙咀一街道名，景星戲院所在地。㈡「鷄毛信」的作者，又為五嶽之一的山名。㈣唐明皇時造反的人。㈥象棋術語一，言守子力足，「單車難破。」㈩㈠香港天文台報告天氣時常說：「××有驟雨」。㈩㈢農曆九月九日。㈩㈣中藥名，杜虫，又名「苦楝子」。㈩㈤「史記」一書的作者。㈩㈥俗言只知讀書不達世情之人。㈩㈦我國最高國家行政機關。㈩㈧廣東話說外國來的東西，即上海所說的「舶來」。㈩㈨曹操所作有名的詩，頭兩句是「對酒當歌，人生幾何。」

影人影

妙香

雅蓮達露常祈禱　欲教脾氣更溫柔

★洛赫遜的大志願是想買一艘豪華的大遊艇，然後花兩年時間生活在艇上，遨遊全世界。

★雅蓮達露常常祈禱上帝幫助她完成她多年來所盼望達成的志願。你道她的志願是什麼？原來她希望能有柔和溫順的氣質。她常說：「我固然是很少發火，但我仍是嫌自己不夠溫柔。」

★伊蓮拿柏嘉說，她目前正在逐步使她的三大野心得以實現。那三大野心是：一、要成為一個真正的好演員；二、要買一件最高貴的皮大衣；三、要接她的父母來荷里活居住。

★馬丁甯每當拍古代片時，一定要穿一樣的短褲。據他說，如果他不穿那種古代的短褲，他會倒霉。

★恩富利保加說：「許多男人的想像力都是十分可憐的。他們不懂得去欣賞女人裸露出的大腿，是能給人很大的愉快與美感，他們只是愚蠢的一味要求女人更大膽的暴露胸脯。我是老經驗的人，我認為女人的胸脯遠不如她的大腿好看呢！所以我主張女人最好都不穿襪子！」

★維珍妮瑪奧說：「聰明的女人和男人一同走的時候，務必保持一定的距離，有本事的可以使任何方法保險，男人都被你控制得服服貼貼的。因為你一旦和他挽手握腰的走，那他對你的熱情就開始從沸點而逐漸下降了。」

★謙夫陳德勒在拍「Away All Boats」片時，他飾演被日艦擊沉的一隻小船上的水手，所以他特製了一件不怕火的石棉衣服。他在火燄中停留了一秒鐘，衣服仍是完好的。

影談

春色無邊滿綠波（Doctor at Sea）

在「春色無邊滿杏林」中最用心學醫的狄保加第，在畢業後正式掛牌當了醫生，做一位老資格醫生的副手。他在門口掛了一塊招牌，可惜招牌上的M.D.（醫學博士）兩個字卻被人改成了B.F.，我起先還想不出是什麼道理，後來才恍然大悟的想到原來是「大笨蛋」（Big Fool）。這一下他當然受不了，何況那位老醫生的十三點女兒還向他大拋生藕，迫得他不得不去當水手——到船上去做醫生。

船長老爺可真聰明，一看他就問：「你怎麼想到來航海，是為了女人？」對了，每一個水手似乎都是被女人弄得痛苦了才來投身航海的，正像那位年輕醫生的想法一樣：「隨便怎麼能少得了女人？至少船上不會有女人！」但是，這世界中起居飲食自如的航海家們，在岸上遇見了女人，便一個個都暈大浪了。

這一部影片是以那位出海的醫生為骨幹的，它所講的主要是一次來回航程中的種種妙事，後半段中因為船上多了兩個女性搭客，更是鬧得雞犬不寧。

本片在風格上完全是學的「春色無邊滿杏林」，那就是它並不以故事為主，而是把片斷的笑話連綴起來以構成一幅輕鬆的素描，從而反映出主角在船上做醫生的趣事。這種手法在「春色無邊滿杏林」中曾經獲得相當的成就，可惜在本片中卻因為笑料比較低級，所以看來很覺得散漫，同時在上一部片中四個主要人物之間的有趣的對比往往能夠使人越想越好笑，而本片卻始終停留在以俏皮的對白來引人發笑的階段上，相形之下，這只能算是一部鬧劇，而不能算是上乘的喜劇。

本片胡鬧的程度更要加強了，例如醫生替船員拔牙的那一場戲，恐怕在以前許多滑稽片中已有過很多類似的情形，而那個患上「精神」病的老木匠一本正經的把兩頭小狗交給醫生，也似乎並沒有什麼幽默感。雖然也有一、二場戲比較好的，如割治盲腸的一段，醫生還沒有動手術，升旗手已經在練習如何下半旗哀悼，木工們在準備棺材的木板，練習怎樣把屍體拋進海洋。結果病人居然醫好了，這使大家很感意外，全體船員特地去向醫生道謝，說原來他確是一個好醫生，而醫生自己也有些受寵若驚。因為他事先確實不敢動手術，但在船主的命令下，只好硬着頭皮幹一下。這一節把初出茅廬的醫生寫得很細，和「上集」中醫學生初次接生有異曲同工之妙。

幾位演員的戲演得都有些過份，導演也沒有上一次那麼明快。這一部電影笑料是很多的，但是格調卻比不上「春色無邊滿杏林」了。

邵治明

我的棋術

楊官璘撰　王兩友註

饒單馬局法（二）

在圖裏的形勢，紅方車馬雙砲四隻棋子已經取得進攻上的聯絡。黑方九路車因為出遲了一步，就一時照顧不及右方，被紅方的車馬砲指向空門，做成黑方後來的棋子不好走的原因，所以下棋在佈局時，無論全盤對局，或讓子對局，都必須注意出車的道路，這一點在昨天的註㈠註㈡中，曾作了很深的解釋，可以參考來看。

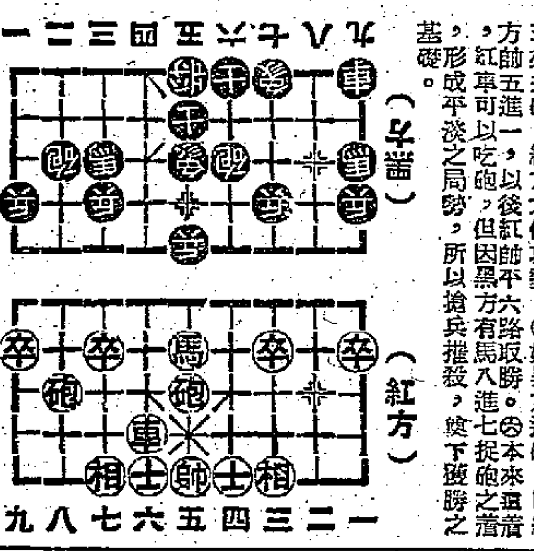
接圖變化着法，是紅方搶先的着法，紅方佔據了中右兩路的要點，雖然後來兌去砲馬，仍然能爭先取得入局形勢。這說明了下棋不是單靠子力，局勢的運用，還是決定勝負原因之一。註㈢是黑方趕着出車來解圍的變着，演變的結果，所有的車馬砲都兌清以後，黑方雖然多了一馬兵，但馬兵不能殺士象全和紅方有兵的局，讓單馬局，也有這一點便宜，就是走到後來，仍然是多一隻馬，也不能取勝。比如，車馬就不能殺單車士象全，由此可見凡是讓子局，讓方未必都是吃虧，反而讓方必定佔了先手的攻勢，將被讓方攻一輪，時常是因被讓方一着棋的疏誤，就綜合來說，上面是說明了一個讓單馬局的佈局中變得過，主要的地方，是黑方九路車如果不能及時走出來，就會被紅方入局，如能兩車都能活運用，可以成單勝或和局的變局法。

單馬局之演變

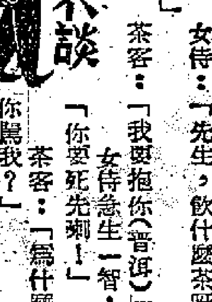
（接圖先走㈢砲六進一）

馬五進七　砲六平五㈣　卒三進一　馬七進五　砲二平五　砲五進四　車三進五　車六進一㈤　馬九退八㈥　車六平七　將五平四　砲二平五　車七平五　士五進四　車五平八（紅方大佔優勢）

着法解釋：㈠如改黑方車九平八，紅車六進五，卒三進一，兵七進一，卒五進一，渡河，砲五進二打卒，車八進四，車六平七，車八平四，兵七進一，渡河去卒，車四進二捉馬，馬五進三，卒七進一，馬三進五，車四平五叫將，砲八平五，砲五退一，車七進一去馬，車五進五去砲，馬五進四，士五進六，去馬，車七平五，殺象叫將，砲六平五，車五退三，砲去車，二平五，車五進三去砲，象七進五，去車，兵七平八，卒九進一，砲五進六去砲，相七進五，馬九退八，兵三進一，成和局。㈡若改走砲六平五，則紅方馬七進六捉殺，士五進六，馬六進七叫將，將五進一，車六進五，砲五進四去砲，相七進五，紅方大佔攻勢。㈢如黑方逃砲，則紅方五亦去砲，紅方大佔攻勢。㈣如黑方逃砲，則紅車可以吃砲，以後形成平淡之局勢，所以搶兵擺殺，終下致勝之基礎。



無所不談



無法報警

母：「我的錢包又給拿走了，哼！」

子：「媽，快去報警吧。」

母：「報什麼呢？是你爸爸走的。」（十二）

冷門生意

據說老蔣的「反攻行情」有了變動。原來「反攻」在台灣是七十二行之一，最近台灣各物俱漲，惟此獨跌，行家俱看淡云。（枯凋仔）

衣羊不分

某學生素低能，習英語久不能通，廿六字母亦常常混亂。某次在串句中，將Goat（山羊）誤為Coat（上衣），其師乃於文卷之末作中英文詩一首云：「Coat是衣Goat是羊，悔教CG看不詳，若是G令作C用，一開衣櫃盡山羊！」（阿笛）

唔敢

小王的哥哥走近他的身傍向他開玩笑，忽然把小王的手握住說：「你敢唔敢？」「唔敢。」小王哀求的說。「你敢唔敢講唔敢？」他的哥哥問。話出，這不知叫小王怎樣答呢？在傍的我聽了為之失笑。大公園如闢有「豈有此理」欄的話，這件事可以列入。（揚）

新界出產的

在餐室裏，夥計捧上一碟雞，介紹說：「這是新界出產的呀。」等吃等得不耐煩的客人說：「啊！無怪叫了這麼久才捧來啦。」（范雨）

棋高一着

女侍：「先生，飲什麼茶呀？」

茶客：「我要抱你（普洱）。」

女侍急生一智：「你要死先嗎！」

茶客：「為什麼罵我？」

女侍：「不是，我叫你飲水仙嗜。」（亞七）

近視眼

甲：「我想那考試官一定是近視眼。」

乙：「你怎會知道呢？」

甲：「他捧着我的考卷翻來覆去看了又看。」

乙：「這是他欣賞你的成績呀！」

甲：「但我交的是白卷呀！」（黃棉高）

仙樂　今天續映　鳳凰公司國語片　朱石麟導演　龔秋霞　石磊　陳琦　韋偉　鮑方　主演　一年之計　七下偵探巨片

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城　不日聯映　春殘夢斷　（出場序）白燕　張活游　黃曼梨　梅綺　李清　馬師曾　聯同主演　本年度最動人影片　中聯出品，保證佳片　製片 劉芳　編導 李晨風

悱惻纏綿・賺人熱淚！

高陞大戲院（電話）27139　今天後最　金劇團　日場兩點先演六國大封相　名劇演出　花王之女全本　今晚兩場　鳳血酒樓　明天日夜　二晚　電影　明天一晚　狸貓換太子

太平　麗都　北河　新華　油麻地　金星　即日仍映　歌唱倫理巨片　陳世美不認妻　清風鬧腰斬，負心人，大快人心！　新馬仔　羅艷卿　鄧碧雲　黃鶴聲　阮兆輝　嫦娥女　演主　導演 凌雲　製片 梁標　紅梅公司出品

樂聲　昨日滿座今續映　飛瀑慾潮　NIAGARA　瑪莉蓮夢露　約瑟夫哥頓　今十點半　早十二點　木偶奇遇記　遠日滿座今續映　西廂斷琴　片上中文　七彩

國泰　即日仍映　有蕭邦的諧謔曲　預售各天門票　51節的晚會　即日11時小白兔

金國　民華　金台　新舞台　好世界　國際　今天聯映　大舞台戲寶　雄寡婦　導演 馮志剛　監製 盧山　製片 梁棟　鄧碧雲　羅劍郎　梁醒波　鳳凰女　四大紅伶粉墨登場　鄧碧雲做寡婦　雄鬼扮鬼　紅梅出品大德發行

中央　環球　域多利　光明　明聲　皇宮　龍城　連日滿座　禮拜請早　吳楚帆　紅線女　鄺山笑　主演　鴛鴦譜　南紅　林坤山　黃楚山　葉萍　李鵬飛　馬笑英　合演　導演 吳回　國山公司出品　金橋公司發行

1955 香港經濟年鑑　香港大公報編印　每冊定價港幣五元
十六開本，封面燙金，全書四百面，五十餘萬言，精裝一巨冊。是一本綜合性經濟年鑑，有深入淺出的分析文章，綜述一年的貿易、金融、物價、工業、各大行業及與香港有關的各地市場之經濟情況；也有各種商業實用便覽。關心香港和各地經濟情形者，不可不備。
代售處　香港：大公報發行課　大公書局　大方書店　三聯書店　中華書局　世界出版社　百新公司　求知書店　東方書店　商務印書館　智源書局　新民主出版社　九龍：三育書店　南方書店　學生書店　學林書店　及本外埠各大書局均有代售

大公畫刊　第十二輯合訂本　八開大本・書紙精印・五十餘面　精美畫片數百幅　每冊港幣一元　第八、九、十、十一輯合訂本尚有存書欲購請速　經售處　香港大公報發行課　地址：干諾道中123號

紐約　大世界　即日隆重獻映　英國藍克公司出品　特藝彩色・片上中文字幕　春色無邊滿綠波　"DOCTOR AT SEA"　狄保加第　碧姬芭鐸　今天十二點半早場

真光　即日四場　華納公司歷史傳奇巨片　聖杯妖魔　後天偉大巨片　星海浮沉錄

今天最後　快樂　美高梅彩色新藝綜合體　魔窟梟雄

今天獻映　京華　派拉蒙公司緊張打鬥巨片　七彩特藝　地獄島

平安　今天早場十時半一映　蓬島仙姬

皇后　今天五場　金字塔血淚史　LAND OF THE PHARAOHS

東方　今天早場　新藝綜合體電影　海底六萬里

娛樂　今天仍映　環球公司本年度最笑片　兩傻大戰殭屍　A & C MEET THE MUMMY　神出鬼沒，來去無蹤！